



ПРАВОСЛАВНОЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ

в переводе с греческого
и церковнославянского языков

Книга 4

ПОСЛЕДОВАНИЯ ТАИНСТВ
КРЕЩЕНИЯ И МИРОПОМАЗАНИЯ
И ДРУГИЕ ЧИНЫ ВОЦЕРКОВЛЕНИЯ
с приложением
церковнославянских текстов



СВЯТО-ФИЛАРЕТОВСКИЙ
ПРАВОСЛАВНО-ХРИСТИАНСКИЙ ИНСТИТУТ
МОСКВА 2008

**По благословию архиепископа
Тульчинского и Брацлавского Ионафана**

Рекомендовано к печати в качестве учебного пособия
кафедрой богословских дисциплин и литургики
Свято-Филаретовского православно-христианского
института

П68 ПРАВОСЛАВНОЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ: В пер. с греч.
и церковнослав. яз. Кн. 4: Последования таинств креще-
ния и миропомазания и другие чины воцерковления: С
прил. церковнослав. текстов / Пер. свящ. Георгия Ко-
четкова, Б.А. Каячева, Н.В. Эппле; Сост. и предисл. свящ.
Георгия Кочеткова. – М.: Свято-Филаретовский право-
славно-христианский институт, 2008. – 192 с.

ISBN 978-5-89100-085-8

Издание подготовлено в московском Свято-Филаретов-
ском православно-христианском институте проф.-свящ.
Георгием Кочетковым с группой филологов. Эти перево-
ды являются плодом многолетней научно-богословской и
духовно-педагогической работы. Они выполнены с гре-
ческих и славянских источников. Они целиком ориенти-
рованы на существующую в Русской православной церк-
ви традицию и могут служить уникальным пособием не
только для студентов-богословов и катехизаторов, но и
для всех ищущих явления полноты духа и смысла в бого-
служении христианской православной общины.

ISBN 978-5-89100-085-8

© Свято-Филаретовский
православно-христианский
институт, 2008 г.

Перевод безусловно необходим, ибо изгонять верующих из церкви из-за непонимания славянского языка преступно. Даже мы, священники, знакомые со славянским языком, часто встречаемся с такими местами славянского текста, которые нам совершенно непонятны, и вместо сознательной молитвы понапрасну ударяем звуками в воздух. Вообще закрывать двери православия отказом введения русского языка в богослужение из-за красоты формы славянского языка нецелесообразно. Примеры перевода некоторых книг за границей дали блестящие результаты.

Из достоинства славянской речи еще не следует отрицание перевода книг, а равно богослужения и молитв на русский язык, ибо таким образом мы бережем золотник, а теряем пуд.

Сщмч. протопр. Александр Хотовицкий († 1937)

Желательно предваряющий крещение чин оглашения оставить или перенести, соответствующе изменив его, на время сознательной жизни дитяти, например на время первой исповеди или на время церковного совершеннолетия, соединив с катехизацией и сделав последнюю обязательной для всех приходов.

*Свт. Агафангел (Преображенский), исп.,
митр. Ярославский († 1928)*

Предисловие к книге 4

4-я книга серии «Православное богослужение» продолжает цикл переводов на русский литургический язык основных богослужебных текстов греческого (византийского) Евхология, т. е. православного Служебника и Требника. В данный том вошли тексты последований таинств крещения и миропомазания, а также других традиционных чинов, связанных с последовательностью воцерковления человека и тем самым с единым таинством просвещения.

Тексты в основном переводились с греческого языка, но некоторые были переведены с церковнославянского: это Увещание от иерея к восприемнику по св. крещении младенца, Поучение новопросвещённому взрослому и Чин присоединения к Православной церкви людей, крещёных вне её канонических границ и чаще всего требующих совершения над ними таинства миропомазания. Сведения об источниках приведены в библиографии и, кроме того, во всех необходимых случаях даны в подстрочных примечаниях. Публикуемые в этой книге церковнославянские тексты, как и в предыдущих томах, сверены по лучшим церковным изданиям.

Выбор текстов для данного издания, в том числе довольно редких: из Большого Требника (Устав св. Мефодия), Потребника патриарха Филарета Романова (Поучение новопросвещённому и др.) и т. д.,

обусловлен как литургическими практическими соображениями, так и учебными целями. Особый, уникальный состав книги 4 связан прежде всего с задачей показать традиционный процесс воцерковления человека в его целостности и с вытекающей отсюда необходимостью восстановить почти утраченные в современном церковном обиходе пласты священного (святоотеческого) церковного предания. Именно в связи с этим мы поместили здесь весьма актуальную сегодня, хотя и очень древнюю «Молитву в начале первого этапа оглашения над взрослым», приходящим к Богу и в Церковь «из язычников или еретиков, в которой и имя нарекается ему». В славянской традиции эта молитва сохранилась в Потребнике патриарха Филарета, до сих пор остающемся авторитетной книгой также и для староверов.

Указанным задачам служит и сделанная нами смысловая разбивка чинопоследований на параграфы (что наиболее ярко видно на примере Чина присоединения), и в этих же целях мы убрали в квадратные скобки и напечатали петитом второстепенные, а то и прямо случайные части чинов, например «Молитву на (первое) пострижение волос» после крещения или молитвы «в первый день по рождении женщиной младенца».

По нашему мнению, лучшему представлению о церковном подлинном предании способствует восстановление изначального варианта третьего канонического пункта Устава св. Мефодия, патриарха Константинопольского, «о тех людях, кто обращается к православной и истинной вере после её отвержения». По этой же причине мы выбрали из многих возможных вариантов тот Чин присоединения к Православной церкви, который опубликован в 3-м томе Требника (М., 1984), — не содержащий подробных (и часто совершенно лишних) «отречений», зато обладающий

гораздо большей ясностью в отношении того, куда человек приходит и Кому он отдаёт себя, свою жизнь и своё сердце.

В приложении нами помещён перевод с греческого языка Чина освящения св. мира, обычно совершаемого Московским патриархом раз в несколько лет в Великий четверг, и перевод с церковнославянского языка части Требника митр. Петра Могилы, содержащей важный канонический материал, относящийся к практическим моментам совершения таинств крещения и миропомазания и молитвенных чинов подготовки к ним. Такой состав приложения обусловлен тем, что, во-первых, для полноты нашего представления о таинстве миропомазания необходимо знать не только чины и молитвы при использовании св. мира в таинстве, но и молитвы освящения самого «вещества таинства», подобного по значению освящению хлеба и вина на евхаристии или воды перед крещением, а во-вторых, тем, что несмотря на схоластическую форму в указаниях Требника митр. Петра Могилы сохраняется здоровое зерно древнего предания, многими забытого, но в некоторых случаях весьма полезного для совершителей таинства просвещения.

Краткое описание чина «крещальной литургии» тесно связывает книгу 4 «Православного богослужения» с книгами 2 и 3, напоминая нам о том, что в чинах литургий есть материал, который прямо относится к топики данного издания, прежде всего ектении об оглашаемых и просвещаемых. Кроме того, с таинством просвещения связано таинство покаяния, да и все остальные таинства, чины которых мы предполагаем опубликовать по-русски в книге 5.

Не все конкретные проблемы перевода сразу поддаются разрешению, всегда остаются «тёмные» или трудные для перевода места или слова — как, например, слово «помпа» в формуле отречения от сатаны,

которое в церковнославянском переведено как «гордыня», но которое можно перевести и как «роскошь», а лучше как «великолепие», хотя и это не улавливает всех важных значений этого греческого слова. Но над многими вопросами перевод заставляет нас по крайней мере задуматься: например, всегда ли оправданно в наше время сохранение поздних вставок, часто предполагающих трехкратное повторение того или иного текста или обряда или же называющих (с XII в.) крещаемых «рабами Божиими», а также над тем, кто в церкви должен произносить «аминь» после молитвы священника — он сам или народ? Это несомненно важно для преодоления магического сознания, для утверждения достоинства верующего человека и для восстановления церковной соборности.

Всё это связывает скромный труд перевода с общими проблемами литургики, сакраментологии, экклезиологии и пастырского богословия. Внимательное отношение к литургическому святоотеческому наследию, проясняющемуся благодаря переводу, ясно показывает, что все чины имеют свой особый смысл, своё значение, своё место в жизни и свою силу. Если этого не учитывать на практике и, игнорируя богословие времени, совершать все чины подряд, единым конгломератом, как это сейчас в обычае, — многое теряется. И пусть ещё остаются трудные для понимания и для перевода места, однако даже малое усилие, приложенное в этом направлении, может уже принести свои добрые плоды.

Библиография

К основной части

Библия: Книги Священного Писания Ветхого и Нового Завета. М.: Изд-во Московской Патриархии, 1992.

Аверинцев С. *Переводы: Евангелие от Матфея. Евангелие от Марка. Евангелие от Луки. Книга Иова. Псалмы Давидовы.* Киев, 2007. (Собр. соч.).

Арранц М. *Евхологий Константинополя в начале XI века и Песенное последование по Требнику митрополита Киприана.* Рим; Москва, 2003. (Избранные сочинения по литургике. Т. 3). – Издание греч. и церковнослав. текстов. 1-е изд.: Arranz M. *L'Eucolegio Costantinopolitano agli inizi del secolo XI. Hagiasmatarion & Archieratikon (Rituale & Pontificale) con l'aggiunta del Leitourgikon (Missale).* Roma, 1996.

[Чины оглашения, крещения и миропомазания: На греч. яз.] С. 170–197; 206–215;

Сотворение мира в Великий четверг: [На греч. яз.] С. 216–219.

Принятие отступников: [На греч. яз.] С. 283–293.

Принятие язычника: [На греч. яз.] С. 294–295.

Арранц М. *Таинства византийского евхология.* Рим; Москва, 2003. (Избранные сочинения по литургике. Т. 1). – Издание греч. и церковнослав. текстов.

Принятие язычников в Церковь. С. 259–261.

Принятие отступников. С. 261–275.

Арранц М. *Чин оглашения и крещения в древней Руси* // Символ. 1988. № 19. С. 69–100.

Кочетков Георгий, свящ. *Таинственное введение в православную катехетику: Пастырско-богословские принципы и рекомендации совершающим крещение и миропомазание и подготовку к ним: Диссертация на степень maitrise de theologie*. М., 1998.

Последование крещальных литургии. М.: ПСТБИ, 2002. – На церковнослав. яз.

Православное богослужение. Вып. 2: Русифицированные тексты чинов крещения, миропомазания и подготовки к ним. 2-е изд., испр. / Сост. и пер. свящ. Георгия Кочеткова. М., 1999. – 1-е изд.: М., 1996.

Потребник [патриарха Филарета Романова]. 2-е изд. М.: Типография единоверцев, 1888. – На церковнослав. яз.

[Молитва первого оглашения над взрослым]. Гл. 71. Л. 1 об., 2.

[Поучение новопросвещённому]. Гл. 71. Л. 44, 44 об.

Требник. М.: Издательский совет РПЦ, 2007. – На церковнослав. яз.

Требник: В 3 ч. М.: Изд-во Московской патриархии, 1984. – На церковнослав. яз.

Чин присоединения к Православной церкви. Ч. 3. С. 316–333.

Требник. Сергиев Посад: Свято-Троице-Сергиева лавра, 1992. – Так называемый «Большой требник». На церковнослав. яз.

Увещание от иерея к восприемнику, по крещении младенца. Гл. 9. С. 15 об., 16, 16 об.;

Последование Мефодия, патриарха Константинопольского, о различных лицах и возрастах, от отвержения к православнои и истинней вере обращающихся. Гл. 98–99. С. 243–246.

Требник: Молитвослов для совершения священнодействий Православной церкви на русском языке / Пер. свящ. Василия Адаменко. Н. Новгород, 1927. С. 3–27.

Церковные таинства. Православный календарь на 2008 год / Сост. А.А. Звездина, П.С. Звездин, Т.А. Матрунчик. Минск, 2007.

Последование Святого Крещения и Миропомазания. С. 137–175. – На церковнослав. и рус. яз.

Чин крещения и миропомазания: Церковнославянский текст с русским переводом / Пер. А. Волохонского; Под ред. свящ. Михаила Аксенова-Меерсона. М., 1994.

L'Euclologio Barberini Gr. 336. 2 ed. / A cura di S. Parenti e E. Velkovska. Roma, 2000. – Издание греч. текста евхология Барберини. 1-е изд.: 1995.

[Iniziazione cristiana] [Чины воцерковления]. Р. 118–132.

[Consacrazione del myron] [Освящение мира]. Р. 143–145.

[Rito di rinuncia–adesione] [Чин отречения и сочтения]. Р. 146–151.

Τρεμπέλας Π.Ν. Μικρὸν Εὐχολόγιον. Τ. α': Αἱ ἀκολουθίαι καὶ τάξεις Μνήστρον καὶ Γάμου, Εὐχελαίου, Χειροτονιῶν καὶ Βαπτίσματος. Ἔκδ. β'. Ἀθήναι, 1998. – На греч. яз.

Ἀκολουθία τοῦ βαπτίσματος [Последование крещения]. Σ. 259–405.

Ἀκολουθία ἁγίου βαπτίσματος [Последование крещения]. Ἀθῆναι, 1998. – На греч. яз. 1-е изд.: 1967.

К приложению

Арранц М. *Таинства византийского евхология*. Рим; Москва, 2003. (Избранные сочинения по литургике. Т. 1). – Издание греч. и церковнослав. текстов.

Освящение мира в Великий четверг. С. 342–350.

Требник митрополита Петра Могилы: В 2 т. Репр. воспроизведение изд. 1646 г. Киев, 1996. Т. 1. С. 10–16. – На церковнослав. яз.

Условные обозначения

П предстоятель

Д дьякон

Ч чтец

Н народ или особый чин певцов — «певчих», т. е. поющий от лица всего народа «лик»

Огл оглашаемые разных разрядов

Красный цвет

богослужебные и т. п. указания и наши замечания.

(В круглых скобках)

возможный вариант перевода (обычно после слова **или**), а также необходимые дополнительные или пояснительные слова.

(Петит в круглых скобках) в основном тексте

наши пояснения (обычно после слов **т. е.**).

[В квадратных скобках]

текст, отсутствующий в ныне действующих Требниках, изданных Московской патриархией, но присутствующий в некоторых других богослужебных и

научных изданиях и не потерявший своей актуальности;

вариант богослужебного текста или указания, соответствующий традиции и практике Преображенского содружества малых православных братств.

[Петит в квадратных скобках]

богослужебные тексты или указания, используемые лишь в отдельных случаях;

богослужебные тексты или указания, которые, будучи, как правило, поздними вставками, могут быть опущены, например из-за изменения реалий современной церковной жизни. Это касается и части дьяконских «напоминаний» или тех частей ектений, которые изначально были призваны покрывать собою для «мирян» время чтения предстоятелем молитв, если они уже не читались гласно.



ПОСЛѢДОВАНІЯ
ТАИНСТВ
КРЕЩЕНІЯ
И
МИРОПОМАЗАНІЯ
И ДРУГІЄ ЧИНѢ
ВОЦЕРКОВЛЕНІЯ





[МОЛИТВЫ В ПЕРВЫЙ ДЕНЬ ПО РОЖДЕНИИ ЖЕНЩИНОЙ МЛАДЕНЦА

МОЛИТВА 1

П Господу помолимся!

Владыка Господи, Вседержитель, Ты исцеляешь всякую болезнь и всякую немощь, — Ты же исцели и эту сегодня родившую дочь Твою (*имя*) и подыми её с постели, на которой она лежит, ибо, по слову пророка Давида, мы в беззакониях зачаты и все пред Тобою осквернены. Сохрани её, как и этого рождённого ею младенца, и от нынешнего дня до самой её кончины укрой её под сенью крыл Твоих, по ходатайству всенепорочной Богородицы и всех святых, —

ибо Ты благословен во веки веков.

[Н] Аминь.

МОЛИТВА 2

П Господу помолимся!

Владыка Господи, Боже наш, Ты был рождён от всенепорочной Владычицы нашей Богородицы и Вечнодевы Марии, и младенцем полбжен был в яслях, и явил Себя как дитя, — Ты же и эту дочь Твою (*имя*), сегодня родившую этого младенца, помилуй, и прости её вольные и невольные её согрешения, и сохрани её от всякого дьявольского произвола, а рождённого ею младенца соблюди от всякого колдовства, от всякой злобы, от всяких козней противника и от духов злых — и дневных, и ночных.

Сохрани её под сильной Твоей рукою, и дай ей подняться вскоре, и от нечистоты очисти, и от мук исцели, и даруй её душе и телу здравие и крепость. И оградí её, Господи, светлыми и сияющими ангелами, и защитí от всякого воздействия невидимых злых дýхов, от болезни и немощи, от зависти и недоброжелáтельства, и от очей недобрых. И помилуй её, как и её младенца, по великой милости Твоей, и очисти её от нечистоты телесной, и исцели от различных бóлей в её утробе. И по скорой Твоей милости приведи её брénное тело к выздоровлénию, рождённому же ею младенца удостой поклониться земнóму храму, который Ты создал для прославления свято́го имени Твоего, –

ибо Тебе подобает вся слава, честь и поклонение, [Отцу и Сыну и Святому Духу,]* ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

МОЛИТВА 3

П Господу помолимся!

Господи Боже наш, Ты ради спасения нас, грешных, избóлил сойти с Небес и родиться от свято́й Богородицы и Вечнодевы Марии, – прости́ же, по обилию благосердия Твоего, зная немощь человеческой природы, и родившую сегодня дóчерь Твою (имя), ибо Ты Сам, Господи, сказал: «Будьте плодови́ты и многочисленны, заселяйте землю и овладевайте ею».

Посему и мы, чада Твои, молимся и, смело полагаясь на крóткое Твоё человеколюбие, ко свято́му и ца́рствен-

* Здесь, как и в ряде других случаев, когда завершающий возглас, обращаемый ко Св. Троице, явно противоречит содержанию самой молитвы, обращённой к одному из лиц Св. Троицы, часть возгласа даётся в квадратных скобках петитом.

ному Твоему имени со страхом взываем: воззри с Небес и, видя нашу, осуждённых, немощь, прости эту дочерь Твою (имя); и всю семью, в которой родился этот младенец, и прикоснувшихся к родившей, и всех находящихся здесь, как благой и человеколюбивый Бог, прости, ибо Ты один имеешь власть отпускать грехи, —

по ходатайству святёй Богородицы и всех святых Твоих.

[Н] Аминь.]





МОЛИТВА ЗАПЕЧАТЛЕНИЯ МЛАДЕНЦА, ПОЛУЧАЮЩЕГО ИМЯ В ВОСЬМОЙ ДЕНЬ ПО РОЖДЕНИИ

На восьмой день по рождении младенца принимавшая роды приносит его к храму и встаёт пред св. дверями храма.

Священник начинает молитву:

П Благословен Бог наш...

[**Ч** С Трисвятого по Отец наш Небесный (см. с. 63), отпустительный тропарь дня или храмового святого].

Священник, знаменуя образом Креста лоб, уста и грудь младенца, произносит молитву:

МОЛИТВА «ПЕРВАЯ»

П [Господу помолимся!]

Господи Боже наш, мы Тебя просим и Тебя молим: да запечатлится Свет лица Твоего на этом рабе Твоём (**имя**) и да запечатлится Крест едиnorodного Сына Твоего в сердце и помыслах его, дабы он избежал тщеты мира и всякого злого умысла вражьего и последовал повелениям Твоим.

Дай ему, Господи, не отречься от святого имени Твоего и во время благоприятное в полноте соединиться со святой Твоей Церковью через страшные таинства Христа Твоего, дабы, прове-

дя жизнь по заповедям Твоим и сохранив эту печать нерушимой, он достиг блаженства избранных Твоих [в Царстве Твоём], —

по милости и человеколюбию едиnorodного Твоего Сына, с Которым Ты благословён, вместе со всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

Потом священник, взяв на руки младенца, встанёт пред св. дверями храма [или пред образом всесвятой Богородицы] и совершает образ Креста, [произнося тропарь Сретения Господня (см. с. 28)]. И далее следует отпуст.

[Если новорождённый младенец по немощи не сосёт грудь и выглядит умирающим, то не следует, как некоторые неверно говорят, ожидать до шестого или восьмого дня и лишь потом крестить его, но следует в час, в который он родился, только омыть его и сразу же крестить, чтобы не скончался непросвещённым. Ибо если беременным на пятом месяце случается от какого-либо удара выкинуть младенца и даже за это они по законам и правилам повинны как убийцы, то тем более подобает избегать осуждения за уже рождённых, если они скончаются непросвещёнными.]





МОЛИТВЫ В СОРОКОВОЙ ДЕНЬ

(1) Молитвы над женщиной-роеницей

В сороковой день младенца снова приносят в храм, чтобы воцерковить его, т. е. положить начало вхождения его в Церковь. [Он приносится уже очищенной и омытой матерью, ожидающей получить его после крещения.]

Священник начинает молитву:

П Благословен Бог наш...

[Ч С Трисвятого по Отец наш Небесный (см. с. 63), отпустительный тропарь дня или празднуемого святого.

Слава, и ныне. Господи, по ходатайству всех святых и Богородицы, Твой Мир подай нам и помилуй нас, ибо Ты один милосерд.]

Мать вместе с младенцем преклоняет голову, после чего священник совершает над ним крестное знамение и, касаясь её, а затем его головы, произносит молитву:

МОЛИТВА НАД МАТЕРЬЮ [С МЛАДЕНЦЕМ]

П [Господу помолимся!]

Господи, Бог Вседержитель, Отец Господа нашего Иисуса Христа, Ты Словом Своим создал

всё словесное и бессловесное естество и всё привёл из небытия в бытие, — мы Тебя просим и Тебя умоляем: как Ты спас по воле Своей дочь Твою (имя), так же и очисти её, приходящую сейчас ко святѣй Твоей Церкви, от всякого греха и всякой нечистоты, дабы она удостоилась неосуждённо причаститься святым Твоим таинствам.

[Если младенца уже нет в живых, то эта молитва читается только до сих пор, а потом громко:

Ибо Ты — благой и человеколюбивый Бог...

Если же младенец жив, то надо читать её до конца.]

Рождённого же ею младенца благослови, возрасти, освяти, наставь, вразуми и умудри, ибо Ты дал ему жизнь и показал ему свет чувственный, дабы в predetermined Тобою время он удостоился и духовного Света и был сопричтен ко святому Твоему стаду, —

через едиnorodного Твоего Сына, с Которым Ты благословен, вместе со всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

П Мир всем!

[Д] Главы ваши пред Господом преклоните!

МОЛИТВА ГЛAVОПРЕКЛОННАЯ НАД МАТЕРЬЮ

П Господи Боже наш, пришедший ради спасения рода человеческого, приди же и к этой дочери Твоей (имя) и удостой её через почтенных Твоих пресвитеров войти в храм Славы Твоей. По исполнении сорока дней омой её скверну те-

лесную и нечистоту́ душевную и соделай её достойной причащения святому телу Твоему и крови, —

ибо свято и преславно вседостойное и прекрасное имя Твоё, вместе со Отцом и Святым Духом, ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

(2) Молитвы над младенцем

МОЛИТВА «ВТОРАЯ» *

Священник знаменует младенца образом Креста.

П [Господу помолимся!]

Господи Боже наш, на сороковой день младенцем Ты был по Закону принесён в храм святой и девственной Матерью Твоей Марией и принят на руки праведным Симеоном, — Ты же, всеильный Владыка, благослови и этого младенца, принесённого, чтобы явиться пред Тобой, Творцом всего, и возрасти его для всякого благого и угодного Тебе дела, отгоняя от него знамением Креста Твоего всякую враждебную силу, — ибо Ты, Господи, хранишь младенцев! — дабы, удостоившись святого крещения, он, вместе с нами

* «Вторая» — после Молитвы «первой» в восьмой день. До XI века она была единственной в чине сорокового дня. Она делает младенца оглашаемым первого этапа оглашения и является молитвой «первого воцерковления», в отличие от молитв «второго воцерковления» младенца после его крещения (см. часть (3)) и «третьего воцерковления» матери после вынужденного её отрыва от причастия в связи с родами (см. часть (1)).

сохраняемый благодатью святой и единосущной и нераздельной Троицы, получил долю в наследии избранных Твоих в Царстве Твоём.

Тебе же подобает вся слава, благодарение и поклонение, вместе со безначальным Твоим Отцом и всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

П Мир всем!

Д Главы ваши пред Господом преклоните!

МОЛИТВА ГЛAVОПРЕКЛОННАЯ

П Боже, Отец Вседержитель, Ты через велегласнейшего из пророков Исаяю предвозвестил нам воплощение от Девы едиnorodного Сына Твоего и Бога нашего, Который в последние дни, по Твоему промыслу и при содействии Святого Духа, изволил по безмерному Своему благосердию ради спасения нас, смертных, стать через Неё младенцем; Который после завершения дней очищения, Сам будучи истинным Законодателем, по обычаю святого Закона Твоего, соблаговолит быть принесённым во святилище и изволил быть принятым на руки праведным Симеоном, [признали же мы прообраз этого таинства у того же пророка Исаяи в явлении клещей с горящим углем, подобие чего и мы, верные, благодатно сохраняем.] —

Ты же и ныне, Господи, хранящий младенцев, благослови этого младенца, вместе с его родителями [и восприемниками], и удостой его во время благоприятное возрождения от воды и Духа, и сопричти его к Твоему святому стаду, к духовным овцам, названным именем Христа Твоего, —

ибо Ты в вы́шних обитаешь и на до́льнее зри-
раешь и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и
Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

Если младенец уже крещён, то иерей соверша-
ет его воцерковление, но если ещё нет, то совер-
шает его после крещения, а здесь после молитв
совершает отпуст.

(3) Воцерковление новокрещёного

Священник, взяв младенца, совершает им пред
св. дверями храма образ Креста, произнося:

П Воцерковляется [чадо Божье] (имя), во имя Отца
и Сына и Святого Духа!

[Н] Аминь.

Потом вводит его в храм, произнося:

П Да войдёт он/она в дом Твой,
да поклóнится свято́му храму Твоему! (Пс 5:8)

И входит на середину храма, произнося:

Воцерковляется [чадо Божье] (имя)...

Потом говорит:

Посредí со́нма да восхва́лит Тебя! (Пс 21:23)

Потом подводит его к дверям жертвенника (т. е.
к царским вратам), произнося:

Воцерковляется [чадо Божье] (имя)...

И если младенец мужского пола, то приводит
его в святой жертвенник (т. е. алтарь), а если жен-
ского – то лишь к царским вратам, произнося:

Ныне отпускаешь Ты с миром слугу Твоего,
исполнив слово Твоё, Владыка,

ибо видели очи мои спасение Твоё,
уготóванное Тобою для всех народов —
свет для просвещения язычников
и славу народа Твоего Изра́иля.

[И тропарь Сретения Господня:

Радуйся, благодатная Богородица Дева, ибо из Тебя воссияло Солнце Правды — Христос Бог наш, просвещая пребывающих во тьме. Веселись же и ты, старец праведный, принявший во объятия Освободителя душ наших, дарующего нам воскресение.]

И после этого ставит его у дверей жертвенника (т. е. у царских врат), а [мать или] восприемник, трижды сделав поклон, принимает его и уходит, после того как священник совершит обычный отпуст.





МОЛИТВА В НАЧАЛЕ ПЕРВОГО ЭТАПА ОГЛАШЕНИЯ НАД ВЗРОСЛЫМ

**из язычников или еретиков,
в которой и имя нарекается ему***

Священник знаменует его/их образом Креста [трижды] и говорит:

Благословен Ты, Господи, Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, Ты из всех народов избираешь Себе Народ особый, ревностный к добрым делам, – Ты же и этого/этих раба/-ов Твоего/-их (**имя/имена**), пришедшего/-их ко святой Твоей Церкви, благослови! Отвёрзи его/их очи для уразумения дивных чудес Твоих, открой его/их уши для слышания божественных слов Твоих, присоедини его/их к оглашаемому Народу Твоего, чтобы во время благоприятное он/они был/-и удостоен/-ы купели возрождения и одежды нетления.

Снова знаменует его/их образом Креста [трижды], записывает его/их имя/имена среди имён оглашаемых и далее молится:

О Владыка, Ты послал спасение миру – святое Слово Твоё, [Христа,] дабы Он каждого исполнил познанием Тебя как Бога; Ты отнял у лукавого душу/-и раба/-ов Твоего/-их, – Ты же и

* Перевод с греческого по изд.: Арранц М. *Таинства византийского евхология*. С. 259–261.

просвети его/их, и наставь на путь освящения через Христа Твоего, и впредь не допускай никакому злему духу пребывать в нём/них, —

ибо Ты один — Избавитель рода нашего и Тебе мы приносим славу и благодарение, ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.





МОЛИТВЫ НАД ОГЛАШАЕМЫМ ВТОРОГО ЭТАПА ОГЛАШЕНИЯ

(1) Молитва, делающая оглашаемым 2-го этапа (т. е. просвещаемым, или избранным)

Священник снимает пояс/-а с желающего/-их просветиться и раздевает его/-их, отделяет и ставит его/-их лицом к востоку в одном белье непрепоясанным/-и, с непокрытой/-ыми головой/-ами, необутым/-и и с опущенными вниз руками. И [каждому] дует на лицо трижды, и знаменует образом Креста лоб и грудь [трижды], и возлагает руку на голову, говоря:

МОЛИТВА «ТРЕТЬЯ»

П [Господу помолимся!]

С именем Твоим, Господи, Боже Истины, как и едиnorodного Твоего Сына и Святого Твоего Духа, возлагаю руку мою на раба/-ов Твоего/-их (**имя/имена**), удостоившегося/-ихся припасть ко святому Твоему имени и укрыться под сенью крыл Твоих, – освободи же его/-их от прежнего заблуждения и преисполни его/-их верой в Тебя, и надеждой, и любовью, дабы уразуметь ему/им, что Ты один – Бог истинный, как и едиnorodный Твой Сын, Господь наш Иисус Христос, и Твой Святой Дух.

Дай ему/им соблюдать все заповеди Твои и не отступать от повелений Твоих, ибо если человек исполнит их, то и жив будет через них.

Впиши его/их в Свою Книгу Жизни и присоедини его/их ко стаду Своего наследия – да прославится в нём/них святое имя Твоё, как и возлюбленного Сына Твоего, Господа нашего Иисуса Христа, и животворящего Твоего Духа.

Да будут очи Твои всегда взирать на него/них с милостью, и уши Твои – слышать голос его/их молитвы.

Возвесели его/их деяниями рук его/их и всем потомством его/их, дабы прославлял/-и он/они Тебя, поклоняясь и служа Твоему великому и высочайшему имени, и восхвалял/-и Тебя непрестанно во все дни жизни своей, –

ибо Тебя воспевают все Силы небесные и Твоя – вся слава, [Отца и Сына и Святого Духа,] ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

(2) Запрещения на дьявола*

ЗАПРЕЩЕНИЕ ПЕРВОЕ

П Запрещает тебя, дьявола, Господь, для того и пришедший в мир и живший среди людей, чтобы низложить твоё самовластие и освободить их! Он на древе крестном восторжествовал над враждебными силами – и тогда солнце помёркло и земля поколебáлась, гробы отвёрзлись и

* Запрещения по древнему обычаю могут многократно повторяться во время второго этапа оглашения по мере необходимости и возможности.

тела святы́х восстали; Он разру́шил Смертию смерть и ниспрове́рг повелителя смерти, то есть тебя, дьявола.

Заклинаю тебя Богом, Который, показав древо Жизни, стеречь его поставил херувимов и огненный меч обращающийся: будь запрещён!

Заклинаю тебя именем Того, Кто ходил по волнам моря, словно по суше, и запрещал ветры бури, Чей взор иссушает морские бездны и Чей грозный голос расплавляет горы, — и Он Сам сейчас через нас повелевает тебе: утрашись, выйди и отступи от сего/сих создания/-й!

И да не возвратишься в него/них и не утатишься в нём/них, и да не встретишь его/их и не воздействуешь на него/них ни ночью, ни днём, ни в какой-либо иной час, ни в полдень, но отойди в свою преисподнюю и будь там до уготóванного великого Судного Дня.

Утрашись Бога, восседающего на херувимах и прозревающего бездны, Того, пред Кем трепещут ангелы, архангелы, престолы, господства, начала, власти, силы, многоокие херувимы и шестикрылые серафимы, пред Кем трепещут небо и земля, море и всё, что в них, — и выйди и отступи от этого/этих запечатлённого/-ых новоизбранного/-ых воина/-ов Христа и Бога нашего!

Заклинаю тебя именем Того, Кто шествует по ветровым крыла́м и творит вестниками Своими [вётры и слугами Своими —] пламенá огня: выйди и отступи от этого/этих создания/-й со всей силою твоей и всеми твоими ангелами, —

ибо прославлено имя Отца и Сына и Святого Духа, ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

ЗАПРЕЩЕНИЕ ВТОРОЕ

П Святой Бог, страшный и славный, непостижимый и неисповедимый во всех делах и в силе Своей, предопределивший тебе, дьяволу, воздаяние вечной карой, через нас, негодных слуг Своих, повелевает тебе и всей помогающей тебе силе отступить от запечатлённого/-ых теперь именем Господа нашего Иисуса Христа, истинного Бога нашего!

И я заклинаю тебя, злого, и нечистого, и скверного, и мерзкого, и чуждого духа, силою Иисуса Христа, имеющего всякую власть на небе и на земле, Того, Кто повелел духу немому и глухому: «Выйди из человека сего и более не входи в него!» – отступи, познай тщетность своей силы, даже и над свиньями не имеющей власти, вспомни по твоей просьбе повелевшего тебе войти в свиное стадо!

Устрашись Бога, ибо по Его повелению земля утвердилась на водах, ибо Он создал небо, отвесом устроил горы и мерою – долины, положил песок пределом морю и проложил надёжный путь в бурной воде; Он коснётся гор – и дымятся они, Он облачается, словно в ризу, во свет, раскидывает, словно шатёр, небеса, и над водами возвышает чертоги Свои; на устоях землю Он утвердил – не поколеблется она в век и век, Он призывает воды морские и изливает их по лицу земли. Выйди и отступи от того/тех, кто готовится ко святому просвещению!

Заклинаю тебя спасительным страданием Господа нашего Иисуса Христа, и драгоценным Его Телом и Кровью, и страшным Его Пришествием – ибо Он придёт и не замедлит судить всю землю, а тебя и помогающую тебе силу по-

карает геенной огненной, преда́в во тьму внешнюю, где червь не усыпает и огонь не угасает, –

ибо власть – Христа, Бога нашего, вместе со Отцом и Святым Духом, ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

ЗАПРЕЩЕНИЕ ТРЕТЬЕ

П [Господу помолимся!]

Господь Саваоф (т. е. Воинств), Бог Изра́иля, Ты исцеляешь всякую болезнь и всякую немощь – воззри же и на этого/этих раба/-ов Твоего/-их, взыщи и испытай, и огради его/их от всех действий дьявола! Запрети нечистых д́ухов и изгонй их, и очисти создание/-я рук Своих, и Твоей разящей силой скоро сокруши сатану к ногам его/их, и дай ему/им победу над ним и над его нечистыми д́ухами, дабы, снискав милость Твою, он/они удостоился/-ись бессмертных и небесных Твоих таинств и вознес/-ли Тебе славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

(3) Молитва, делающая просвещаемого крещаемым

МОЛИТВА «ЧЕТВЁРТАЯ»*

П [Господу помолимся!]

Сущий, Владыка, Господи, Ты сотворил человека по Своему образу и подобию и дал ему власть

* «Четвёртая» – после «третьей», делающей оглашаемыми 2-го этапа (т. е. просвещаемыми, или избранными). «Чет-

вечной Жизни, и после не презрёл его, отпавшего через грех, но устроил спасение мира через вочеловечение Христа Твоего, — Ты же и это/эти создание/-я Твоё/-и, избавив от рабства у врага, прими в Твоё Небесное Царство. Открой его/их мысленные очи, дабы воссиял ему/им свет Благовестия Твоего, и сочедай его/их жизнь с ангелом светлым, избавляющим его/их от всякого злоумышления противника, от недоброго найтия, от полуденного демона и недобрых видений.

И дует священник на уста его/их, на лоб и на грудь, говоря:

Изгонí из него/них всякий злой и нечистый дух, сокрыто гнездящийся в сердце/-ах его/их [трижды]:

дух заблуждения, дух злббы, дух идолослужения и всякой алчности, дух лжи и всякой нечистоты, творимой по науцению дьявола. И содей его/их духовной/-ыми овцой/-ами святого стада Христа Твоего, достойным/-и членом/-ами Церкви Твоей, [сосудом/-ами освящённым/-и,] чадом/-ами [Света] и наследником/-ами Твоего Царства, дабы, проведя жизнь по заповедям Твоим, и сохранив печать нерушимой, и соблюдя ризу незапятнанной, он/они достиг/-ли блаженства избранных Твоих в Царстве Твоём, —

вёртая» молитва делает их крещаемыми, ибо завершает процесс борьбы с духами дьявола, т. е. зла и греха. Если запрещения читаются несколько раз в течение второго этапа оглашения, то «четвёртая» молитва может читаться сразу после них в день последнего их чтения или перед Чинотом отречения и сочетания.

по милости, и состраданию, и человеколюбию едиnorodного Твоего Сына, с Которым Ты благословен, вместе со всеcвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

**(4) Завершение второго этапа оглашения.
Чин отречения и сочетания (т. е. покаяния) ***

Раздетого /-ых, разутого /-ых и воздевшего /-их кверху руки крещаемого /-ых обращает священник на запад и говорит:

П Отрекаешься /-теcь ли ты /вы от сатаны, и от всех дел его, и от всех ангелов (или: слуг) его, и от всякого поклонения ему, и от всего великолепия его?

И отвечает [каждый] оглашаемый или восприемник его, если крещаемый не понимает языка или если он младенец, и говорит:

Огл Отрекаюсь!

[Так трижды задаётся вопрос и даётся ответ.]

И снова спрашивает священник крещаемого /-ых:

П Отрекся /-лись ли ты /вы от сатаны?

И отвечает [каждый] оглашаемый или восприемник его:

Огл Отрёкся!

[Так трижды задаётся вопрос и даётся ответ.]

* Так называемый приходской Чин оглашения Великой пятницы, предполагающий совершение крещения на Пасху, т. е. в Великую субботу вечером, во время чтения паремий на Вечерне.

Потом священник говорит:

П Так дунь/-те и плюнь/-те на него!

И сделавшего/-их это и держащего/-их вниз руки оглашаемого/-ых обращает священник к востоку и говорит ему/им:

Сочетаешься/-тесь ли ты/вы со Христом?

И отвечает [каждый] оглашаемый или восприемник его:

Огл Сочетаюсь!

[Так трижды задаётся вопрос и даётся ответ.]

Потом снова говорит ему/им священник:

П Сочетался/-ись ли ты/вы со Христом?

И отвечает/-ют:

Огл Сочетался!

И опять говорит:

П И веруешь/-те ли ты/вы в Него?

И отвечает/-ют:

Огл Я верую в Него как Царя и Бога!

И читает/-ют оглашаемый/-е:

СИМВОЛ ВЕРЫ

Верую в одного Бога, Отца, Вседержителя, Творца неба и земли, всего видимого и невидимого.

И в одного Господа Иисуса Христа, Сына Божьего – едиnorodного, от Отца рождённого прежде всех времён, Свет от Света, Бога истинного от Бога истинного, рождённого – не сотворённого, единосущного Отцу, – через Которого всё стало; ради нас, людей, и для нашего спасения сошедшего с Небес, и воплотившегося от Духа Святого и Девы Марии, и ставшего Человеком;

и распятого за нас при Понтийском Пилате, и страдавшего, и погребённого;

и воскресшего (или: восставшего) в третий день, по Писанию;

и восшедшего (или: вознёсшегося) на Небеса, и воссевшего по правую руку от Отца;

и снова грядущего во Славе, дабы судить живых и мёртвых, и царствию Его не будет конца.

И в Духа Святого, Господа, животворящего, от Отца исходящего, со Отцом и Сыном вместе почитаемого и прославляемого, говорившего через пророков.

В одну святую, кафолическую (или: вселенскую, соборную) и апостольскую Церковь.

Признаю одно крещение, для прощения грехов.

Ожидаю воскресения мёртвых

и Жизни будущего века (т. е. вечной Жизни и нового состояния всего мира).

Аминь.

[Так трижды задаются вопросы о том, сочетался/-ись ли он/они со Христом, и о вере в Него, и даются ответы, и читается Символ веры.]

И снова спрашивает его/их священник:

П Сочетался/-ись ли ты/вы со Христом?

И отвечает/-ют:

Огл Сочетался!

[Так трижды задаётся вопрос и даётся ответ.]

И говорит священник:

П И поклонись/-тись Ему!

И оглашаемый/-е кланяется/-ются, говоря:

Огл Поклоняюсь Отцу и Сыну и Святому Духу – Троице единосущной и нераздельной!

Тогда говорит священник:

П Благословен Бог, хотящий, чтобы все люди были спасены и пришли к познанию Истины, ныне и всегда и во веки веков!

[Н] Аминь.

Потом священник произносит [тихо]:

МОЛИТВА

П [Господу помолимся!]

Владыка, Господи, Боже наш, призови раба /-ов Твоего /-их (ИМЯ/ИМЕНА) к Твоему святому просвещению и удостой его /их этой великой благодати – Твоего святого крещения! Омой (или: совлеки) его /их ветхость, и возроди (или: обнови) его /их к Жизни вечной, и исполни его /их силой Святого Твоего Духа для единения со Христом Твоим, чтобы он /они был /-и уже не чадом /-ами плоти, но чадом /-ами Твоего Царства, –

по благоволению и милости едиnorodного Твоего Сына, с Которым Ты благословен, вместе со всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.





ПОСЛЕДОВАНИЕ СВЯТОГО КРЕЩЕНИЯ

(1) Вступительные молитвы

Входит священник, облачается в священническую белую одежду и поручи и, после того как зажгут все свечи, берёт кадило, отходит к купели и кадит вокруг неё и, отдав кадило, кланяется.

[Д Благослови, владыка!]

П Благословенно Царство Отца и Сына и Святого Духа, ныне и всегда и во веки веков!

Н Аминь.

ВЕЛИКАЯ (КРЕЩАЛЬНАЯ) ЕКТЕНИЯ

Д В мире Господу помолимся.

Н Господи, помилуй (на каждое прошение).

Д О мире свыше и о спасении душ наших Господу помолимся.

О мире всего мира, об укреплении святых Божьих церквей и о единении всех Господу помолимся.

О святом доме сем и обо всех, с верою, благоговением и страхом Божьим входящих в него, Господу помолимся.

О [епископе нашем] святейшем патриархе (имя) [и о преосвященнейшем митрополите (или: архиепископе, или: епископе) нашем (имя)], почтенном пресвитерстве, во Христе дьяконстве, обо всём клире и народе [Божьем] Господу помолимся.

О богохранимой стране нашей (имя), обо всём народе и властях её Господу помолимся.

Об освящении этой воды силою, и действием, и наитием Святого Духа Господу помолимся.

О даровании ей благодати искупления и благословения иорданского Господу помолимся.

О пришествии на эту воду очистительного действия свержсущностной Троицы Господу помолимся.

О просвещении нас светом познания и благочестия через наитие Святого Духа Господу помолимся.

Дабы стала она средством отражения всех козней видимых и невидимых врагов, Господу помолимся.

Дабы крещаемый/-е в ней стал/-и достойным/-и Царства нетления, Господу помолимся.

О приходящем/-их сегодня ко святому просвещению и о спасении его/-их Господу помолимся.

Дабы стал/-и он/они чадом/-ами Света и наследником/-ами вечных благ, Господу помолимся.

О его/-их привитии и приобщении к Смерти и Воскресению Христа, Бога нашего, Господу помолимся.

Дабы сохранил/-и он/они одежды Крещения и залог Духа неосквернёнными и непорочными до Страшного Дня Христа, Бога нашего, Господу помолимся.

Дабы эта вода стала для него/них купелью возрождения, отпущением грехов и одеждой нетления, Господу помолимся.

Дабы услышал Господь Бог глас нашего моления, Господу помолимся.

Об избавлении его/их и нас от всякого угнетения, гнева, [беды] и принуждения Господу помолимся.

Поддержи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатью.

Всесвятую, непорочную, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Вечнодеву Марию со всеми святыми помяну́в, саміх себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу (или более древнее: через Христа) Богу предадим (или: посвятим).

И Тебе, Господи.

И пока дьякон произносит это, священник тихо молится о себе:

МОЛИТВА ПРИУГОТОВИТЕЛЬНАЯ

П Благосердный и милующий Боже, Ты один испытываешь сердца и души и ведаешь тайны людей, ибо ничто от Тебя не сокрыто, но всё явно и обнажено пред очами Твоими, Ты знаешь всё и обо мне — не погнушайся же мною и не отврати лица Своего от меня, но в этот час пренебреги моими согрешениями, ибо Ты пренебрегаешь грехами людей из-за их покаяния. Омой меня от телесной скверны и душевной нечистоты и всего меня всецело освяти силою Твоей, невидимой и духовною десницей, чтобы, иным возвещая Свободу и подавая её по совершенной вере в

Твоё неизречённое человеколюбие, я сам не оказался негодным, оставшись рабом греха.

О Владыка, один благой и человеколюбивый, да не буду я, убогий, посрамлён, но ниспошли мне силу свыше, и укрепи меня на служение предстоящему Твоему таинству, великому и небесному, и через меня, недостойного, в желающем/-их возродиться отобрази Христа Твоего. Воздвигни его/-их на основании Твоих апостолов и пророков – и не низвергни его/-их, насади его/-их как насаждение Истины во святой Твоей кафолической (или: вселенской, соборной) и апостольской Церкви – и не исторгни его/-их, дабы и он/они, преуспевая в благочестии, прославлял/-и всесвятёе имя Твоё, [Отца и Сына и Святого Духа,] ныне и всегда и во веки веков.

Аминь.

Потом громко возглашает эту молитву:

(2) Освящение воды

МОЛИТВА НА ОСВЯЩЕНИЕ ВОДЫ

П Велик Ты, Господи, и дивны дела Твои, и никакого слова не будет довольно для воспевания чудес Твоих! [Трижды.] Ибо Ты по воле Своей всё привёл из небытия в бытие, Ты Своей властью удерживаешь творение и Своим промыслом устраиваешь мир. Ты из четырёх стихий творение составил и четырьмя временами круг года увенчал. Пред Тобою трепещут все бесплотные силы, Тебя воспевают солнце, Тебя прославляет луна, к Тебе взывают звёзды, Тебе повинуются свет, пред Тобою содрогаются бездны, Тебе служат источники. Ты раскинул, словно шатёр, небеса и утвердил землю на водах, Ты оградил море песком и излил воздух для дыхания. Ангель-

ские воинства Тебе служат, архангельские сонмы Тебе поклоняются, многоокие херувимы и шестикрылые серафимы, вокруг Тебя стоящие и летающие, в страхе пред Твоей неприступной Славой крылами прикрываются.

Ты, будучи Богом необъятным, безначальным и неизъяснимым, пришёл на землю, приняв образ раба (или: слуги) и став подобным человеку. Ты, Владыка, по глубочайшей Своей милости не вынес лицемерия рода человеческого, мучимого дьяволом, и поэтому пришёл и спас нас.

Мы исповедуем Твою милость, возвещаем сострадание, не утаиваем Твоих благодеяний, ибо Ты все поколения людей освободил и Своим Рождеством девственную утробу освятил, — и всё творение воспевает явлёние Твоё.

Ты, Боже наш, явился на земле и жил с людьми и, ниспослав с Небес Святого Твоего Духа, струи Иордана освятил и главы угнездившихся там змеев сокрушил, —

Ты же, о человеколюбивый Царь, приди и сейчас наитием Святого Твоего Духа и освяти воду сию [трижды], и дай ей благодать искупления и благословение иорданское, содейай её источником бессмертия и даром освящения, избавления от грехов и от болезней ограждением, губительной для демонов, неприступной для враждебных сил и исполненной мощи ангельской.

Да бегут от неё все злоумышляющие против создания Твоего, ибо призвал я, Господи, имя Твоё, дивное и славное и страшное для противников!

И священник знаменует образом Креста воду, погружая в неё персты, и, дунув на неё трижды, говорит:

Да сокрушатся под зна́мением Креста Твоего все враждебные силы! [Трижды.]

Молимся Тебе, Господи, да отступят от нас все воздушные и неясные призраки, и да не утайся в этой воде тёмная сила, и да не сойдёт в неё с крещаемымся/-ися злой дух, наводящий помрачение помыслов и смятение разума. Ты же, Владыка всего, содейай эту воду — водой искупления, водой освящения и очищения плоти и духа, освобождением от уз и прощением согрешений, просвещением душ и купелью возрождения, обновлением духа и даром усыновления, одеждою бессмертия и источником Жизни, ибо Ты, Господи, сказал: «Омойтесь и станьте чисты, удалите злые деяния от душ ваших», — и Ты же даровал нам возрождение свыше через воду и Дух.

Господи, яви Себя в этой воде и дай перетвориться крещаемому/-ым в ней, чтобы отложил/-и он/они ветхого человека, разлагающегося в обманчивых похотях, и облекся/-лись в нового, обновляемого по образу Сотворившего его, дабы, через крещение србсшись с Тобою в подобии Смерти Твоей, стал/-и он/они причастником/-ами и Твоего Воскресения, и, сохранив дар Твоего Святого Духа и возрадив залог благодати, он/они принял/-и победный венец вышнего призвания и был/-и сопричтен/-ы к первенцам, вписанным на Небесах, — в Тебе, Боге и Господе нашем Иисусе Христе.

Тебе же и подобает слава, власть, честь и поклонение, вместе со безначальным Твоим Отцом и всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

(3) Освящение елея и помазание

[П Мир всем!

Д Главы́ наши пред Господом преклоним!]

Священник трижды вливает в сосуд елей, знаменуя его образом Креста.

[Сосуд держит дьякон, возглашающий:

Господу помолимся!]

МОЛИТВА НА ОСВЯЩЕНИЕ ЕЛЕЯ

П Владыка Господи, Боже отцов наших, Ты некогда послал обитателям Ноева ковчега гóрлицу, держащую в клюве маслічную ветвь в знак примирения и спасения от потопа, и через это прообразовал таинство благодати, Ты даровал также и плод масліны для совершения святых Твоих таинств, и через него живших под Законом Духом Святым исполнял и живущих под благодатью совершенствуешь, — Ты же благослови и этот елей силою, и действием, и наитием Святого Твоего Духа, дабы стал он для тех, кто с верою помазывается им или употребляет его, помазанием бессмертия, доспехом праведности, обновлением души и тела и защитой от всякого дьявольского действия — для избавления от всех зол, —

во славу Твою, как и едиnorodного Твоего Сына и всесвятого и благого и животворящего Твоего Духа, ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

Д Внемлем!

П и Н Аллилуия, аллилуия, аллилуия! [Трижды.]

В это время священник трижды совершает в воде елеем образ Креста, а затем возглашает:

П Благословен Бог, просвещающий и освящающий всякого человека, приходящего в мир, ныне и всегда и во веки веков!

Н Аминь.

И подводят крещаемого/-ых, а священник, омочив два пальца в елее, совершает ими образ Креста — на лбу, на груди и на спине между плеч — и говорит, помазывая ему/им

лоб:

П Помазывается [раб Божий] (имя) елеем радости, во имя Отца и Сына и Святого Духа! Аминь.

грудь и спину:

Для исцеления души и тела.

уши:

Для слышания веры.

руки:

Руки Твои сотворили его и создали его,

ноги:

дабы ходить ему путями заповедей Твоих.

(4) Святое крещение

И когда священник помажет всё тело, крестит [каждого], держа его прямо и обратив лицом на восток:

П Крещается [раб Божий] (имя)

во имя Отца!

[Д и Н] Аминь.

П и Сына!

[Д и Н] Аминь.

П и Святого Духа!

[Д и Н] Аминь.

При этом трижды погружает крещаемого в воду.

По крещении священник оmyвает руки, возглашая с народом псалом 31 [трижды].

ПСАЛОМ 31

Блажён, кому отпущены беззакония
и чьи грехи прощены!

Блажён человек, которому Господь

не вменит греха

и в чьих устах нет лукавства!

Далее читает [каждый] новокрещённый:

Пока молчал я [о грехах моих],
изнемогли кости мои

от непрестанных стенаний,

ибо день и ночь тяготела надо мною рука Твоя;

иссыкли силы мои, как влага в летний зной.

Но я признал пред Тобою грехи мои,

не скрыл беззакония моего;

я сказал: «Исповéдаю Господу

преступления мои»,

и Ты простил вину мою, отпустил грех мой.

Пусть же помóлится Тебе каждый праведник

во время благоприятное,

и даже вóдам потопа не достигнуть его.

Ты прибежище моё, утешение в день скорби,

радость моя, избавление моё.

[Ты сказал:] «Я вразумлю тебя, наставлю на путь,

по которому тебе идти;

устремлю на тебя очи Мои».

Так не будьте же неразумны, как конь или мул,
 которых нужно сдерживать уздою и удилами,
 дабы покорялись они.

И снова священник с народом говорят:

Много скорбей – грешнику,
 а уповающий на Господа
 будет окружён милостью.
 Возвеселитесь о Господе и возрадуйтесь,
 праведные;
 торжествуйте, все правые сердцем!

Одевая крещаемого/-ых в [белые] одежды, гово-
 рит [каждому]:

П Облачается [чадо Божье*] (имя) в ризу праведно-
 сти, во имя Отца и Сына и Святого Духа!
 Аминь.

И поётся тропарь на 8-й глас:

Н Ризу мне подай светлую, / одевающийся Све-
 том, словно ризою, / многомилостивый Христе
 Боже наш!

* Ср. Гал 4:7; Ин 8:35; 15:15.





ПОСЛЕДОВАНИЕ СВЯТОГО МИРОПОМАЗАНИЯ

МОЛИТВА ПЕРЕД МИРОПОМАЗАНИЕМ

П Благословен Ты, Господи, Бог Вседержитель, Источник благ, Солнце правды, Ты возжёл пребывавшим во тьме свет спасения явлением едиnorodного Твоего Сына и Бога нашего и даровал нам, недостойным, через святую воду – блаженное очищение и через животворящее помазание – божественное освящение; Ты благоволил ныне возродить водою и Духом новопросвещённое/-ых чадо/чад Твоё/-их и дал ему/им прощение вольных и невольных грехов, – Ты же, Владыка, Царь благосердный, даруй ему/им и печать Дара святого и всесильного и достопоклоняемого Твоего Духа и причащение святому телу и драгоценной крови Христа Твоего.

Сохрани его/их в Твоём освящении, утверди в православной вере, избавь от лукавого и всех дел его и соблюди спасительным Твоим страхом душу/-и его/их в чистоте и праведности, дабы, благоугождая Тебе в каждом деле и слове, стал/-и он/они чадом/-ами и наследником/-ами Небесного Твоего Царства, –

ибо Ты, Боже наш, – Бог милующий и спасающий и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

Святое миропомазание

Помазывает священник крестившегося/-ихся святым миром, делая [каждому] образ Креста – на лбу, глазах, ноздрях, устах, ушах, груди, руках и ногах – и говоря:

П Печать Дара Духа Святого!

[Д и Н] Аминь.





КРЕСТНЫЙ ХОД И «ЛИТУРГИЯ ОГЛАШЁННЫХ»

Священник, новокрещёный/-е и восприемник/-и идут по кругу и все поют (Входную песнь «литургии оглашённых» – Гал 3:27):

П и Н Все вы, во Христа крестившиеся, во Христа облеклись. Аллилуия! (Трижды.)

Д Внемлем! Премудрость!

Ч Прокимен, глас 3.

Господь – Просвещение моё и Спаситель мой, /
кого мне бояться?

Стих Господь – Защитник жизни моей,
кого мне страшиться? (Пс 26:1)

Д Премудрость!

Ч Из Послания к римлянам святого апостола Павла чтение.

Д Будем внимательны!

Чтение Апостола (Рим 6:3-11)

Ч Братья [и сёстры], или не знаете, что все мы, во Христа Иисуса крещённые, в смерть Его крещены? И этим крещением в смерть мы были вместе с Ним погребены, чтобы как Христос, воздвигнутый из мёртвых славою Отца, так и мы жили обновлённой жизнью. Ведь если мы срос-

лись с Ним в подобии Смерти Его, то будем с Ним и в Воскресении. Мы знаем: ветхий человек в нас был распят вместе с Ним, чтобы бесильной стала власть греха над телом и не были мы больше в рабстве у греха, ибо кто умер – свободен от греха. Если же мы умерли со Христом, то верим, что вместе с Ним и оживём, ибо знаем, что Христос, воздвигнутый из мёртвых, уже не умирает: смерть над Ним уже не властна. Ибо когда Он умер, раз и навсегда умер для греха; когда живёт, для Бога живёт. Вот так и вы считайте себя мёртвыми для греха, но живыми для Бога во Христе Иисусе.

П Мир тебе!

Ч И духу твоему.

Проповедь

[Д Премудрость!

Ч Аллилуия, аллилуия, аллилуия! (Трижды.)]

Д Премудрость! Станем благоговейно! Услышим святое Евангелие!

П [Мир всем!

Н И духу твоему.]

П От Матфея святого Благовестия чтение!

[Н Слава Тебе, Господи, слава Тебе!]

Д Будем внимательны!

Чтение Евангелия (Мф 28:16-20)

П В те дни одиннадцать учеников пошли в Галилею, на ту гóру, куда велел им Иисус. И увидев Его, они пали ниц; некоторые же усомнились.

Иисус, приблизясь, молвил им так: «Данá Мне всякая власть на небе и на земле; итак, идите и сделайте учениками все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа, научая их соблюдать всё, что Я заповедал вам. И вот, Я с вами во все дни до скончания века».

[Н Слава Тебе, Господи, слава Тебе!]

Проповедь

СУГУБАЯ ЕКТЕНИЯ

Д Помилуй нас, Боже, по великой милости Твоей, молим Тебя, услышь и помилуй!

Н Господи, помилуй (трижды на каждое прошение).

Д Ещё мы молимся о [епископе нашем] святейшем патриархе (имя) [и о преосвященнейшем митрополите (или: архиепископе, или: епископе) нашем (имя)] и обо всех во Христе [предстоящих] братьях наших.

Ещё мы молимся о богохранимой стране нашей (имя), обо всём народе и властях её, дабы проводить нам спокойную и тихую жизнь во всём благочестиво и достойно.

Ещё мы молимся о милости, жизни, мире, здравии, спасении и отпущении грехов [чада/чад Божьего/-их] восприемника/-ов (имя/имена).

Ещё мы молимся о новопросвещённом/-ых чаде/-ах Божьем/-их (имя/имена), дабы сохраниться ему/им в чистом исповедании веры, во всяком благочестии и исполнении заповедей Христовых во все дни жизни его/их, —

П ибо Ты милостивый и человеколюбивый Бог и Тебе мы воссылаем славу, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

[Д Премудрость!

П Слава Тебе, Христе Боже, Надежда наша, слава Тебе!

Н Слава, и ныне. Господи, помилуй (трижды). Благослови!

П Христос, истинный Бог наш, по ходатайству всенепорочной Своей Матери, святых (имена) и всех святых, да помилует и спасёт нас, по Своей благодати и человеколюбию.

Н Многолетие

[Или: Господи, Твердыня на Тебя надеющихся, утверди Церковь, которую Ты приобрёл бесценной Своею кровию!]





ОБРЯДЫ НА «ВОСЬМОЙ ДЕНЬ» (ПО КРЕЩЕНИИ)

(1) Снятие белых одежд и омовение знаков мира

И в восьмой день снова приводят его/их в церковь, чтобы омыть. И снимает с него/них священник крещальную одежду и пояс, говоря:

МОЛИТВА ПЕРВАЯ

[Д] Господу помолимся!

Н Господи, помилуй.]

П Ты через святое крещение чаду/-ам Твоему/-им избавление от грехов даровал и подал ему/им обновление жизни, – Ты же, Владыка Господи, благоволи всегда озарять сердце/-а его/их Светом лица Твоего, щит веры его/их от злоумышлений врагов соблюди и одежду бессмертия, в которую он/они облекся/-лись, неосквернённой и незапятнанной сохрани, Своею благодатью духовную печать нерушимой в нём/них соблюдая и милостивым к нему/ним и к нам пребывая, по обилию благосердия Твоего, –

ибо благословенно и прославлено вседостойное и прекрасное имя Твоё, [Отца и Сына и Святого Духа,] ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

МОЛИТВА ВТОРАЯ

[Д Господу помолимся!

Н Господи, помилуй.]

П Владыка Господи, Боже наш, Ты через купель (т. е. водное крещение) ниспосылаешь крещаемым небесное сияние, Ты возродил водою и Духом новопросвещённое/-ых чадо/чад Твоё/-их и даровал ему/им отпущение вольных и невольных грехов, — Ты же возложи на него/них могущественную руку Свою и сохрани его/их силой Твоей благодати, залог невредимым соблюди и удостой его/их вечной Жизни и Тебе благоугождения, —

ибо Ты — освящение наше и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

П Мир всем!

[Н И духу твоему.]

Д Главьí наши пред Господом преклоним!

[Н Пред Тобой, Господи.]

МОЛИТВА ГЛАВОПРЕКЛОННАЯ

П В Тебя, Христа и Бога нашего, облекшийся/-еся вместе с нами склонил/-и пред Тобой свою/-и главú/-ы, — сохрани же его/их, чтобы пребывал/-и он/они борцом/-ами, неодолимым/-и для тщетно враждующих с ним/-и и с нами, и в конце, наградив Своим нетленным венцом, всех нас победителями яви, —

ибо от Тебя — милость и спасение и Тебе мы воссылаем славу, вместе со безначальным

Твоим Отцом и всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

[Священник, соединив концы одежд [каждого] крещёного, мочит их в чистой воде и оmyвает (или: кропит) его, говоря:

П Ты оправдался, просветился, освятился, омылся именем Господа нашего Иисуса Христа и Духом Бога нашего!

Взяв напитанную водой новую губку, отирает его лицо, голову, грудь и прочее, говоря:

Ты крестился, просветился, миропомазался, освятился, омылся, во имя Отца и Сына и Святого Духа!

[Н] Аминь.

(2) Молитва на (первое) пострижение волос*

[Д Господу помолимся!

Н Господи, помилуй.]

П Владыка Господи, Боже наш, Ты Своим образом почтил человека, из разумной души и прекрасного тела составив его так, чтобы тело служило разумной душе; Ты расположил голову выше всего и в ней заключил множество чувств так, чтобы они не мешали друг другу; Ты покрыл её волосами, дабы не вредили ей перемены погоды, и все члены его ему на пользу разместил, дабы он всегда благодарил Тебя, величайшего Художника, – Ты же, Владыка, заповедавший нам через избранный Свой сосуд, апостола Павла, совершать всё во славу Твою, благослови чадо/чад Твоё/-их (имя/имена), пришедшее/-их принести начатки

* До X века не имела связи с крещением.

через пострижение волос главы своей, как и его/их восприемника/-ов, и дай им всегда размышлять о Законе Твоём и совершать дела, Тебе благоугодные, —

ибо Ты милостивый и человеколюбивый Бог и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

П Мир всем!

[**Н** И духу твоему.]

Д Главы наши пред Господом преклоним!

[**Н** Пред Тобой, Господи.]

МОЛИТВА ГЛАВОПРЕКЛОННАЯ

П Господи Боже наш, Ты от преизливающегося источника Своей благодати (т. е. через водное крещение) освятил верующих в Тебя, — благослови же этого/этих (духовного/-ых) младенца/-ев, и да сойдёт на его/их главы/-ы Твоё благословение. Как Ты благословил царя Давида через пророка Самуила, так благослови и главы/-ы чада/чад Твоего/-их (имя/имена) моей, грешного, рукою, нисходя на него/них Святым Твоим Духом, дабы, возрастая годами, он/-и до седин старости славу Тебе воссылал/-и и во все дни жизни своей блага [Небесного] Иерусалима видел/-и, —

ибо Тебе подобает вся слава, честь и поклонение, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

П Постригая [каждого] крестовидно:

Постригается [чадо Божье] (имя), во имя Отца и Сына и Святого Духа!

Н Аминь.]

СУГУБАЯ ЕКТЕНИЯ

Д Помилуй нас, Боже, по великой милости Твоей... (и далее до прошения о патриархе, см. с. 55).

Ещё мы молимся о милости, жизни, мире, здравии и о спасении [чад Божьих] восприемника/-ов (имя/имена) и новопросвещённого/-ых (имя/имена), —

П ибо Ты милостивый и человеколюбивый Бог и Тебе мы воссылаем славу, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

И обычный отпуст — см. с. 56.





**КРАТКАЯ МОЛИТВА
СВЯТОГО КРЕЩЕНИЯ**
**(если надо быстро крестить человека
при опасности его смерти)**

П Благословенно Царство Отца и Сына и Святого Духа, ныне и всегда и во веки веков!

Аминь.

Святóй Боже, святóй Крепкий (т. е. Сильный), святóй Бессмертный, помилуй нас (трижды).

Слава, и ныне.

Всесвятáя Троица, помилуй нас: Господи, отпусти грехи наши, Владыка, прости беззакония наши, Святóй, посети и исцели немощи наши, ради имени Твоего (или: ибо мы призываем имя Твоё).

Господи, помилуй (трижды). Слава, и ныне.

Отец наш Небесный!
да святится имя Твоё,
да придёт царствие Твоё,
да будет воля Твоя
и на земле, как на небе;
хлеб наш насущный подай нам сегодня,
и прости нам долги наши,
как и мы простили должникам нашим,
и не введи нас во искушение,
но избавь нас от лукавого
(т. е. от зла или от злого — дьявола),

ибо Твои — царство и сила и слава,
[Отца и Сына и Святого Духа,]
ныне и всегда и во веки веков.
Аминь.

МОЛИТВА НА ОСВЯЩЕНИЕ ВОДЫ

[Господу помолимся!]

Господи, Бог Вседержитель, Создатель всего творения, видимого и невидимого, Ты сотворил небо, и землю, и море, и всё, что в них, Ты собрал воды воедино, Ты заключил бездну и запечатал её страшным и славным именем Своим, Ты вознёс воду превыше небес и утвердил землю на водах, Ты расторг силою Своею море и сокрушил главы змеев в воде! Ты гробен — и кто пред лицом Твоим устоит?

Возри же, Господи, на это творение Твоё и [благослови] воду сию, и дай ей благодать искупления и благословение иорданское, содейлай её источником бессмертия и даром освящения, избавлением от грехов и от болезней ограждением, губительной для демонов, неприступной для враждебных сил и исполненной мочи ангельской.

Да бегут от неё все злоумышляющие против создания Твоего, ибо призвал я, Господи, имя Твоё, дивное и славное и страшное для противников!*

[И священник знаменует образом Креста воду, погружая в неё персты, и, дунув на неё трижды, говорит:

* Следующая часть молитвы даётся в соответствии с древними греческими источниками.

Да сокрушатся под знаменем Креста Твоего все враждебные силы!

Молимся Тебе, Господи, да отступят от нас все воздушные и неясные призраки, и да не утайтся в этой воде тёмная сила, и да не сойдёт в неё с крещаемымся/-ися злой дух, наводящий помрачение помыслов и смятение разума. Ты же, Владыка всего, содейлай эту воду — водой искупления, водой освящения и очищением плоти и духа, освобождением от уз и прощением согрешений, просвещением душ и купелью возрождения, обновлением духа и даром усыновления, одеждою бессмертия и источником Жизни, ибо Ты, Господи, сказал: «Омойтесь и станьте чисты, удалите злые деяния от душ ваших», — и Ты же даровал нам возрождение свыше через воду и Дух.

Господи, яви Себя в этой воде и дай перетвориться крещаемому/-ым в ней, чтобы отложил/-и он/они ветхого человека, разлагающегося в обманчивых похотях, и облекся/-лись в нового, обновляемого по образу Сотворившего его, дабы, через крещение србсшись с Тобою в подобии Смерти Твоей, стал/-и он/они причастником/-ами и Твоего Воскресения, и, сохранив дар Твоего Святого Духа и возрадив залог благодати, он/они принял/-и победный венец вышнего призвания и был/-и сопричтен/-ы к первенцам, вписанным на Небесах, — в Тебе, Боге и Господе нашем Иисусе Христе.

Тебе же и подобает слава, власть, честь и поклонение, вместе со безначальным Твоим Отцом и всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

Аминь.]

Святое крещение и миропомазание

Священник сразу примешивает в воду масло и тут же крестит, говоря:

Крещается [раб Божий] (имя)

во имя Отца!

Аминь.

и Сына!

Аминь.

и Святого Духа!

Аминь.

И сразу одевает его и помазывает миром, говоря:

Печать Дара Духа Святого!

Аминь.

И после идёт с ним по кругу, воспевая:

Все вы, во Христа крестившиеся, во Христа облеклись (Гал 3:27). Аллилуия!

[По возможности причащение кратким чином] и обычный отпуст.





КРЕЩАЛЬНАЯ ЛИТУРГИЯ (краткое описание чина)*

После каждения алтаря, храма и купели:
Благословенно Царство...

Великая крещальная ектенья (перед купелью).

Молитва священника о себе (тихо, во время произнесения ектеньи).

Молитва на освящение воды.

Молитва на освящение елея.

Аллилуия, аллилуия, аллилуия.

Помазание елеем.

Крещение.

31-й псалом.

Облачение.

Молитва перед миропомазанием.

Миропомазание.

[Молитва перед пением Трисвятой песни.]

Ибо Ты свят, Боже наш... (см. кн. 2, с. 48).

Все вы, во Христа крестившиеся... (трижды).

* Составлено по изданию: *Последование крещальной литургии*. М., ПСТБИ, 2002 (издание осуществлено по благословению патриарха Алексия II).

Крестный ход во время пения вокруг купели с крестом, Евангелием и св. миром.

Молитва перед входом.

Малый вход.

Входной стих:

Блажен, кому отпущены беззакония
и чьи грехи прощены! (Пс 31:1)

Все вы, во Христа крестившиеся... (допевают).

Крещальный прокимен и Апостол.

Молитва перед чтением Евангелия и т. д.

Крещальное Евангелие.

[Проповедь, или: Увещание от иерея к восприемнику (младенца) (см. с. 69), или: Поучение новопросвещённому (взрослому) (см. с. 73).]

Сугубая ектения (с поминовением новопросвещённых и восприемников. В это время новокрещёные идут одеваться, уносится купель. Они возвращаются и становятся в первый ряд.

Молитва при усердном (сугубом) молении.

Молитва верных первая (сразу, если нет оглашаемых).

И далее по обычному чину (с поминовением новопросвещённых и восприемников на Великом входе и на Анафоре в интерцессии).





УВЕЩАНИЕ ОТ ИЕРЕЯ К ВОСПРИЕМНИКУ (по святом крещении младенца)

П Благочестивый/-е, носящий/-е имя христианина/христиан восприемник/-и (**ИМЯ/имена**)!

По милости и состраданию человеколюбивого Бога, хотящего, чтобы все люди были спасены, сегодня в доме Божьем от воды и Духа совершилось духовное рождение. О нём Сам Христос Господь, давший нам закон этого рождения, так говорил Никодиму: «Истинно говорю тебе, если кто не родится от воды и Духа, не может войти в Царство Божие». И после Своего воскресения Он завещал о нём Своим ученикам, говоря: «Данá Мне всякая власть на небе и на земле; итак, идите и сделайте учениками все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа, научая их соблюдать всё, что Я заповéдал вам».

Сегодня во всесвятое имя божественной Троицы крестился/-ись новопросвещённый/-е раб/-ы Божий/-и (**ИМЯ/имена**)! Он/они и родился/-ись духовно, ибо из сына/-ов тьмы стал/-и сыном/-ами Света, из сына/-ов гнева — сыном/-ами милости Божьей. Он/они и переселился/-ись из страны тени смертной в страну наследия святых во Свете, и имя/имена его/их теперь вписано/-ы в Книгу Жизни. И потому в Церкви торжествующей ангелы, всегда имеющие великую радость и об одном грешнике, кающемся и восстающем

от падения, веселятся, созерцая человека/-ов, желающего/-их быть сопричисленным/-и к ним. Радуюемся и мы в Церкви воинствующей, ибо к Лозé истинной, которая есть Христос Господь, привилась/-ись новая/-ые ветвь/-и, чтобы от обилия благодати Его питаться и приносить гроздь добродетелей. Тебе/вам же особенно подобает радоваться, так как эту/эти духовную/-ые ветвь/-и, этого/этих сына/-ов благодати и Света ты/вы принял/-и от божественной купели, и через это восприятие и поручительство стал/-и духовным/-и отцом/-ами на земле тому/тем, чьим ныне Отцом по благодати стал живущий на Небесах Господь.

Как отцу/-ам духовному/-ым тебе/вам следует знать, что ты/вы должен/-ны хранить отеческую любовь к Богом данному/-ым тебе/вам чаду/-ам во все дни своей жизни. И когда даст ему/им Господь обрести разумение, тогда тебе/вам следует наставлять его/их, чтобы он/они знал/-и и непорочно хранил/-и все основы православно-кафолической веры и всё нужное благочестивым людям для спасения и чтобы жизнь проводил/-и достойную христианского звания. И как сейчас он/они передаётся/-ются мною, грешным, в руки твои/ваши просвещённым/-и сиянием благодати через духовное рождение, так и при переходе в иную жизнь да предстанет/-ут он/они Отцу Небесному непорочным/-и. И сколь чистым/-и и с душою белее снега вышел/-ли он/они сегодня из вод возрождения, таким/-и же непорочным/-и и неочернённым/-и злыми делами, выйдя из тела, да предстанет/-ут он/они нелицемерному Судье, Который воздаст каждому по делам его. И как сегодня твоими/вашими устами он/они ясно отрекся/-лись от

пробклятого сатаны и всех дел его и стал/-и чадом/-ами Творца всего и Бога, стяжав благодать духовным рождением, и через исповѣдание истинной христианской веры соделался/-ись членом/-ами Церкви Христовой, так и во все дни жизни своей да пребудет/-ут он/они в нераздельном с Церковью единстве веры и в неизменной благодати усыновления Богу. Да не вернѣтся/-утся он/они никогда к делам лукавого сатаны и да будет/-ут всегда противостоять ему как врагу, губящему души. Да разрушит/-ат он/они, при Господнем содействии, все его козни как воин/-ы Христов/-ы, печатью Дара Духа Святого утверждѣнный/-е на брань против него. И после таких угодных Богу подвигов да воспримет/-ут он/они от Судии в награду за них великое блаженство Жизни вечной в Царстве Небесном.

Если ты/вы будешь/-те усерден/-ны в наставлении новопросвещѣнного/-ых младенца/-ев, так что он/они будет/-ут принят/-ы Богом, то и сам/-и за своё благочестие не будешь/-те лишен/-ы достойного воздаяния от Господа Бога. И за любовь твою/вашу, явленную к чаду/-ам твоему/вашим духовному/-ым, будешь/-те ты/вы возлюблен/-ы Отцом Небесным, Который есть Любовь, ибо сказано: «Бог есть Любовь». За полезные для души/душ наставления и сам/-и будешь/-те наставлен/-ы на прямой путь заповедей Господних, чтобы идти в страну Жизни вечной. Я же горячо молюсь и усердно и искренне желаю тебе/вам самому/-мим, как и Богом данному/-ым тебе/вам чаду/-ам, наследовать её после многолетней доброй жизни!





ПОУЧЕНИЕ НОВОПРОСВЕЩЁННОМУ (взрослому)

П Слушай/-те, чадо/-а, что скажу тебе/вам: ты/вы во Христа крестился/-ись и во Христа облекся/-лись – совершай/-те же дела, угодные Ему, непрестанно во все дни жизни своей, в православной вере твёрдо пребывай/-те, жизнь проводи/-те в добродетелях и имей/-те духовному/-ым отцу/-ам послушание и повиновение.

Никогда не отступай/-те от церковных правил, разве только по крайней необходимости, но с прилежным усердием всегда упражняйся/-тесь в молитвах и воздержании, а во время поста не унывай/-те. Насколько можешь/-те, простирай/-те свою щедрую руку к просящим милостыни, и ко святым церквам, и к нуждающимся детям. Будь/-те справедлив/-ы и имей/-те любовь ко всем людям. Но пусть не будет в сердце/-ах твоём/ваших гордыни и тщеславия, а все добрые дела совершай/-те в смирении, в чистоте телесной и в покаянии.

В памяти всегда держи/-те час смертный, и воскресение мёртвых, и страшное Второе Христово Пришествие, и воздаяние каждому по делам его, ведь грешников ожидают огонь неугасимый, и червь неусыпающий, и тьма внешняя, и иные различные муки, не имеющие конца, а

праведников — Царство Небесное и прочие блага в вечной Жизни, уготованные Богом для любящих Его, о которых уста человеческие и рассказать не могут.





УСТАВ
СВ. МЕФОДИЯ, ПАТРИАРХА
КОНСТАНТИНОПОЛЬСКОГО,
о тех (крещёных и миропомазанных)
людях, кто обращается
к православно́й и истинно́й вере
после её отвержения

1. Если кто в детском возрасте отречётся (от православно́й веры и жизни) из-за страха, или по неведе́нию, или потому, что не был научен, над тем пусть читаются умилоствительные молитвы в течение семи дней, а в восьмой день пусть он омоется (что подобно Иоаннову «крещению покаяния»). И после омовения пусть он покроется и затем пусть будет помазан св. миром, как крещаемый, и примет новые (белые) одежды по образу крещаемых.
2. Если же совершеннолетний человек, юный, средних лет или старый, из-за пыток отречётся, то пусть к нему проявят человеколюбие, но всё же пусть он постится две четырёхдесятницы (возможно, восемьдесят дней, но может быть, два Великих поста, подобно взрослым оглашаемым), усердствуя в молитвах, совершая коленопреклонения и усердные прошения (например, Господи, помилуй). В конце второй четырёхдесятницы (под Лазареву субботу) пусть также над ним читаются умилоствительные молитвы в течение восьми дней и пусть он просит: Господи, помилуй – по сто раз ежедневно. И после этого (в Великую субботу) пусть омоется и будет помазан св. миром, по указанному выше уставу (см. п. 1). И на (пасхальной) литургии да удостоится святынь (т. е. причастия), совершая

молитвы на литургии в церкви в течение восьми дней (на Светлой седмице), как просвещаемые (т. е. как новокрещёные, причащаясь ежедневно до Антипасхи).

3. Если кто по своему свободному выбору отрёкся и вновь обратился, тех принимаем, но божественных таинств пусть не причащаются, кроме как в конце жизни, согласно 79-му правилу Василия Великого, которое гласит: «Тот, кто отрёкся от Христа, преступив таинство спасения, должен всю свою жизнь плакать и каяться в этом, лишь в конце жизни удостоиваясь святыни по вере Божьей, по человеколюбию».

[Более древний вариант п. 3 *

Если кто по своему свободному выбору отрёкся, для тех существует суровое правило (св. Василия Великого), но по состраданию [им предписывается]:

- 1) поститься два года без мяса, сыра, яиц и вина;
- 2) совершать коленопреклонения: сто в день, если они здоровые, и двести [молитв] Господи, помилуй; больные же — по мере сил;
- 3) в конце второго года в течение восьми дней над ними должно читать молитвы умиловительные и всё остальное, как указано выше. И это одинаково для мужчин и женщин, но при условии, что они совершеннолетние.]

* Данный вариант датируется IX в. (см.: Арранц М. *Таинства византийского евхология*. С. 262–263). С XV–XVI в. был введён современный текст «Большого требника».

(1) Молитвы умилоостивительные**МОЛИТВА 1**

[Д Господу помолимся!]

П Праведен Ты, Господи, и справедливы суды Твои, ибо Ты не по грехам нашим сотворил нам и не по беззакониям нашим воздал нам! Преступив заповеди Твои, мы самих себя предали смерти, — но Ты, Владыка благосердный, ведая, что конец наш страшен и что смерть, одолев, поглотила нас, сжалился над нами и благоволил спасти создание Твоё.

Приняв человеческий облик и сочетавшись со смертью, Ты восстановил Свой образ и освободил нас от власти смерти, и тем наставил нас на путь спасения через возрождение Святым Твоим Духом. Мы же, спасённые благодатью Твоей, воспеваем Твой промысел, и молимся, и умоляем, и просим: во Втором Твоём Пришествии, когда Ты будешь судить живых и мёртвых и воздавать каждому по делам его, вспомни о Своей милости, которая от начала, и не взирай на наши человеческие согрешения. Подай нам, просящим Тебя, милость, и прости всякое отпадение, вольное и невольное, ведомое и неведомое, ибо нет человека, который жил бы и не согрешил, даже если бы он жил лишь один день на земле; да и кто похвалится, что сердце его чисто, или кто скажет, что он свободен от греха?

Мы все согрешили словом и делом пред Тобою и лишились Твоей славы, но надеемся оправдаться на страшном и грозном Суде Твоём не праведными делами, ибо ничего благого не соделали на земле, а истинною верою и исповеданием Тебя, ибо знать Тебя — это совершен-

ная праведность и ведать могущество Твоё — это корень бессмертия.

И вот, мы знаем, и исповедуем, и веруем, что Ты привёл нас из небытия в бытие, и когда мы падаем — Ты милуешь нас, когда согрешаем — терпишь, когда умираем — оживотворяешь, — и посему просим Тебя, Господи Боже наш: если мы, как плоть носящие, и в мире сем живущие, и немощью облечённые, в чём-то согрешили против Тебя делами, или словами, или помышлениями, то Ты, как благой и человеколюбивый и милостивый Владыка, отпусти, оставь, презри и прости наши отпадения, и не вмени их нам, кающимся, и не входи в суд с рабами Твоими, ибо не оправдается пред Тобою никто из живущих, —

ибо Ты один без греха, и только Ты принимаешь кающихся, и Тебе мы воссылаем славу [и благодарение, вместе со безначальным Твоим Отцом и животворящим Духом,] ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

[Ч Пс 50, 37, 102]*

МОЛИТВА 2

[Д Господу помолимся!]

П Владыка Господи, Боже наш, Ты вручил ключи Царства Твоего Петру, верховному из апостолов, и воздвиг на нём Твою Святую Церковь, и по милости Своей дал ему власть на земле связывать и разрешать, — услышь же и нас, недо-

* См.: Арранц М. *Таинства византийского евхология*. С. 267.

стойных, ныне призывающих Тебя смилостивиться над этим/-и чадом/-ами Твоим/-и, и яви на нём/них величие милости Твоей, о Спасающий тех, кто надеется на Тебя, ибо Ты, Господи, сказал боговдохновенными устами пророков Твоих: «Обратитесь ко Мне – и Я обращусь к вам», и ещё: «Не хочу смерти грешника, но чтобы он обратился и был жив».

Итак, Ты, по человеколюбию Своему, не отвратись и от этого/этих чада/чад Твоего/-их, обращающегося/-ихся от ложного пути своего и просящего/-их у Тебя милости: милостиво посети его/их и по состраданию Твоему призови, –

ибо Ты – Бог кающихся и Спаситель к Тебе обращающихся и Тебе мы воссылаем славу, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

МОЛИТВА 3

(для христиан, приходящих из язычества
снова в Церковь)

[Д Господу помолимся!]

П Господи, Господи, Творец и Владыка всего, Источник благодати, Спаситель всех людей и особенно верных, Ты не презрёл человека, низведённого кознями дьявола в бездну погибели и обольщения, но взыскал его, и спас, и возвёл к Себе через спасительное вочеловечение едиnorodного Сына Твоего, Господа и Бога и Спасителя нашего Иисуса Христа, – Ты же и ныне, человеколюбивый Владыка, возри на овцу/-ец духовного стада Христа Твоего – на это/этих чадо/чад Твоё/-их (**имя/имена**). Ты освободил его/их из плена у врагов безбожных, с которы-

ми он/они по детскому неведению или по принуждению проводил/-и жизнь в оболыщении, и сейчас удостоил его присоединиться к обществу Народа Твоего, — озари же его/их разум силою и действием Святого Твоего Духа, дабы от духовения благодати искра спасительного крещения, таящаяся в душе/-ах его/их, умозрительно воспылала духовным пламенем и дабы отчётливее явилась изображённая на нём/них печать. Запечатли в сердце/-ах и помышлениях его/их знамением Креста Христа Твоего надежду на Тебя и познание Истины, дабы он/они познавал/-и Тебя, одного истинного Бога и Отца, как и едиnorodного Твоего Сына, Господа нашего Иисуса Христа, и Святого Твоего Духа, и поклонился/-ись Тебе.

Соедини его/их со святой Твоей, кафеолической (или: вселенской, соборной) и апостольской Церковью. Очисти разум его/их от всех языческих и безбожных обычаев и научи его/их достойно ходить в Твоих заповедях и повелениях, удостой его/их неосужденного причащения спасительным Твоим таинствам, а в будущей Жизни — Небесного Твоего Царства, —

ибо Ты, Боже наш, — Бог милующий и спасающий, и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

ДРУГАЯ МОЛИТВА 3

(совершаемая над практиковавшими ислам и т. п.
и кающимися)

[Д Господу помолимся!]

П Господи, Бог Вседержитель, Отец Господа нашего Иисуса Христа, хотящий, чтобы все люди

были спасены и пришли к познанию Истины, Ты ради погибшей овцы послал в мир Спасителем и Искупителем единородного Сына Своего, дабы Он взыскал и восстановил Твой образ, — посему мы Тебя молим и Тебя просим: прими прибегающее/-их к милосердию Твоему это/этих чадо/чад Твоё/-их (**ИМЯ/ИМЕНА**), ибо он/они, получив в детстве через святое крещение истинную и безупречную веру в Тебя, но отпав от неё по малолетству или какой-либо иной причине, теперь через покаяние и познание [**Истины**] обращается/-ются и снова прибегает/-ют к Твоей благодати.

Излей на него/них милость Своего человеколюбия, и прими его/их, возвращающегося к Тебе, Богу и Отцу, как блудного сына, и удали от него/них всякое обольщение и коварство врага.

Причисли его/их ко святому стаду духовных овец Твоих, и снова укрась его/их славою всесвятого имени Христа Твоего, и удостой его/их причаститься вместе со всеми верными непорочным святыням Твоим, для прощения прежних заблуждений его/их и ограждения от будущих, для защиты души и тела.

Дай ему/им во всякое время и на всяком месте прибегать к Тебе, посещать церкви Твои и совершать Тебе благоугодное, дабы он/они через свои добрые дела стал/-и наследником/-ами Твоего Небесного Царства, которого и нас вместе с ним/-и удостой, —

по милости и состраданию Христа Твоего, с Которым Ты благословен, вместе со всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

(2) Последование святого миропомазания

П Мир всем!

Д Главы́ наши пред Господом преклоним!

**МОЛИТВА ГЛАВОПРЕКЛОННАЯ
ПЕРЕД МИРОПОМАЗАНИЕМ**

[**Д** Господу помолимся!]

П Господи Боже наш, приклонивший Небеса и сошедший для спасения рода человеческого, Ты Крестом Своим освободил нас от прародительского проклятия и возвёл к блаженной жизни, Ты сказал, что «на Небе радость будет и из-за одного раскаявшегося грешника», — прими же и ныне Твою/-их погибшую/-их было духовную/-ых овцу/-ец, и присоедини её/-их к стаду Своему, и отгони от неё/них хищных волков, и на змей и скорпионов наступать удостой её/-их, ограждая её/-их Крестом Твоим и сохраняя славою достопоклоняемого имени Твоего, которое мы, чада Твои, призываем, —

ибо Ты, Боже наш, — Бог милующий и спасающий, и Тебе мы воссылаем славу, вместе со безначальным Твоим Отцом и всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

Святое миропомазание

После этого, взяв св. миро, помазывает его/их по чину крещаемых, делая образ Креста на лбу, [глазах, ноздрях, губах, на обоих ушах, на груди,] на руках, [на спине между плеч] и на ногах, говоря [каждому]:

П Печать Дара Духа Святого!

[Д и Н] Аминь.

И после помазания, возлагая руки на его/их главу/-ы, читает следующую молитву:

МОЛИТВА ПОСЛЕ МИРОПОМАЗАНИЯ

[Д Господу помолимся!]

П Господи, Бог Вседержитель, Ты послал Всесвятого Твоего Духа и наполнил благодатью учеников, Ты и это/этих чадо/чад Твоё/-их от ложного пути обратил, и к истинной вере в Тебя привёл, и через помазание этим миром удостоил его/их благоухания Святого Твоего Духа, – сохрани же его/их в Твоём освящении, дай ему/им исполнять волю Твою и удостой его/их вместе с нами насладиться страшными Твоими таинствами, дабы, сохранив истинную веру в Тебя, он/они оказался/-ись достойным/-и и Твоего Небесного Царства, –

по милости Христа Твоего, с Которым Тебе подобает слава, честь и поклонение, вместе со всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.





ЧИН ПРИСОЕДИНЕНИЯ К ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ

(1) Первый и второй этап оглашения

Первый этап оглашения

Крещёный/-е во имя Святой Троицы – Отца и Сына и Святого Духа – приходит/-ят к архиерею или иерею, и он пусть испытает приходящего/-их, как тот/те понимает/-ют учение православной церкви.

После испытания и наставления пусть он повелит ему/им исповедать все грехи, какие тот/те помнит/-ят, начиная со своей юности; однако после исповеди разрешения от грехов ему/им ещё не даёт.

Второй этап оглашения

В час присоединения ставят желающего/-их стать православным/-и христианином/-ами при входе в храм, а архиерей, одетый в мантию, епитрахиль, омофор и митру, или иерей, одетый в епитрахиль и фелонь, пусть станет у церковных дверей (в притворе) и благословит его/их, говоря:

П Во имя Отца и Сына и Святого Духа!

[Н] Аминь.

Затем дьякон произносит: Господу помолимся! [а народ: Господи, помилуй], после чего предстоятель, возлагая руку на преклонённую главу [каждого присоединяемого], читает следующую молитву, [делающую присоединяемого/-ых избранным/-и]:

П С именем Твоим, Господи, Боже Истины, как и едиnorodного Твоего Сына и Святого Твоего Духа, возлагаю руку мою на чадо/чад Твоё/-их (имя/имена), удостоившегося/-ихся припасть к Твоей святой православной церкви и укрыться под сенью крыл её, — преисполни же его/их истинной верой в Тебя, и надеждой, и любовью.

Дай ему/им соблюдать все заповеди Твои и не отступать от повелений Твоих, ибо если человек исполнит их, то и жив будет через них.

Впиши его/их в Свою Книгу Жизни и присоедини его/их ко стаду Своего наследия — да прославится в нём/них святое имя Твоё, как и возлюбленного Сына Твоего, Господа нашего Иисуса Христа, и животворящего Твоего Духа.

Да будут очи Твои всегда взирать на него/них с милостью, и уши Твои — слышать голос его/их молитвы.

Возвесели его/их деяниями рук его/их, дабы прославлял/-и он/они Тебя, поклоняясь и служа Твоему великому и высочайшему имени, и восхвалял/-и Тебя непрестанно во все дни жизни своей, —

ибо Тебя воспевают все Силы небесные и Твоя — вся слава, [Отца и Сына и Святого Духа,] ныне и всегда и во веки веков.

[Н] Аминь.

(2) Чин сочетания с православной церковью (включая таинство покаяния)

Испытание и обещание

П Желаете ли ты/вы соединиться со святой православной, католической, восточной церковью?

Отвечает [каждый]: Желая от всего моего сердца.

П Веруете ли ты/вы, и как веруете, в одного Бога, прославляемого в Троице, и поклоняетесь ли Ему как Царю и Богу?

Отвечает [каждый]: Верую в одного Бога, прославляемого в Троице, в Отца и Сына и Святого Духа, и поклоняюсь Ему.

И, совершив земной поклон, читает/-ют Символ веры (см. с. 38).

П Благословен Бог, просвещающий всякого человека, приходящего в мир!

И снова спрашивает:

П Принимаешь ли ты/вы и как соблюдаешь/-те апостольские правила и утверждённые на семи вселенских и девяти поместных соборах каноны и прочие предания и установления православной церкви?

Отвечает [каждый]: Принимаю и признаю апостольские правила и церковные каноны, утверждённые на святых семи вселенских и на поместных соборах, как и прочие предания, установления и предписания восточной греко-русской церкви. Также и Священное писание буду принимать и понимать согласно толкованию, которое хранила и хранит мать наша, святая восточная церковь.

Верую и признаю, что есть семь таинств Нового Завета: крещение, миропомазание, евхаристия, покаяние, священство, супружество и елеосвящение, которые установлены Господом Христом и Его Церковью для обретения, через их совершение и принятие, высшей благодати.

Верую и признаю, что на божественной литургии под таинственным видом хлеба и вина верные причащаются тела и крови Господа нашего Иисуса Христа для прощения грехов и Жизни вечной.

Верую и признаю, что это достойно — почитать и призывать царствующих со Христом на Небе святых, согласно преданию святой восточной церкви, и что их молитвы и ходатайства у милосердного Бога действительны для нашего спасения. Также справедливо и чествовать прославленные [нетлением] их мощи как драгоценное напоминание о их добродетели.

Признаю, что это достойно — иметь и почитать иконы Христа Спасителя и Вечнодевы Марии и прочих святых, не для их обожествления, а для того, чтобы, взирая на них, побуждать себя ко благочестию и к подражанию делам праведников, изображённых на святых иконах.

Признаю, что ходатайства верных, возносимые к Богу о спасении почивших в вере, по милосердию Божьему принимаются тем на пользу.

Верую и признаю, что в православно-кафолической Церкви есть данная Христом Спасителем власть связывать и разрешать, и если кто этой властью будет связан или разрешён на земле, тот и на Небе будет связан или разрешён.

Верую и признаю, что Основание, Глава и наивысший Архиерей и Архипастырь святой пра-

вославно-кафолической Церкви – Господь наш Иисус Христос, от Которого поставлены для управления церковью епископы, пастыри и учителя, и что Правитель и Кормчий этой Церкви – Святой Дух.

Итак, признаю, что эта Церковь – Невеста Христова и что в ней – истинное спасение.

Обещаю до конца своей жизни сохранять истинное послушание архипастырям Русской православной церкви и ими поставленным пресвитерам.

Воцерковление и таинство покаяния

После этого предстоятель подаёт присоединяемому/ым – если архиерей, то край омофора, а если иерей, то конец епитрахили – и говорит ему/им:

- П** Войди/-те в церковь православную и, совершенно отринув заблуждения, в которых ты/вы пребывал/-и, почитай/-те Отца Вседержителя, Его Сына Иисуса Христа и Святого Духа, Который от Отца исходит, – Троицу единосущную и нераздельную!

Затем вводит его/их в храм и ставит перед амвоном, где на столе лежат крест и Евангелие. В то время как они входят в церковь, чтец читает псалом 66:

ПСАЛОМ 66

- Ч** Боже, смилуйся к нам и благослови нас,
просияй на нас лицом Твоим!
Да познаём мы на земле путь Твой,
во всех народах – спасение Твоё.

Да восхва́лят народы, Боже, Тебя,
 да восхва́лят Тебя народы все,
 да веселятся и ликуют племена!

Ибо Ты по правде рассудишь всех,
 и племенáми земли
 правишь Ты!

Да восхва́лят народы, Боже, Тебя,
 да восхва́лят Тебя народы все!

Земля принесла плод свой;
 да благословит нас Бог,
 Бог наш;

да благословит нас Бог,
 да вострепещут пред Ним
 все концы земли.

По окончании псалма предстоятель велит присоединяемому/-ым преклонить колена пред святым Евангелием, после чего произносит следующие стихи:

П Дохнёшь ли на них – и восстанут они,
 и Ты лицо земли обновишь (Пс 103:30).

Доколе, Господи! обратись,
 сжался над рабом/-ами Твоим/-и (Пс 89:13).

И станет кривой путь – прямým,
 и ухабы – тропю́ю ровною (Ис 40:4).

Спаси, Боже мой, раба/-ов Твоего/-их,
 надеющегося/-ихся на Тебя (Пс 85:2).

Господи, будь ему/им крепким оплóтом
 пред лицом врага (Пс 60:4).

Враг да не одолеет его/их,
 сын беззакония да не причинит
 ему/им зла (Пс 88:23).

Господи, услышь, молитву мою/нашу,
 вопль мой/наш к Тебе да взойдёт (Пс 101:2).

Затем дьякон произносит: Господу помолимся! [а народ: Господи, помилуй], после чего иерей с сокрушением читает следующую молитву:

МОЛИТВА ПОКАЯННАЯ

П Господи, Бог Вседержитель, один святой и во святыне пребывающий, Ты по Своей великой и безмерной Любви к людям всегда предлагаешь согрешающим различные образы покаяния и отошедшим от истины показываешь верный путь к познанию Тебя, прославляемого и почитаемого в Троице единого истинного Бога, чтобы никто из них не погиб, но все спаслись и пришли к познанию Истины, — и мы благодарим, прославляем и восхваляем Тебя, ибо Ты и ныне возжёл в сердце/-ах этого/этих разумного/-ых создания/-й Твоего/-их (ИМЯ/имена) свет познания Твоей Истины и удостоил его/их обратиться к Твоей святой апостольской православно-кафолической церкви.

Итак, смиренно просим Тебя, Владыка: возжги полнее в сердце/-ах его/их свет благодати Святого Твоего Духа для лучшего разумения истины святого Благовестия Твоего. Дай ему/им нелицемерно, невозвратно и неложно соединиться с Твоей святой соборной Церковью и истинно принять и исповедать православно-кафолическую веру. Причисли его/их к избранному Твоему стаду и присоедини его/их к Телу святой Твоей Церкви. Соделай его/их драгоценным сосудом и жилищем Святого Твоего Духа, чтобы он/они, всегда Им направляемый/-е и наставляемый/-е, соблюдал/-и Твои спасительные заповеди и, исполняя Твою благую, благоугодную и совершенную волю, со всеми Тебе благоугодившими удостоился/-ись получения и небесных Твоих благ, —

ибо Ты — Бог милости, и сострадания, и человеколюбия, желающий всем людям спасения, и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

После молитвы предстоятель велит присоединяемому/-ым встать, говоря:

П Стань/-те строго, стань/-те благоговейно и перед Евангелием и святым крестом Спасителя утверди/-те данное тобою/вами обещание!

Он/они же, встав, говорит/-ят:

Я приложу усердие православно-кафолическую веру, которую ныне добровольно исповедую, с помощью Божьей твёрдо сохранять целой и нерушимой даже до последнего своего вздоха, а её заповеди исполнять старательно и радостно, насколько возможно сохраняя в непорочности своё сердце. Для удостоверения этого своего обещания целую Слово и образ Креста моего Спасителя. Аминь.

И целует крест и Евангелие. Затем иерей провозносит:

П Благословен Бог, хотящий, чтобы все люди были спасены и пришли к познанию Истины, Который благословен вовеки!

Н Аминь.

После этого говорит:

П Преклони/-те колена перед Господом Богом, Которого ты/вы исповедал/-и, — и примешь/-те прощение грехов своих.

Когда присоединяемый/-е преклонит/-ят колена и главу/-ы, предстоятель разрешает его/их от грехов:

РАЗРЕШИТЕЛЬНАЯ МОЛИТВА

П Господь и Бог наш Иисус Христос, вручивший Своим апостолам ключи Царства Небесного и даровавший им по Своей милости всю власть, чтобы связывать и разрешать от грехов людей на земле, да простит и разрешит тебя/вас по неизреченной Своей милости. И я, архиерей (или: иерей), хотя и недостоин, через святых Его апостолов и их преемников данной мне всесильной Его властью прощаю и разрешаю тебя/вас, чадо/-а (имя/имена), от всех грехов твоих/ваших, и присоединяю к единству верных и к Телу Христовой Церкви, и допускаю тебя/вас к божественным церковным таинствам. Во имя Отца и Сына и Святого Духа!

[Н] Аминь.

После этого говорит ему/им:

П Встань/-те, брат/-тья, и как верный/-е раб/-ы Иисуса Христа с нами помолись/-тесь Ему, дабы Он удостоил тебя/вас через помазание святым миром принять благодать Святого Духа.

Присоединяемый/-е, поднявшись, стоит/-ят с сокрушением, ожидая миропомазания.

(3) Последование святого миропомазания

Один из иереев или протодьякон, если службу совершает архиерей, взяв сосуд со святым миром, и губку, и кисточку, и тёплую воду в небольшом сосуде, чтобы, омочив в ней губку, отирать помазанные миром места, кладёт их на приготовленный стол, на который уже должны быть положены святое Евангелие и животворя-

щий крест и поставлены две зажжённые свечи на подсвечниках.

Когда всё готово, архиерей (или иерей) со всеми предстоящими трижды кланяется на восток.

Д Благослови, владыка!

П Благословенно Царство Отца и Сына и Святого Духа, ныне и всегда и во веки веков!

Н Аминь.

И сразу поют стихиру, глас 6:

О Царь Небесный, / Утешитель (или: Ходáтай),
 Дух Истины, / о Ты, везде пребывающий и всё
 наполняющий, / Сокровищница благ и жизни
 Податель, / приди и обитай среди (или: в) нас, /
 и очисти нас от всякой скверны, / и спаси, Бла-
 гóй, души наши.

По окончании пения дьякон сразу произносит ектенью святого миропомазания.

ВЕЛИКАЯ ЕКТЕНИЯ

Д В мире Господу помолимся.

Н Господи, помилуй (на каждое прошение).

Д О мире свыше и о спасении душ наших Господу помолимся.

О мире всего мира, об укреплении святых Божьих церквей и о единении всех Господу помолимся.

О [епископе нашем] святейшем патриархе (имя) [и о преосвященнейшем митрополите (или: архиепископе, или: епископе) нашем (имя)], почтенном пресвитерстве, во Христе дьяконстве, обо всём клире и народе [Божьем] Господу помолимся.

О богохранимой стране нашей (**имя**), обо всём народе и властях её Господу помолимся.

Дабы через помáзание святым, благодéйствующим и всесовершенство́ующим миром ныне присоединённому/-ым ко святой кафолической (**или: вселенской, соборной**) церкви чаду/-ам Божьему/-им (**имя/имена**) была данá божественная сила побеждать и одолевать все сопротивные дьявольские злоумышлénия и идущие от плоти и мира нападения, Господу помолимся.

Дабы через помáзание святым миром, силой и действием, благодатью и пришествием Святого Духа, стал/-и он/они храбрым/-и и победоносным/-и воином/-ами Христа Бога нашего, Господу помолимся.

Дабы через помáзание святым миром стал/-и он/они во все дни жизни его/их твёрдым/-и, и крепким/-и, и непоколебимым/-и в православной вере, в любви и надежде, Господу помолимся.

Дабы через помáзание святым миром была данá ему/им благодать с дерзновением, без страха, непостыдно прославлять пред всеми имя Христа Бога нашего и всегда желать за это страдать и умереть с любовью, Господу помолимся.

Дабы через помáзание святым миром возрастал/-и он/они во всех добродетелях и преуспевал/-и в исполнении заповедей Христа Бога нашего, Господу помолимся.

Дабы через помáзание святым миром душа его/их была сохранená освящающим страхом в чистоте и праведности, Господу помолимся.

Дабы через помáзание святым и всесовершенство́ным миром, силой и действием, благодатью и

пришествием Всесвятого Духа, достиг/-ли он/они зрелости, в меру возраста полноты Христовой, Господу помолимся.

Дабы избавиться ему/им и нам от всякого угнетения, гнева, [беда] и принуждения, и всем нам прийти к единству веры и познания Сына Божьего, Господу помолимся.

Поддержи, спаси, помилуй и сохрани его/их и нас, Боже, Твоею благодатью.

Всесвятую, непорочную, преблагословенную, славную Владычицу нашу Богородицу и Вечнодеву Марию со всеми святыми помянув, самих себя и друг друга, и всю жизнь нашу Христу (или более древнее: через Христа) Богу предадим (или: посвятим).

Н Тебе, Господи.

П Тебе же подобает вся слава, честь и поклонение, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

По окончании ектеньи дьякон возглашает: Господу помолимся! [а народ отвечает: Господи, помилуй], после чего архиерей (или иерей) со всем вниманием громко читает следующую молитву:

МОЛИТВА ПЕРЕД МИРОПОМАЗАНИЕМ

П Благословен Ты, Господи, Бог Вседержитель, Источник благ, Солнце правды, Ты возжёл пребывавшим во тьме свет спасения явлением едиnorodного Твоего Сына и Бога нашего и даровал нам, недостойным, через святую воду – блаженное очищение и через животворящее помаза-

ние — божественное освящение; Ты благоволил ныне этому/этим чаду/-ам Твоему/-им (ИМЯ/имена) познать Твою истину, в покаянии обратиться к Твоему милосердию и присоединиться к святому Твоему избранному стаду и дал ему/им через меня, недостойного служителя Твоего, прощение грехов, — Ты же, Владыка, Царь благосердный, даруй ему/им и печать Дара святого и всесильного и достопоклоняемого Твоего Духа и причащение святому телу и драгоценной крови Иисуса Христа Твоего.

Сохрани его/их в Твоём освящении, утверди в православной вере, избавь от лукавого и всех злоумышлений его и соблюди спасительным Твоим страхом душу/-и его/их в чистоте и праведности, дабы, благоугождая Тебе в каждом деле и слове, стал/-и он/они чадом/-ами и наследником/-ами Небесного Твоего Царства, —

ибо Ты, Боже наш, — Бог милующий и спасающий и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

Святое миропомазание

После молитвы иерей помазывает новоприсоединённого/-ых святым миром, совершая образ Креста на лбу, на глазах, ноздрях, губах, обоих ушах, на груди, руках и ногах и произнося:

П Печать Дара Духа Святого!

[Д и Н] Аминь.

Затем дьякон возглашает: Господу помолимся! [а народ отвечает: Господи, помилуй], после чего предстоятель читает следующую молитву:

МОЛИТВА ПОСЛЕ МИРОПОМАЗАНИЯ

П Господи Боже наш, Ты благоволил через правую веру в Тебя и печать Дара Духа Святого в Твоём святом и небесном помазании явить совершенным/-и это/этих чадо/чад Твоё/-их (имя/имена), – Ты же, Владыка всего, и сохрани в нём/них эту истинную веру, возрасти его/их в праведности и истине и всеми Твоими дарами надели, –

ибо Ты – Бог наш и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

(4) Чин омовения знаков мира

Затем берёт губку и, омочив её в тёплой воде, отирает помазанные миром места, говоря [каждому]:

П Ты оправдался, просветился, освятился именем Господа нашего Иисуса Христа и Духом Бога нашего!

Ты помазался миром – во имя Отца и Сына и Святого Духа!

Н Аминь.

Затем архиерей (или иерей) возглашает:

П Мир всем!

Н И духу твоему.

Д Главы наши пред Господом преклоним!

Н Пред Тобой, Господи.

Когда все преклонят главы, архиерей (или иерей) читает следующую молитву:

МОЛИТВА ГЛАВОПРЕКЛОННАЯ

П В Тебя, Христа и Бога нашего, облекшийся/-еся вместе с нами склонил/-и пред Тобой свою/-и главу/-ы, — сохрани же его/их, чтобы пребывал/-и он/они борцом/-ами, неодолимым/-и для тщетно враждующих с ним/-и и с нами, и в конце, наградив Своим нетленным венцом, всех нас победителями яви, —

ибо от Тебя — милость и спасение и Тебе мы воссылаем славу, вместе со безначальным Твоим Отцом и всесвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

СУГУБАЯ ЕКТЕНИЯ

Д Помилуй нас, Боже, по великой милости Твоей, молим Тебя, услышь и помилуй!

Н Господи, помилуй (трижды на каждое прошение).

Д Ещё мы молимся о [епископе нашем] святейшем патриархе (имя) [и о преосвященнейшем митрополите (или: архиепископе, или: епископе) нашем (имя)] и обо всех во Христе [предстоящих] братьях наших.

Ещё мы молимся о богохранимой стране нашей (имя), обо всём народе и властях её, дабы проводить нам спокойную и тихую жизнь во всём благочестиво и достойно.

Ещё мы молимся о милости, жизни, мире, здравии, спасении и отпущении грехов [чада/чад Божьего/-их] восприемника/-ов (имя/имена).

Ещё мы молимся о новопросвещённом/-ых чаде/-ах Божьем/-их (имя/имена), дабы сохранить-

ся ему/им в чистом исповедании веры, во всяком благочестии и исполнении заповедей Христовых во все дни жизни его/их, —

П ибо Ты милостивый и человеколюбивый Бог и Тебе мы воссылаем славу, Отцу и Сыну и Святому Духу, ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

[Д Премудрость!]

П Слава Тебе, Христе Боже, Надежда наша, слава Тебе!

Н Слава, и ныне. Господи, помилуй (трижды). Благослови!

И иерей совершает отпуст (см. с. 56).

(5) Таинство причащения

Предстоятель благословляет миропомазанному/-ым причаститься на божественной литургии непорочным таинствам тела и крови Господних, ибо всё это совершается перед божественной литургией*.

* Если миропомазание (часть (3)) совершается на Литургии оглашаемых, то к Великой ектенье добавляются соответствующие прошения, а само миропомазание с облачением в белые одежды следует сразу после тропарей и кондаков на Малом входе. Тогда обряд омовения (часть (4)) может совершаться на восьмой неделе после таинствоводства с регулярным евхаристическим сослужением и причащением.





ПОСЛЕДОВАНИЯ
ТАИНСТВ
КРЕЩЕНИЯ
И
МИРОПОМАЗАНИЯ
И ДРУГИЕ ЧИНЫ
ВОЦЕРКОВЛЕНИЯ
НА ЦЕРКОВНОСЛАВЯНСКОМ
ЯЗЫКЕ





Молитвы въ первый день,
по внегда родити женѣ Отроча

Гдѣ помóлимсѧ.

Рлко гдѣ вседержителю, ищѣлаши всѣкѣи недѣгъ и
всѣкѣю ѣзю, самъ и сѣю днесь родившю рабѣ твою
и́мкѣ, ищѣлаи, и возстави ю ѿ Одра, на немже ле-
житъ: зане, по пррѣка дѣда словеси, въ беззаконїихъ
зачахомсѧ, и сквернави вси есмь предъ тобою. Сохра-
ни сѣю, и сего младенца, егѣже роди: покрый ю подъ
крѣвомъ крилѣ твоѣю, ѿ днѣшнагѡ днѣ даже до по-
слѣднагѡ еѣ скончанїѧ, мѣтвами пречѣтыѧ бѣцы и
всѣхъ стѣихъ: ѣкѡ вѣгословенъ еси во вѣки вѣкѡвъ,
аминь.

Гдѣ помóлимсѧ.

Рлко гдѣ бже нашъ, родивыйсѧ ѿ пречѣтыѧ влчцы
нашеѧ бѣцы, и приснодѣвы мрїи, и ѣкѡ младенецъ
во ѣслехъ возлегїи, и ѣкѡ дѣтищъ воспрїемлемъ
бывый: самъ и сѣю рабѣ твою, днесь родившю сѣю
Отроча, помилуй, и прости вольнаѧ и невольнаѧ еѣ
прегрѣшенїѧ, и сохрани ю ѿ всѣкагѡ дїавольскагѡ
мѣчїтельства: и и́з неѣ рожденнагѡ младенца со-
блюди ѿ всѣкагѡ ѣда, ѿ всѣкѣа лютогѣи, ѿ всѣкѣа

вѣри сопротивнаго, ѿ дѣхъ лѣкавыхъ, дневныхъ же и ноцныхъ. сѣю же соблюди подъ державною рѣкою твоєю, и даждь ѣй скорое востаніе, и ѿ скверны вѣчисти, и колѣзны исцѣлы, и здравіе и влгомоціе дѣши же и тѣлѣ дарѣи, и агглы свѣтлыми и сіяущими сѣю вградѣ: и соблюди ѿ всѣкаго наитіа невидимыхъ дѣхъ, ѣй гди, ѿ недѣга и слабости, ѿ ревности и зависти, и ѿ очесъ призора, и помилѣи ю и младенца, по величїи мѣти твоей, и вѣчисти ю ѿ тѣлесныхъ скверны, и различныхъ ѣй находѣщихъ оутробныхъ стѣженій: и изведи ю скорою мѣтїю твоєю во смиренномъ ѣлѣ тѣлѣ во исправленіе: и иже недѣ рожденнаго младенца сподоби поклонитисѣ земномѣ храмѣ, егѣже оуготовалъ еси словобитисѣ имени твоемѣ стѣомѣ.

Икѣ подобаетъ тебѣ всѣкаѣ слава, честь и поклоненіе, оцѣ и снѣ и стѣомѣ дѣхѣ, нынѣ и приешо и во вѣки вѣкѣвъ, аминь.

Гдѣ помѣлимсѣ.

Гди бже нашъ, влговоливый снѣти съ нѣсъ, и родитисѣ ѿ стѣла вѣы и приснодѣвы мрїи, спсѣнїѣ ради насъ грѣшныхъ, вѣдый немощноѣ человекѣскаго естества, простїи рабѣ твоей **имкѣ**, днѣсь родившей, по множествѣ щедрѣтъ твоихъ. ты во рѣкалъ еси гди: раститисѣ и оумножитисѣ, и исполните зѣмлю, и овладѣйте ѣю. Сегѣ ради и мы раби твои помѣлимсѣ, и держающе неслѣбнымъ твоимъ человекѣколѣбїемъ, со страхомъ вопїемъ къ црѣтѣ твоегѣ стѣомѣ имени: призри съ нѣсе и вѣждь немошь насъ вѣсѣдѣнныхъ,

и прости рабѣ твоѣи сѣи **ИМЪ**, и всемѹ домѹ, въ
немже родиша Отроча, и прикоснѹвшымся ѣй, и здѣ
шверѣтающымся всѣмъ, ѣкѡ бл҃гъ и чл҃вѣколюбецъ
бг҃ъ прости: ѣкѡ единаѹ и маши власть шставляти
грѣхѹ, млтвами престѣла бж҃и и всѣхъ стѣхъ твоихъ,
аминь.





Млтва, во ѣже назнаменати Одроча,
пріемлющее ѿмѧ во Осмый дѣнь
рождѣніѧ своегѡ

Вѣдомо бѣди, ѿкѡ по рождествѣ во Осмый дѣнь при-
носится младенецъ ѿ бабы къ храмѣ, и стоить предъ
враты храма.

Сщѣнникъ же творить: Блгословѣнъ бѣъ нашъ:
Трисѣое. Престѧа трѣце: И по Очѣ нашъ: Икѡ твоѣ
ѣсть црѣтво:

Таже ѡпѣстительный тропарь днѣ, илѣ стѧгѡ храма.

Сщѣнникъ же знаменуетъ ѣгѡ челѡ, оустѧ и ѣрси,
и глаголетъ млтвѣ:

Гдѣ помѡлимся.

Гдѣ бѣе нашъ, тебѣ молимся, и тебѣ просимъ, да
знаменается свѣтъ лица твоегѡ на рабѣ твоемъ
сѣмъ [илѣ: на рабѣ твоей сѣй], икѡ, и да знаменается
крѣтъ единороднагѡ сѣна твоегѡ въ сѣрдцѣ и въ помыш-
леніѧхъ ѣгѡ, во ѣже бѣгати сдѣты мѣра, и ѿ всѧкагѡ
лѡкавагѡ навѣта вражіѧ, послѣдовати же повелѣ-
ніѣмъ твоимъ. И дѡждь гдѣ, не ѡречѣннѡ превѣйти
имени твоемѣ стѡмѣ на немъ, совокупляемъмъ во
врѣмѧ блгѡпотрѣбно стѣи твоей цркви, и совершае-
мъмъ страшными тайнами хрѣта твоегѡ: да по запо-

вѣдемъ твоймъ жителствовавъ, и сохранивъ печать
нервѣшнѣ, получитъ бжественство и званнхъ во црѣтвѣи
твоэмъ, бжгодатю и члвколюбіемъ єдинороднагъ
сна твоегѡ, съ нимже бжгословенъ єси, съ престѣимъ,
и блгнмъ, и животворѣцимъ твоимъ дхѡмъ, нынѣ
и приенѡ и во вѣки вѣкѡвъ, аминь.

Тѣже въ рѣцѣ вземъ отроча, стоитъ предъ враты
храма, или предъ образомъ престѣла бжы, и творитъ
крѣта образъ, глагола:

Радѣиса бжгодатнаѡ бжѣ дѡво, и зъ тебѣ во возсѣл
слнцѣ правды хрѣтосъ бгъ нашъ, просвѣщаѣи свѣшыл
во тьмѣ: веселѣиса и ты старче прѣвннн, прѣемнн во
ѡбѣтѣлѡ свободителѡ дшшъ нашихъ, дарѡющаго намъ
воскресѣнѣ.

И кывѣетъ ѡпѡстъ.

Подобѣетъ вѣдати, ѣкѡ рожденнн младенецъ ѡще
ѡѣѡ немоществѡѣи не сѣетъ, но къ смѣрти зрѣтъ, не
подобѣетъ ѡжданѣти, [ѣкоже нѣщынъ слѣѣ глаголютъ,]
шестѡгѡ или ѡсмагѡ днѣ, и тѡкѡ крѣщѣти єгѡ: но въ
чѡсъ вѡнѣже родѣиса, тѡкмѡ ѡмыти єгѡ, и ѡбѣе крѣстѣ-
ти, да не скончѣетсѡ непрѡсвѣщенъ. Пѡтъ во мѣсл-
цевъ непрѡзданнѡ, ѡще слѡчѣтсѡ ѡ нѣкѣлѡ ѣзвы мла-
денца ѡѣзвѣити, ѡки ѡѣбѣиствѡ по законѡмъ и прѡ-
внѡмъ повиннн сѣтъ: кольмн пѡче сѡдѡ подобѣетъ и з-
вѣгѣти рожденнхъ, да не непрѡсвѣщенн скончѡютсѡ.





МѢЛТВЫ ЖЕНѢ РОДИЛЬНИЦѢ,
ПО ЧЕТЫРЕДЕСЯТИ ДНѢХЪ

Въ четыредесѣтнѣй же дѣнь пѣки приносѣтсѣ Отрочѣ къ храмѣ, во ѣже вцерковѣлѣтсѣ, сѣсть, начѣло прѣлѣти вводитѣтсѣ въ црковѣ. Приносѣтсѣ же мѣтерѣю оужѣ ѡчищенною ѣ ѡмовѣнною свщю, предстоѣщѣ ѣ хотѣщѣ прѣлѣти тѣ по крщѣнѣи.

Сщѣнникъ же творѣтъ: Блгословѣнъ бгъ нѣшъ: Трѣстоѣ. Прѣстѣлѣ трѣце: **И по Очѣ нѣшъ: Иѣкѡ твое ѣсть цртво:**

Тѣже ѡпѣстѣтельный трѣпарѣ днѣ, ѣнѣ стѣгѡ прилѣчѣвшѣгѡсѣ.

Глава, ѣ нынѣ:

Мѣтвѣми, гдѣи, всѣхъ стѣхъ ѣ вщѣ, твоеѣ мѣрѣ дѣждѣ нѣмъ, ѣ помѣлѣи нѣсѣ, ѣкѡ ѣдѣнъ щѣдрѣ.

Приклѣнши же ѣи главѣ вкѣпѣ со младѣнцемъ, творѣтъ сщѣнникъ крѣтѣ знѣменѣе наѣ нѣмъ, ѣ касѣлѣ главѣ ѣгѡ, глаголѣтъ мѣтвѣ:

Гдѣ помѣлимсѣ.

Гдѣи бже всѣдержѣтелю, Очѣ гдѣ нѣшегѡ иѣса хрѣтѣ, всѣ ѣстѣствѣ словѣсное же ѣ безсловѣсное слѣвомъ твоѣмъ создѣвѣи, ѣ всѣ ѡ не свщнхъ во ѣже бытѣи привѣдѣи, тѣбѣ мѣлимсѣ, ѣ тѣбѣ прѣсимъ: твоеѣу вѣлеу

спієлз єси рабѹ твою **ймкѹ**, ѡчисти ѿ всѣхъ грѣхѹ, и ѿ всѣхъ скверны, приходѣшю ко стѣнѣ твоєй цркви, да не ѡсужденнѹ сподобитсѹ причаститисѹ стѣхъ твоихъ тайнъ.

Вѣдомо буди, ѿкѹ аще не ѡврътаетсѹ въ живыхъ младенецъ, чтѣтсѹ даже до заѣ млтва.

Таже возгласи: ѿкѹ блгъ и члвколюбецъ бгъ єси:

Аще ли живъ єсть, чтѣ и сѣ до конца:

И ѿ неѹ рожденное отроча блгослови, возрастѣ, ѡстѣ, вразумѣ, ѡццеломудри, ѡдобромудрствѣ: ѿкѹ ты привелъ єси є, и показалъ єси ємѹ свѣтъ члвчвственный, да и ѡмнагѹ сподобитсѹ свѣта, во время єже ѡпредѣлилъ єси, и сопричтѣтсѹ стѹмѹ твоємѹ стаду, єдинороднымъ твоимъ снѹмъ: съ нимже блгословенъ єси, съ пресѣтымъ и блгимъ и животворящимъ твоимъ дхѹмъ, нынѣ и присино и во вѣки вѣковъ, аминь.

Ниръ всѣмъ. Главы ваши гдѣи приклоните.

Млтва матери отрочатѣ:

Гдѣи бже нашъ, пришѣдый на спсѣніє рода члвчческагѹ, приидѣи и на рабѹ твою **ймкѹ**, и сподоби ю честнымъ твоимъ пресвѣтерствомъ, вхѹда храма славы твоєѹ: ѡмый єѹ сквернѹ тѣлеснѹ и сквернѹ дшєвнѹ во исполненіи чєтырєдєсѣти днѣи: творѣи ю достѹпнѹ и причащеніѹ честнагѹ тѣла и крове твоєѹ.

ѿкѹ ѡстѣсѹ и прослависѹ пречѣтноє и великолѣпое ѿма твоє, со оцѣмъ и стѣымъ дхѹмъ, нынѣ и присино и во вѣки вѣковъ, аминь.

Млтва ѿ, Отрочати,
 е҃гоже сщ҃енникъ знаменѡмъ моли҃тсѧ:

Гд҃у помѡлимсѧ.

Гд҃и вѣже нашъ, въ четыредесѧтный дѣнь младенецъ законномъ храмѡмъ принесенный ѿ мѣри неискѡсверчанныя и сщ҃а твоеѡ мѣре, и на ѡбѡтѡхъ прѣнагъ сумѣѡна носимый, самъ вѡко всесильне, и принесеннаго сего младенца, гавѣтисѧ тебѣ всѣхъ творцѡ, бѣгослови и на всѡкое дѣло бѣгое и тебѣ бѣгодѡдное возрасти, ѡгонѡмъ ѡ негѡ всѡкѡмъ сопротивнѡмъ силѡ, знаменѣемъ воображенѣмъ крѣта твоегѡ. ты бо еси хранѣи младѣнцы гд҃и: да сподѡбвисѧ сщ҃агѡ крѣченѣа, полѡчитъ часть и збранныхъ црѣвѣа твоегѡ, соблюдаемъ съ нами бѣгодѡтѣю сщ҃а и единосщ҃енныа, и неразѡльныа трѣцы: тебѣ бо подѡбѣтъ всѡкаа слава, бѣгодарѣнѣе, и поклонѣнѣе со безначѡльнымъ твоимъ оцѣмъ, и престѣлымъ и бѣгимъ и животворѡщимъ твоимъ дхѡмъ, нынѣ и прѣснѡ и во вѣки вѣкѡвъ, аминь.

Жиръ всѣмъ. Главы ваша гд҃ви приклонѣте.

Бже о҃че вседержителю, велегласнѣйшимъ прѣрокомъ писѡемъ предвозвѣстивый намъ, е҃же ѡ дѡвы воплощенѣе единароднагѡ твоегѡ сѣа и бѣа нашегѡ, иже въ послѣднѣа дни бѣговолѣнѣемъ твоимъ, и содѣйствиемъ сщ҃агѡ дхѡ, спсѣнѣа ради насъ человекѡвъ, безмѣрнымъ бѣгодѡтѡвѣемъ ѡ неѡ младѣнствовати и зѡливый, и по обычаю въ законѣ сщ҃омъ твоѣмъ, по исполненѣи днѣй ѡчнщенѣа, сщ҃алицѡмъ принестисѧ претерпѣ истинный законоположникъ сѣи: и на ѡбѡ-

тїахъ прѣнагѡ сѹмевѡна носїтїсѧ ѡзвѡли, егѡже таїнства проовраженїе въ предреченномъ прѣрѣцѣ, клещами ѡгладѧ явленное познахомъ: егѡже ѡ мы вѣрнїи подражанїе бл҃годатїю держїмъ. самъ ѡ нынѣ, сохранилїи младенцы гдїи, бл҃гослови отроча сїе, вкѣпѣ съ родїтели ѡ воспрїемники егѡ, ѡ сподоби е во время бл҃гопотребное ѡ водою ѡ дхѡмъ ѡрожденїа, сопричти е стѡмѡ твоемѡ стадѡ словесныхъ ѡвещъ, нарицающїхсѧ ѡменемъ хртїа твоегѡ: ѡкѡ ты еси въ вышнихъ живїи, ѡ на смиренныхъ призирали, ѡ тебе слава возсылаемъ, ѡцѡ ѡ сїа ѡ стѡмѡ дхѡ, нынѣ ѡ прїснѡ ѡ во вѣки вѣкѡвъ, аминь.

[ѡ ѡще младенецъ крещенъ естѣ, творитъ іерей воцерковленїе, ѡще же нї, творитъ сїе, по крещенїи. Млтвамъ же здѣ творитъ ѡпѣстѣ].

Тѡже прїемъ сщїенникъ отроча, начертаетъ крѣтїи предъ враты храма, глагола:

Воцрковлетсѧ рабѡ бжїи [ѡн: раба бжїа] ѡмкѡ, во ѡма ѡцѡ ѡ сїа ѡ стѡгѡ дхѡ, аминь.

Тѡже вводитъ е во храмъ, глагола:

Внїдетъ въ домъ твої, поклонїтсѧ ко храмѡ стѡмѡ твоемѡ.

ѡ вхѡдитъ посредѣ храма, глагола:

Воцрковлетсѧ рабѡ бжїи:

Тѡже глаголетъ:

Посредѣ цркѡе воспѡетъ тѡ.

Тѡже вводитъ предъ двѣрьми жертвенника, глагола:

Воцрковлетсѧ рабѡ бжїи:

И вводитъ ѿ во стѣй жертвенникъ, аще вдетъ мужескѣй полъ: аще же женскѣй, даже до царскихъ вратъ, глагола:

Нынѣ ѿпущаеши раба твоего [или: раба твой],
в^лко:

И по сѣхъ полагаетъ ѿ при дверехъ жертвенника, и такъ воспріемникъ поклонився трижды, вземлетъ ѿ, и исходитъ. И сѣенникъ творитъ, якъ ообычай, ѿпущетъ.





Мѣтва ѡглашенїа*

Первіе повелїтъ тѣмъ архїерей, или іерей, прекланати колѣна прѣ двѣрми црковными. И знаменуетъ приходѣщаго, г. и глетъ мѣтвѣ сїю. Въней же и ѡма ѣмѣ наречѣтса, во ѡма стѣго. ѣгоже прилѣчїтса быти пѣматї, во ѡсмыи днѣ.

Мѣтва ѡглашенїа.

Плѣвенъ ѣси гїи бже, ѡче гѣ нашего іса хѣ. иже ѡ всѣхъ іазыкѣ и звирѣа себѣ люди и зрѣдны, ревнїтелеа добрыхъ дѣла. ты и сегѡ пришедшаго стѣкї твоей цркви, раба твоегѡ, імк, блгвї. и ѡверзи ѣмѣ ѡчи, кз дївныхъ твоїхъ чюдесъ раздѣнїю. ѡверзи ѣмѣ ѡуши, воуслышанїе вжественныхъ словесъ твоїхъ. и причтї ѣгѡ ѡглашеннымъ людѣи твоїхъ. іако да во время блгопрїятно сподобїтса пѣки бытїа, ѡдѣанїа нетлѣнїа;

тѣже, знаменауетъ ѣгѡ пѣки, трїжды. гѣл. напїсано бысть ѡма ѣгѡ во ѡглашенныхъ. и пѣки мѡлїтса мѣтвою сею.

* Печатается по «Потребнику патриарха Филарета Романова» (Гл. 71. Л. 1 об., 2).

Ты вѣко, спсѣніе послаахъ єси мірови стѣбе твоє слово. да исполнитъ всѣхъ вѣторазумѣніа твоегò. ты и изахъ дшѣ раба твоегò ѿ лѣкаваго, ты и просвѣти єа. и настѣви на оцѣніе хѣ твоегò. и да непростіши дѣхови нѣкоемѣ лѣкавомѣ, вмѣщеніе єще имѣти внемъ;

Возглашеніе.

Ты бо єси єдинъ и звѣвитель рòдѣ нашемѣ. и тебе слава и бѣгодареніе приносѣмъ, ѿцѣ и снѣ и стѣомѣ дшѣ. ннѣ и прѣно и во вѣки вѣкомѣ, аминь.





ЖИТВА ВО ЁЖЕ СОТВОРИТИ ѠГЛАШЕННАГО

Разрѣшаётъ сщ҃енникъ по́мъ хотѣщаго просвѣтити-
тисѧ, ѿ совлачаётъ ѿ ѡрѣшаётъ ёгò, ѿ поставлѣетъ
ёгò къ востòкѣ во ёдиной ризѣ непрепо́сана, непо-
кровѣна, ѿ неовдѣна, ѿмѣщаго рѣцѣ до́лѣ, ѿ дѣетъ
на лицѣ ёгò трижды, ѿ зна́мендетъ челò ёгò ѿ перси
трижды, ѿ налагѣетъ рѣкѣ на главѣ ёгò, глаго́ла:

Гдѣ помòлимсѧ.

Ѡ ѿмени твоёмъ, гдѣ вѣже истины, ѿ ёдинорòд-
наго твоегò снѧ, ѿ стѣго твоегò дх҃а, возлагю
рѣкѣ мой на раба твоегò [ѿли: на раба твою], ѿмкѣ,
сподòблѣшагося привѣгнѣти ко стѣмò ѿмени твоёмò,
ѿ подъ кровомъ крилъ твоихъ сохрани́тисѧ: ѡстави ѡ
негò вѣтхѣю снѣю прѣлестъ, ѿ ѿспòлни ёгò ёже въ тѧ
вѣры, ѿ надежди, ѿ любвѣ: да раздѣлетъ, ѿкѣ ты
ёси ёдинъ вѣже истинный, ѿ ёдинорòдный твой снѣ,
гдѣ нашъ ѿнѣс хр҃тòсѣ, ѿ стѣй твой дх҃ъ. даждь ёмò во
вѣкѣхъ заповѣдѣхъ твоихъ ходити, ѿ ѡгѣднаѧ тебѣ
сохрани́ти: ѿкѣ ѿще сотвори́тъ снѣ человекъ, живѣ
вдѣетъ въ нихъ. напиши ёгò въ книзѣ жизни твоѣѧ,
соедини ёгò стѣдѣ наслѣдѣѧ твоегò, да прослѣвитсѧ
ѿмѧ твоѣ стѣѣ въ нѣмъ ѿ возлюбленнаго твоегò снѧ,

ГДА ЖЕ НАШЕГѠ ІІСА ХРІТА И ЖИВОТВОРАЮЩАГѠ ТВОЕГѠ ДХА. ДА ВДАДУТЪ ОЧИ ТВОИ ВЗИРАЮЩЕ НА НЕГО МЛТІЮ ВИНУ, И ОУШИ ТВОИ, ЕЖЕ ОУСЛЫШАТИ ГЛАСЪ МОЛЕНІА ЕГѠ. ВОЗВЕСЕЛИ ЕГѠ ВЪ ДѢЛѢХЪ РОКУ ЕГѠ И ВО ВСАКОМЪ РОДѢ ЕГѠ, ДА ИСПОВѢТСА ТЕБѢ ПОКЛАНЯЮЩА, И СЛАВЯИ ИМА ТВОЕ ВЕЛІКОЕ И ВЫШНЕЕ, И ВОСХВАЛИТЪ ТА ВИНУ ВСА ДНИ ЖИВОТА СВОЕГѠ.

Возгласъ: ТА БО ПОУТЪ ВСА СИЛЫ НЕБНЫХЪ, И ТВОА ЕСТЬ СЛАВА, ОЦА И СНА И СТАГѠ ДХА, НЫНѢ И ПРИСНѠ И ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ, АМИНЬ.

Запрещеніе первое.

ГДѠ ПОМОЛНЕСА. **Дикъ:** ГДѠИ, ПОМИЛДИ.

Запрещаетъ тебѣ, діаволе, гдѣ, пришедый въ міръ, и вселивыйся въ человецѣхъ, да разрушитъ твое мучительство, и человеки ищетъ, иже на дрѣвѣ сопротивныа силы побѣди, солнцѣ помѣркнушѣ, и земли поколебавшейся, и гробѠмъ ѡверзающимъ, и телесемъ стѣхъ востающимъ, иже разруши смертію смерть и оупраздни ищцагѠ держава смерти, сиесть, тебѣ діавола. Запрещая тебѣ вѣдомъ, показавшимъ древо живота, и оуставившимъ херувімы, и пламенное оръжіе ѡбращающеея стречи то: запрещенъ вѣди. Онымъ оубѠ тебѣ запрещая, ходившимъ ѡкѠ по сѣхѠ на плещѣ морскѣ, и запретившимъ вѣри вѣтрѠвъ: егѠже зрѣніе сѣшитъ бѣзаны, и преценіе раставаѣтъ горы: той бо и нынѣ запрещаетъ тебѣ нами. оубѠйса, и зыди, и ѡстѣпи ѡ созданиа сегѠ, и да не возвратишися, ниже оутайшися въ немъ, ниже да срабцеша егѠ или

дѣйствѣши, ни въ ношѣи, ни во дни, и ли въ часѣ, и ли въ полднѣи: но ѿиди во своѣи тартарѣ, да же до оуготованнагъ великагъ днѣ сѣднагъ. оубоѣса бѣа сѣдѣщагъ на херѣвѣмѣхъ и призирающагъ бѣзаны, егѡже трепещѣтъ аггѣли, архѣггѣли, прѣтоли, гѣбства, начѣла, власти, сѣлы, многочѣтѣи херѣвѣми, и шестокрѣлатѣи серафѣми: егѡже трепещѣтъ нѣо и землѣ, морѣ, и всѣмъ, да же въ нѣхъ. и зѣди, и ѡстѣпи ѡ запечѣатаннагъ новозбраннагъ вѣнна хрѣта бѣа нашегъ: онѣмъ во тебѣ запрещѣю, ходѣщимъ на крилѣ вѣтрѣннѣи, творѣщимъ аггѣлы своѣи огнѣ палѣщѣ, и зѣди, и ѡстѣпи ѡ создѣнѣи сегѡ со всею сѣлою и аггѣлы твоѣи.

Возгласъ: ѿкъ прослѣвѣса ѿма оца и сѣна и сѣагъ дѣа, нынѣ и прѣснѡ и во вѣки вѣкѡвъ, аминѣ.

Запрещѣнѣе второе.

Гдѣ помѡлимсѣ.

Бгѣ сѣи, страшный и слѣвный во всѣхъ дѣлѣхъ и крѣпости своѣи, непостижимый и неизлѣдимый сѣи, тѡи предѡпредѣлѣвый тебѣ, дѣволе, вѣчныѣ мѣки томлѣнѣе, нами недостѡйными егѡ рабѣи повелѣваетъ тебѣ, и всеи споспѣшнѣи твоѣи сѣлѣ, ѡстѣпѣти ѡ новозапечѣатаннагъ [и ли: ѡ новозапечѣатанныѣ] и менемъ гдѣ нашегъ ина хрѣта, истиннагъ бѣа нашегъ. запрещѣю тебѣ оубѡ вселѣкавомѣ, и нечѣстомѣ, и скверномѣ, и ѡмерзѣнномѣ, и чѣждѣмѣ дѣхѣ, сѣлою ина хрѣта, всѣкѡю властѣ и мѣщагъ на нѣсѣи и на землѣи, рѣкшагъ гдѣхѡмѣ и нѣмомѣ дѣмонѣ: и зѣди ѡ челѡвѣка, и да не ктомѣ внидѣши въ негѡ. ѡстѣпи,

ПОЗНАЙ ТВОЮ СЧЕТНЮ СИЛУ, НИЖЕ НА СВИНІАХЪ ВЛАСТЬ
 ИМѢЮЩЮ: ПОМНИ ПОВЕЛѢВШАГО ТЕБѢ ПО ТВОЕМѸ ПРО-
 ШЕНІЮ ВО СТАДО СВИНОЕ ВНИТИ. ОУБОЙСА БГА, ЕГѠЖЕ
 ПОВЕЛѢНІЕМЪ ЗЕМЛѦ НА ВОДАХЪ ОУТВЕРДИСА, СОЗДАВШАГО
 НЕБО, И ПОСТАВЛВШАГО ГОРЫ СТАВИЛОМЪ, И ОУДѠЛІА МѢ-
 РИЛОМЪ, И ПОЛОЖШАГО ПЕСОКЪ МОРЮ ПРЕДѢЛЪ, И ВЪ ВОДѢ
 СѢЛЬНѢИ СТЕЗІО ТВѢРДЮ: ПРИКАСАЮЩАГОСА ГОРАМЪ, И
 ДЫМАТСА: ОДѢВАНЮЩАГОСА СВѢТОМЪ ІАКѠ РІЗОЮ: ПРО-
 СТѢРШАГО НЕБО ІАКѠ КОЖѸ: ПОКРЫВАНЮЩАГО ВОДАМИ ПРЕ-
 ВЫСПРЕННАА СВОД: ОСНОВАЮЩАГО ЗЕМЛЮ НА ОУТВЕРЖ-
 ДЕНІИ ЕА, НЕ ПРЕКЛОНИТСА ВО ВѢКЪ ВѢКА: ПРИЗЫВАНЮ-
 ЩАГО ВОДѸ МОРСКЮ, И ПРОЛИВАНЮЩАГО И НА ЛИЦЕ ВСЕА
 ЗЕМЛИ. ИЗЫДИ, И ѠСТѸПИ Ѡ ИЖЕ КО СТОМУ ПРОСВѢЩЕНІЮ
 ГОТОВАЩАГОСА. ЗАПРЕЩАЮ ТЕБѢ СПІСІТЕЛЬНЫМЪ СТРАДА-
 НІЕМЪ ГДА НАШЕГО ІИСА ХРТА, И ЧТНЫМЪ ЕГѠ ТѢЛОМЪ И
 КРѠВІЮ, И ПРИШЕСТВІЕМЪ ЕГѠ СТРАШНЫМЪ: ПРИДЕТЪ КО
 И НЕ ЗАКОСНИТЪ, СДАИ ВСЕЙ ЗЕМЛИ, И ТЕБѢ, И СПОСПѢ-
 ШНЮ ТВОЮ СИЛУ ОУМѢЧИТЪ ВЪ ГЕЕННѢ ОГНЕННѢИ, ПРЕДА-
 ВЫИ ВО ТЬМѸ КРОМѢШНЮ, ИДѢЖЕ ЧЕРВЪ НЕДЫПАЕМЫИ,
 И ОГНЬ НЕДГАСАЕМЫИ.

ІАКѠ ДЕРЖАВА ХРТА БГА НАШЕГО, СО ОЦЕМЪ И СТЫМЪ
 ДХѠМЪ, НЫНѢ И ПРИСНѠ И ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ, АМИНЬ.

Запрещеніе третіе.

ГДѸ помѠлимса.

ГДИ САВАѠАЪ, БЖЕ ІИЛЕВЪ, ИСЦѢЛАН И ВСАКІИ НЕДѸГЪ,
 И ВСАКЮ ІАЗЮ, ПРИЗРИ НА РАБА ТВОЕГО [ИЛИ: НА
 РАБѸ ТВОЮ], ВЗЫЩИ, ИСПЫТЪИ, И ѠЖЕНИ Ѡ НЕГѠ ВСА
 ДѢЙСТВА ДІАВЛАА, ЗАПРЕТИ НЕЧИСТЫМЪ ДХѠМЪ, И ИЗ-

женѣ ѿ, ѣ ѡчисти дѣла рѣкѣ твоѣю, ѣ Ѡстроѣ твоѣ
оупотреби выи дѣйство, сокрыши сатанѣ подѣ нѣзѣ ѣгѡ
вскорѣ, ѣ даждѣ ѣмѣ повѣды на негѡ, ѣ на нечистыа
ѣгѡ дѣхѣ: ѣакѡ да ѡ тебе мѣлостѣ полѣчѣвѣ, сподобит-
сѣ безсмѣртныхъ ѣ нѣныхъ твоѣхъ тѣннѣ, ѣ славѣ
тебѣ возлетѣ, Ѡцѣ ѣ сѣѣ ѣ стѡмѣ дѣхѣ, нынѣ ѣ прѣснѡ
ѣ во вѣки вѣкѡвѣ, ѣминѣ.

Млтва четвѣртаѣ.

Гдѣ помѡлимсѣ.

Гѣи вѣко гдѣи, сотвори выи челоѣка по Ѡбразѣ
твоѣмѣ ѣ по подѡбѣю, ѣ да выи ѣмѣ влаѣсть жѣз-
ни вѣчныа, тѣже ѡпадѣша грѣхѡмѣ не презрѣ выи, но
оустрѡби выи вѡчлѣвѣченѣемѣ хрѣта твоѣгѡ сѣсѣнѣ мѣра:
самѣ ѣ создѣнѣе твоѣ сѣѣ ѣзбавлѣ ѡ рабѡты вражѣа,
прѣимѣ вѣ црѣтво твоѣ пренѣное: ѡвѣрзи ѣгѡ [ѣлѣ:
ѣлѣ] Ѡчи мѣслѣннаа, во ѣже Ѡзарѣти вѣ нѣмѣ про-
сѣщѣнѣю ѣвѣлѣа твоѣгѡ: сопрази животѣ ѣгѡ ѣгѣла
сѣвѣла, ѣзбавлѣющѣа ѣгѡ ѡ всѣкагѡ навѣта сопроти-
волежѣагѡ, ѡ срѣтенѣа лѣкаѡагѡ, ѡ дѣмѡна по-
лѣденнагѡ, ѣ ѡ мечтѣнѣи лѣкаѡыхъ.

**ѣ дѣтѣ сѣѣнникѣ на оѣста ѣгѡ, на челѡ, ѣ на
пѣрси, глагѡлаѣ:**

**ѣзженѣ ѣз негѡ [ѣлѣ: ѣз нелѣ] всѣкагѡ лѣкаѡагѡ
ѣ нечѣстагѡ дѣха, сокрытагѡ ѣ гнѣздѣащагѡсѣа вѣ сѣрдѣцѣ
ѣгѡ.**

ѣ глагѡлетѣ сѣѣ трѣждѣ.

**дѣха прѣлѣсти, дѣха лѣкаѡства, дѣха ѣдѡлолѣдженѣа,
ѣ всѣкагѡ лѣхѡнѣства, дѣха лѣжѣ ѣ всѣкѣа нечѣсто-**

ТЫ, ДѢЙСТВУЕМАЯ ПО НАДЧЕНІЮ ДІАВОЛУ: И СОТВОРИ ЕГО
 ОВЧА СЛОВЕСНОЕ СТАГО СТАДА ХРІТА ТВОЕГО: ОУДА ЧЕСТЕНЗ
 ЦРКВЕ ТВОЕА, СЫНА И НАСЛѢДНИКА [ИЛИ: ДЩЕРЬ И НАСЛѢД-
 НИЦА] ЦРТВІА ТВОЕГО: ДА ПО ЗАПОВѢДЕМЪ ТВОИМЪ ЖИ-
 ТЕЛСТВОВАВЪ, И СОХРАНИВЪ ПЕЧАТЬ НЕРУШИМЮ, И СО-
 БЛЮДА РИЗЬ НЕСКВЕРНЮ, ПОЛЧИТЪ БЛЖЕНСТВА СТЫХЪ
 ВО ЦРТВІИ ТВОЕМЪ.

Возгласи: Блгодатію и щедротами, и члвкколю-
 биемъ единороднаго сна твоего, съ нимже блгосло-
 венъ еси съ претымъ и блгимъ и животворящимъ
 твоимъ дхомъ, нынѣ и приеш и во вѣки вѣкѡвъ,
 аминь.

**И совлеченъ и ѡркъшенъ крещаемомъ, Обращаетъ
 его сщеникъ на западъ, горѣ рѡцѣ и мѡща, и глаго-
 летъ:**

Ѧрицаеши ли съ сатаны, и всѣхъ дѣлъ егѡ, и
 всѣхъ аггелъ егѡ, и всегѡ слдженіа егѡ, и всеа
 гордыни егѡ;

**И ѡвѣщаетъ ѡглашенный, или воспріемникъ егѡ,
 аще естъ крещаемый варваръ, или отроча, и глаго-
 летъ:**

Ѧрицаюся.

Паки сщеникъ глаголетъ второе:

Ѧрицаеши ли съ сатаны, и всѣхъ дѣлъ егѡ, и
 всѣхъ аггелъ егѡ, и всегѡ слдженіа егѡ, и всеа гор-
 дыни егѡ;

И ѡвѣщаетъ: Ѧрицаюся.

Паки глаголетъ сщеникъ третье:

Ѹрицаеши ли съ сатаны, и всѣхъ дѣлъ егѡ, и
всѣхъ аггелъ егѡ, и всегѡ слѡженіа егѡ, и всеа гор-
дыни егѡ;

И ѡвѣщаетъ: Ѹрицаюся.

Вопрошаетъ паки сщѣнникъ крещаемого:

Ѹрекася ли [или: ѡрекася ли] еси сатаны;

И ѡвѣщаетъ ѿглашенный, или воспріемникъ егѡ:

Ѹрекохся.

Паки вопрошаетъ сщѣнникъ:

Ѹрекася ли еси сатаны;

И ѡвѣщаетъ: Ѹрекохся.

Паки вопрошаетъ сщѣнникъ третіе:

Ѹрекася ли еси сатаны;

И ѡвѣщаетъ: Ѹрекохся.

Таже глаголетъ сщѣнникъ:

И дѡни, и плѡни на него.

И сѣе сотворшѡ, ѡбращаетъ егѡ сщѣнникъ къ вос-
току, долѣ рѡцѣ и мѡща, и глаголетъ емѡ сщѣнникъ:

Гочетавѡеши ли съ хрѣтѡ;

И ѡвѣщаетъ ѿглашенный, или воспріемникъ,
глагола:

Гочетавѡюся.

Паки сщѣнникъ глаголетъ вторѡе:

Гочетавѡеши ли съ хрѣтѡ;

Ѹвѣщаетъ вторѡе: Гочетавѡюся.

Паки сщѣнникъ глаголетъ третіе:

Гочетавѡеши ли съ хрѣтѡ;

Ѹвѣщаетъ третіе: Гочетавѡюся.

Тѣже пакы глаголетъ ѿмѹ сщ҃енникъ:

Сочеталася ли [и҃ли: сочеталася ли] еси хр҃тѹ;

И ѿвѣщаетъ: Сочетася.

И пакы глаголетъ: И вѣрдуши ли ѿмѹ;

И глаголетъ: Вѣрду ѿмѹ, ѣкѡ цр҃ю и бг҃ѹ.

И глаголетъ:

Вѣрду во єдинаго бг҃а оц҃а, вседержителя, творца небу и земли, видимымъ же всѣмъ и невидимымъ. И во єдинаго гд҃а и҃иса хр҃та, с҃на бж҃іа, єдинороднаго, иже ѿ оц҃а рожденнаго прежде всѣхъ вѣкѣ: свѣта ѿ свѣта, бг҃а истинна ѿ бг҃а истинна, рожденна, несотворенна, єдиносущна оц҃ѹ, иже всѣ быша. Насъ ради человекъ и нашего ради спасеніа, сшедшаго съ небесъ, и воплотившагося ѿ дха с҃та и мр҃іи дѣвы, и воцлѣвчшагося. Распятаго же за ны при понтійстѣмъ пилатѣ, и страдавша, и погребенна. И воскресшаго в третій день, по писаніемъ. И возшедшаго на небеса, и сѣдѣщаго ѡдеснѹ оц҃а. И пакы грядущаго со славою, судити живымъ и мертвымъ, єгѡже цр҃твию не вѣдетъ конца. И въ дха с҃таго, гд҃а, животворящаго, иже ѿ оц҃а исхѡдѣшаго, иже со оц҃емъ и с҃номъ спокланѣма, и славима, глаголавшаго прр҃ѡки. Во єдинѹ с҃тѹю, соборнѹю и апльскѹю цр҃ковь. Исповѣдѹ єдино кр҃щеніе, во ѡставленіе грѣхѡвъ. Чаю воскреснѣи мертвыхъ: И жизни вѣдущаго вѣка. Аминь.

И єгда исполнитъ с҃тѣи символъ и глаголетъ пакы къ немѹ:

Сочеталася ли [и҃ли: сочеталася ли] еси хр҃тѹ;

И ѿвѣщаетъ: Сочетася.

И пѣки глаголетъ: И вѣрдеши ли емѣ;

И глаголетъ: Вѣрдею емѣ, ѿакѡ црѣю и бгѣ.

И глаголетъ: Вѣрдею во единаго бга: [всѣ до конца.]

И егда исполнитъ второе стѣи символъ, глаголетъ пѣки къ немѣ третѣе:

Сочетѣлса ли [и ли: сочетѣлса ли] еси хртѣ;

И ѡвѣщѣетъ: Сочетѣхса.

И пѣки глаголетъ: И вѣрдеши ли емѣ;

И глаголетъ: Вѣрдею емѣ, ѿакѡ црѣю и бгѣ.

И глаголетъ: Вѣрдею во единаго бга: [всѣ до конца.]

И егда исполнитъ третѣе стѣи символъ, вопрошѣетъ егѡ пѣки сщѣенникъ, глагола:

Сочетѣлса ли еси хртѣ;

И ѡвѣщѣетъ: Сочетѣхса.

Пѣки вопрошѣетъ сщѣенникъ второе:

Сочетѣлса ли еси хртѣ;

И ѡвѣщѣетъ второе: Сочетѣхса.

Пѣки вопрошѣетъ сщѣенникъ третѣе:

Сочетѣлса ли еси хртѣ;

И ѡвѣщѣетъ третѣе: Сочетѣхса.

И глаголетъ сщѣенникъ: И поклониса емѣ.

И покланѣетса, глагола:

Покланѣиса оцѣю и снѣю и стѡмѣ дхѣ, трѣцѣ единасѡщнѣи и нераздѣльнѣи.

Тѣже глаголетъ сщѣенникъ:

Блгогловѣнъ бгѣ, всѣмъ человекѡмъ хотѣи спсѣти-сѣ, и въ познанѣе истины прѣити, нынѣ и прѣенѡ и во вѣки вѣкѡвъ, ѡминь.

Тѣже глаголетъ мѣтвѣ сѣю:

ГДѢ помѡлимся.

Рѣко гдѣи бже нашъ, призови раба твоего [и ли: раба твоего], ѿмкъ, ко стѡмѣ твоемѣ просвѣщенію, и сподоби его великіа ея бѡгодати, стѡгѡ твоегѡ крѣщеніа: ѡрѣши егѡ вѣтхость, и ѡбнови егѡ въ живѡтѣ вѣчный, и испѡлни егѡ стѡгѡ твоегѡ дѣа сілы, въ соединеніе хрѣта твоегѡ, да не ктомѣ чѡдо тѣла вѣдетъ, но чѡдо твоегѡ црѣтвіа, бѡволеніемъ и бѡгодатію единароднагѡ твоегѡ сѣа: съ нимже бѡгословенъ еси со прѣстѣмъ и бѡгѣмъ и животворящимъ твоимъ дѣомъ, нынѣ и прѣсенѡ и во вѣки вѣкѡвъ, ѡмѣнь.





Послѣдованіе сѣгѡ крѣщеніа

Вхѡдитъ сщѣнникъ, ѿ облачается въ сщѣнническѡю одѣждѡ бѣлѡю, ѿ нарѡкавницы: ѿ вжигаемымъ вѣсмъ свѣщамъ, вземъ кадильницѡ, вхѡдитъ къ крѣпели, ѿ кадитъ окрестъ, ѿ ѡдавъ кадильницѡ, поклоняется.

Таже глаголетъ діаконъ: Бл҃гослови, вл҃ко.

Сщѣнникъ же возгласнѡ: Бл҃гословѣно цр҃тво оца ѿ сѣа ѿ сѣгѡ дха, нынѣ ѿ приснѡ ѿ во вѣки вѣкѡвъ.

Ликъ: Яминь.

Діаконъ же ѡвѣе глаголетъ ѣктенію:

Ии҃ромъ гд҃ помѡлимса.

Ѡ свѣшнѣмъ мирѣ:

Ѡ мирѣ всегѡ міра:

Ѡ сѣбѣмъ храмѣ сѣмъ:

Ѡ великомъ господинѣ ѿ отцѣ нашемъ:

Ѡ вѣохранимѣ ѿ странѣ нашей:

Ѡ ѣже ѡсѣитиса водѣ сѣй, силою ѿ дѣйствомъ, ѿ найтѣемъ сѣгѡ дха, гд҃ помѡлимса.

Ѡ ѣже низполаитиса ѣ ѿ бл҃годати ѿзбавленіа, бл҃гословѣнію іорданѡвѡ, гд҃ помѡлимса.

Ѡ ѢЖЕ ПРІИТИ НА ВОДѸ СІЮ ЧИСТИТЕЛЬНОМѸ ПРЕСѢЩЕСТ-
ВЕННЫА ТРЦЫ ДѢИСТВѸ, ГДѸ ПОМОЛИМСА.

Ѡ ѢЖЕ ПРОСВѢТІТИСА НАМЪ ПРОСВѢЩЕНІЕМЪ РАЗУМА
И БЛГОЧЕСТИА, НАИТІЕМЪ СЪАГѠ ДХА, ГДѸ ПОМОЛИМСА.

Ѡ ѢЖЕ ПОКАЗАТИСА ЁИ ѠГНАНІЮ ВСАКАГѠ НАВѢСТА
ВИДИМУХЪ И НЕВИДИМУХЪ ВРАГѠВЪ, ГДѸ ПОМОЛИМСА.

Ѡ ѢЖЕ ДОСТОЙНѸ БЫТИ НЕТАКѢНАГѠ ЦАРСТВІА ВЪ
НЕИ КРЕЩАЕМОМѸ [ИЛИ: КРЕЩАЕМЪИ] ГДѸ ПОМОЛИМСА.

Ѡ ѢЖЕ НЫНѢ ПРИХОДАЩЕМЪ КЪ СЪОМѸ ПРОСВѢЩЕНІЮ,
И Ѡ СПСЕНІИ ЕГѠ ГДѸ ПОМОЛИМСА.

Ѡ ѢЖЕ ПОКАЗАТИСА ЕМѸ СЫНѸ [ИЛИ: ЕИ ДЩЕРИ] СВѢТА,
И НАСЛѢДНИКѸ [ИЛИ: НАСЛѢДНИЦѢ] ВѢЧНЫХЪ БЛАГЪ, ГДѸ
ПОМОЛИМСА.

Ѡ ѢЖЕ БЫТИ ЕМѸ СРАСЛЕНѸ И ПРИЧАСТНИКѸ [ИЛИ:
СРАСЛЕНѢ И ПРИЧАСТНИЦѢ] СМЕРТИ И ВОСКРѢНІА ХРТА БГА
НАШЕГѠ, ГДѸ ПОМОЛИМСА.

Ѡ ѢЖЕ СОХРАНИТИ ЕМѸ ОДЕЖДѸ КРЩЕНІА, И ОБРУЧЕНІЕ
ДХА НЕСКВЕРНО И НЕПОРѠЧНО, ВЪ ДЕНЬ СТРАШНЫЙ ХРТА БГА
НАШЕГѠ, ГДѸ ПОМОЛИМСА.

Ѡ ѢЖЕ БЫТИ ЕМѸ ВОДѢ СЕЙ БАНЕЮ ПАКИБЫТИА, ѠС-
ТАВЛЕНІЮ ГРѢХѠВЪ И ОДЕЖДИ НЕТАКѢНІА, ГДѸ ПОМОЛИМСА.

Ѡ ѢЖЕ ОУСЛЫШАТИ ГДѸ БГѸ ГЛАСЪ МОЛЕНІА НАШЕГѠ,
ГДѸ ПОМОЛИМСА.

Ѡ ѢЖЕ ИЗБАВИТИСА ЕМѸ ЖЕ [ИЛИ: ЕИ ЖЕ] И НАМЪ Ѡ
ВСАКІА СКОРБИ, ГНѢВА И НУЖДЫ, ГДѸ ПОМОЛИМСА.

ЗастѸпи, спси, помилди:

ПрестѸю, пречѸю:

И дїаконъ глаголющъ сїѡ, сщ҃енникъ глаголетъ въ себѣ мѣтвѣ сїю, тайнѡ:

Плгодѣтробный и мѣтливый вѣже, истязавъ сердца и оубрѣвы, и тайнаа челоувѣческаа вѣдый єдинъ, не во єсть вещь невлєнна предъ тобою, но всѣ нага и ѡвнаженна предъ очїма твоїма, вѣдый ѡже ѡ мнѣ, да не ѡмерзиши мѣ, ниже лица твоегѡ ѡвратиши ѡ менє: но презри моѣ прегрѣшенїа въ часъ сей, презираѣи челоувѣковъ грѣхѣ въ покаїнїе, и ѡмыи моѡ сквернѣ тѣлеснѡю и сквернѣ душєвнѡю, и всего мѣ ѡсвѣти всесовершенною сілою твоєю невидимю, и десницей дѣховною, да не свободѣ инѣмъ возвѣщѣи, и сїю подаваѣи вѣрою совершенною, твоегѡ незрєченнагѡ члѣвѣколюбіа самъ, ѡкѡ рабѣ грѣхѣ, нескѣсенъ вѣдѣ. Ни, вѣко, єдинє бл҃гїи и члѣвѣколюбїивый, да не возвращѣса смиренъ, но низполагѣ мнѣ сілѣ съ высоты, и оубрѣпи мѣ къ слѣжебѣ предлежащагѡ твоегѡ тайнства, великагѡ и пренєнагѡ: и вообрази хр҃та твоегѡ въ хотѣшемъ [или: въ хотѣщей] паки родитисѣ, моимъ окаїнствомъ: и назидаѣ єгѡ на основанїи апѣлъ и прѣрѡкъ твоихъ и да не низложїши: но насади єгѡ насажденїе истины, во стѣкѣ твоеї соборнѣи и апѣлстѣкѣи цр҃кви, и да не востѡргнеши: ѡкѡ да предсѣпѣвающъ ємѣ во бл҃гочєстїи, славитсѣ и тѣмъ всестѡе имѣ твоє, Оца и сїна и стѢгѡ дѣа, нынѣ и прїснѡ и во вѣки вѣкѡвъ, аминь.

Подобаетъ вѣдати, ѡкѡ не возглашаетъ, но аминь въ себѣ глаголетъ.

ТАЖЕ ГЛАГОЛЕТЪ МЛТВѢ СІЮ ВЕЛЕГЛАСНѠ:

РЕЛІИ ЄСИ ГДИ, И ЧѢДА ДѢЛА ТВОА, И НИ ЄДИНО ЖЕ СЛОВО ДОВОЛЬНО ВѢДЕТЪ КЪ ПѢНІЮ ЧѢДЕСЪ ТВОИХЪ.

[Трѣжды.]

Ты во хотѣніемъ ѿ не сдѣихъ во еже быти при-
ведый всѣхъскаа, твоєю державою содержиши тварь, и
твоимъ промысломъ стрѣиши міръ: ты ѿ четырехъ
стѣхъ тварь сочинивый, четырьми времени крѣга лѣта
вѣнчалъ єси. Тебѣ трепещутъ оумная всѣ сны, тебѣ
поетъ солаце, тебѣ славитъ лѣна, тебѣ присѣтствуютъ
свѣзды, тебѣ слѣшаетъ свѣтъ, тебѣ трепещутъ бѣз-
ны, тебѣ работаютъ истѣнницы. Ты простѣралъ єси нѣо
ѡкѠ кождъ: ты оутвердилъ єси зѣмлю на водахъ: ты
оградилъ єси море пескомъ: ты ко ѿдыханіемъ воз-
дѣхъ проліалъ єси. а҃ггльскіа сны тебѣ слѣжатъ: арха҃г-
гльстїи лицы тебѣ кланяютсѧ: многошчїтїи херувїми,
и шестокрнлатїи серафїи о҃крестъ стоаще, и ѡблета-
юще, страхомъ непристѣпная славы твоєа покрываю-
тсѧ. Ты во бгѣ сый неѡписанный, безначальный же и
неизглаголаный, пришѣлъ єси на зѣмлю, зракъ раба
прїимъ, въ подобїи члѣвчестѣмъ бывъ: не бѣ терпѣлъ
єси вѣко, мѡрдїа ради млти твоєа, зрѣти ѿ діавола
мѣчнма рода челоѣкча, но пришѣлъ єси и спїсалъ єси
насъ. Исповѣдаемъ бѣгодать, проповѣдаемъ млть, не
таймъ бѣгодѣанїа: єстества нашегѠ роды свободилъ
єси, дѣвственнѡ ѡстїилъ єси оутрѣбѣ рѣтвомъ тво-
имъ. всѣ тварь воспѣваетъ тѣа ѡвльшагосѧ: ты во
бгѣ нашъ на зѣмли ѡвнлсѧ єси, и съ челоѣкки по-

жнѡзъ єси. Ты ѡрдаискїа стрѣи ѡсѣнѡзъ єси, съ нѣсѣ
низпоглавыи съаго твоегò дѡха, и главы тамѡ гнѣз-
дѡщицѡа сокрѣшиѡзъ єси змиѣвѡ.

**Ты ѡубѡ члѣвколюбче црѣю, прїиди и нынѣ нап-
тїемѡ съагѡ твоегò дѡха, и ѡсѣи водѡ сїю. [Трїжды.]**

**И даждь єи бл҃годать и збавленїа, бл҃гословенїе ѡр-
даново: сотвори ѡ нетлѣнїа источникѡ, ѡсѣненїа дарѡ,
грѣхѡвѡ разрѣшенїе, недѡгѡвѡ исцѣленїе: дѣмонѡвѡ
всегдѣительство, сопротивнымѡ силамѡ непрїстѣпнѡ,
аггльскїа крѣпости исполненѡ. да вѣжатѡ ѡ неѡ на-
вѣтѡщїи созданїю твоемѡ: ѡкѡ ѡма твоѡ гдїи при-
звѡхѡ, дївное и славное, и страшноѡ сопротивнымѡ.**

**И знаменаетѡ водѡ трїжды, погрѣжалъ перѣсты въ
водѣ, и дѡнѡвѡ на нѡ, глаголетѡ:**

**Да сокрѣшатѡа под знаменїемѡ ѡбраза крѣта твоегò
всѡа сопротивнымѡ силы. [Трїжды.]**

**Жолнмѡа тебѣ, гдїи, да ѡстѣплатѡ ѡ насѡ всѡа
воздѡшная и нежвлѣннаа привндѣнїа: и да не ѡутайт-
сѡа въ водѣ сїей дѣмонѡвѡ темный: ниже да снїдетѡ съ
крѣщѡющимѡа [нлї: со крѣщѡющимѡа] дѡхѡ лѡкавыи,
помраченїе помыслѡвѡ, и мѡтѣжѡ мысли наводѡи:
но ты влѡко всѣхѡ, покажи водѡ сїю, водѡ и збавленїа,
водѡ ѡсѣненїа, ѡчищенїе плѡти и дѡха, ѡслабѡ ѡубѡ,
ѡставленїе прегрѣшенїи, просвѣщенїе дѡшѡ, ваню па-
кнѡбитїа, ѡбновленїе дѡха, сыноположенїа дарѡва-
нїе, ѡдѣанїе нетлѣнїа, источникѡ жизни. Ты бо рѣкѡзъ
єси, гдїи: и змыйтѡа, и чїсти бѡдете, ѡнмїте лѡкав-
ства ѡ дѡшѡ вашихѡ. ты дарѡвалъ єси намѡ свѣше**

ПАКИ РОЖДЕНІЕ ВОДОЮ И ДХОМЪ. ІАВІСА ГДИ, НА ВОДѢ СЕЙ,
 И ДАЖДЬ ПРЕТВОРИТИСА ВЪ НЕЙ КРЩАЕМОМЪ ВО ЕЖЕ
 ШЛОЖИТИ ОУБѠ ВѢТХАГО ЧЕЛОВѢКА, ТАКЕМАГО ПО ПОХО-
 ТЕМЪ ПРЕЛЕСТИ, ШБЛЕЩІСА ЖЕ ВЪ НОВАГО, ШБНОВАЛЕМАГО
 ПО ОБРАЗѢ СОЗДАВШАГО ЕГО: ДА БЫВЪ СРАСЛЕНЪ ПОДОбІЮ
 СМЕРТИ ТВОЕШ КРЩЕНІЕМЪ, ОБЦНИКЪ И ВОСКРѢНІА ВЪДЕТЪ:
 И СОХРАНИВЪ ДАРЪ СТѢГѠ ТВОЕГѠ ДХА И ВОЗРАСТІВЪ ЗАЛОГЪ
 БЛГОДАТИ, ПРИЙМЕТЪ ПОЧЕСТЬ ГОРНАГѠ ЗВАНІА, И СОПРИ-
 ЧТЕТСА ПЕРВОРОЖДЕННЫМЪ НАПИСАННЫМЪ НА НЕБИ, ВЪ
 ТЕБѢ БЗѢ И ГДѢ НАШЕМЪ ІИСУСѢ ХРІСТѢ. ИЖКЪ ТЕБѢ ПОДО-
 БАЕТЪ СЛАВА, ДЕРЖАВА, ЧЕСТЬ И ПОКЛОНЕНІЕ ВЪДПѢ СО БЕЗ-
 НАЧААЛЬНЫМЪ ТВОИМЪ ОЦЕМЪ, И СО ПРЕСВѢТЫМЪ И БЛГІМЪ
 И ЖИВОТВОРАЩИМЪ ТВОИМЪ ДХОМЪ, НЫНѢ И ПРИСНѠ И
 ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ, АМИНЬ.

ЖИРЪ ВСѢМЪ. ГЛАВЫ ВАША ГДЕВИ ПРИКЛОНИТЕ.

**И ВДЪНЕТЪ ТРИЖДЫ ВЪ СОСЪДЪ ЕЛЕА, И ЗНАМЕНАЕТЪ
 ТРИЖДЫ СЕЙ, СІЕСТЬ ЕЛЕЙ ДЕРЖИМЫЙ Ш ДІАКОНА, И РЕКШЪ
 ЕМЪ:**

ГДѢ ПОМОБИМСА.

ОЦЕННИКЪ ЖЕ ГЛАГОЛЕТЪ МЛТВЪ:

РАКО ГДИ ЕЖЕ ОТЕЦЪ НАШИХЪ, СДШЫМЪ ВЪ КОВЧЕЗѢ
 ИНОУЕВѢ ГОЛДБИЦѢ ПОСЛАВЫИ, СДЧЕЦЪ МАСЛИЧНЫИ
 ИМЪЩЮ ВО ОУСТѢХЪ, ПРИМИРЕНІА ЗНАМЕНІЕ, СПІСЕНІА ЖЕ
 Ш ПОТОПА И БЛГОДАТИ ТАИНСТВО ШНЫМИ ПРЕДОВА-
 ЗИВЫИ, И МАСЛИЧНЫИ ПЛОДЪ, ВО ИСПОЛНЕНІЕ СТЫХЪ ТВО-
 ИХЪ ТАИНЪ ПОДАВЫИ: ТѢМЪ И БЫВШИХЪ ВЪ ЗАКОНѢ ДХА
 СТѢГѠ ИСПОЛНВЫИ, И СДЩИХЪ ВО БЛГОДАТИ СОВЕРШААИ:
 САМЪ БЛГОСЛОВИ И СЕЙ ЕЛЕЙ СИЛОЮ, И ДѢИСТВОМЪ, И НАИТИ-

ЕМЪ СТѢГѠ ТВОЕГѠ ДХА, ꙗкоже быти томѸ помазанію
 нетѣлнѣ, Ордѣію правды, ѡбновленію дѸши ѿ тѣла,
 всѣкагѠ діавольскагѠ дѣйства ѡгнѣнію, во ѿзмѣненіе
 всѣхѸ ѡблѣ, помазѸющими же вѣрою, ѿ ѿвѣщающими же
 ѡ негѠ въ славу твою, ѿ единороднагѠ твоегѠ сѣна, ѿ
 пресѣгѠ ѿ блѣгѠ ѿ животворѣщагѠ твоегѠ дѸа,
 нынѣ ѿ пріснѠ ѿ во вѣки вѣкѠвъ.

Лѣкъ: ѿмѣнь. Діаконъ: РѠнмемъ.

Сщѣнникъ, поѠ ѿлладіа трѣжды съ людьми, тво-
рѣтъ кресты трѣ ѡлемъ въ водѣ. Тѣже возглашѣтъ:

Блѣгословенъ бѣгѸ, просвѣщѣаѣ ѿ ѡсщѣаѣ всѣкаго
человѣка, грядѸцаго въ мѣръ, нынѣ ѿ пріснѠ ѿ во
вѣки вѣкѠвъ.

Лѣкъ: ѿмѣнь.

ѿ приносѣтъ крещѣаемый. Сщѣнникъ же взѣмлетъ
ѡ ѡлем двѣма персты, ѿ творѣтъ крѣта ѡбразъ, на
челѣ ѿ персехѸ, ѿ на междорѣмѣ, глагола:

Помазѣтъ рабѸ бѣіѣ [ѿлѣ: раба бѣіѣ] ѿмѣ,
ѡлемъ радованіѣ, во ѿмѣ ѡца ѿ сѣна ѿ стѣгѠ дѸа,
ѿмѣнь.

ѿ назнѣменѣтъ ѡгѠ перси, ѿ междорѣмѣ. На
персехѸ ѡѣво глагола:

Во ѿсщѣленіе дѸши ѿ тѣла.

На ѡршесѣхѸ же: Въ слышаніе вѣры.

На рѣкахѸ: РѸцѣ твой сотворѣтъ мѣ ѿ создаѣтъ
мѣ.

На ногѣхѸ: Во ѡже ходѣти ѡмѸ [ѿлѣ: ѡ] по стопѣмъ
зѣповѣдей твоѣхѸ.

И ѿгда помажетсѧ всѣ тѣло, крѣщаетъ ѿ сѣненникъ, права ѿго держа, и зрѣща на востокъ, глагола:

Крѣщаетсѧ рабъ бжій [или: раба бжїа] ѿ мѣ, во ѿмѣ оца, аминь. И сїа, аминь. И стѣгѡ дхѡ, аминь.

На коемждо приглашенїи низводѧ ѿго, и возводѧ. По крѣщенїи же оумываетъ сѣенникъ рѣцѣ, полъ съ людми.

Шаломъ ѡ:

Блженни, ѿже ѡставишасѧ беззаконїа, и ѿже прикрѣпшасѧ грѣсїи. Блженъ мѡжъ, емѡже не вѣнчїтъ гдѣ грѣхѡ, ниже ѣсть во оустѣхъ ѿго лѣсть. Икѡ оумолчѡхъ, ѡветшаша кѡсти моѡ, ѡ ѣже звѣти ми весь дѣнь. Икѡ дѣнь и нощь ѡтѡготѣ на мнѣ рѣка твоѡ, возвратїхсѧ на страсть, ѿгда оузнѣ мї тернъ. Беззаконїе моѡ познахъ, и грѣхѡ моего не покрыхъ: рѣхъ, исповѣмъ на мѡ беззаконїе моѡ гдѣви, и ты ѡставилъ єси нечестїе сѣрдца моего. За то помолитсѧ къ тебѣ всѡкъ прѣпѣный во время блгопотребно: ѡбаче въ потопѣ водъ многїхъ къ немѡ не приближатсѧ. ты єси прїеѣжище моѡ ѡ скорби ѡбдержѡщїа мѡ: радосте моѡ, и збѡви мѡ ѡ ѡбышедшїхъ мѡ. Вразумлю тѡ, и наставаю тѡ на пѣть сїи, вонъже пойдѣши, оутверждѣ на тѡ очи мои. Не бѣдите ѡкѡ конь и мѣскъ, ѿмже нѣсть разѡма: броздѡми и оудѡю чѣлїсти ѿхъ востѡгнеши, не приближающїхсѧ къ тебѣ. Иногн рѡны грѣшномѡ, оуповающаго же на гдѡ мѡть ѡбѣдетъ. Веселїтсѧ ѡ гдѣ, и радѡйтсѧ прѣвнїи, и хвалїтсѧ всїи правїи сѣрдцемъ.

СѢЙ ЖЕ ѲАЛОМЪ ГЛАГОЛЕТСА ВЕСЬ, ТРИЖДЫ.

И ОБЛАЧАА ЕГО ВО ОДѢДНІА, ГЛАГОЛЕТЪ:

ОБЛАЧАЕТСА РАБЪ БЖІИ [ИЛИ: РАВА БЖІА] ИМЪКЪ, ВЪ РИЗѠ ПРАВДЫ, ВО ИМА ОЦА И СНА И СЪАГѠ ДХА, АМИНЬ.

И ПОЕТСА ТРОПАРЬ, ВО ГЛАСЪ И:

РИЗѠ МНѢ ПОДАЖДЬ СВѢТЛѠ, ОДѢДНІА СВѢТОМЪ
ИАКѠ РИЗОУ, МНОГОМЛТИВЕ ХРІТЕ БЖЕ НАШЪ.

И ПО ЕЖЕ ОБЛЕЩИ ЕГО МОЛИТСА СЦІЕННИКЪ,

ГЛАГОЛА МЛТВѠ СІИ:

БЛГОСЛОВЕНЪ ЕСИ ГДИ БЖЕ ВСЕДЕРЖИТЕЛЮ, ИСТОЧНИЧЕ
БЛГНХЪ, СЛНЦЕ ПРАВДЫ, ВОЗСІАВЫИ СВЦЫМЪ ВО ТЪМѢ
СВѢТЪ СПСЕНІА, ІАВЛЕНІЕМЪ ЕДИНОРОДНАГѠ ТВОЕГѠ СНА,
И БГА НАШЕГѠ: И ДАРОВАВЫИ НАМЪ НЕДОСТВІНЫМЪ
БЛЖЕННОЕ ѠЧИЩЕНІЕ ВО СЪКЪИ ВОДѢ, И БЖЕСТВЕННОЕ
ѠСЦІЕНІЕ ВЪ ЖИВОТВОРАЩЕМЪ ПОМАЗАНІИ: ИЖЕ И НЫНѢ
БЛГОВОЛИВЫИ ПАКИ РОДИТИ РАВА ТВОЕГО НОВОПРОСВѢЩЕН-
НАГО [ИЛИ: РАВѠ ТВОЮ НОВОПРОСВѢЩЕННЮ] ВОДОЮ И
ДХѠМЪ, И БОЛЬНЫХЪ И НЕБОЛЬНЫХЪ ГРѢХѠВЪ ѠСТАВЛЕНІЕ
ТОМѠ ДАРОВАВЫИ. САМЪ ВЛКО, ВСЕЦРІИ БЛГОДѠТРОБНЕ, ДАРѠИ
ТОМѠ И ПЕЧАТЬ ДАРА СЪАГѠ И ВСЕСІЛЬНАГѠ И ПОКЛАНА-
ЕМАГѠ ТВОЕГѠ ДХА, И ПРИЧАЩЕНІЕ СЪАГѠ ТѢЛА, И ЧТНЫА
КРѠВЕ ХРІТА ТВОЕГѠ. СОХРАНИ ЕГѠ ВЪ ТВОЕМЪ ѠСЦІЕНІИ,
ѠУТВЕРДИ ВЪ ПРАВОСЛАВНОЙ ВѢРѢ, ИЗБАВИ Ѡ ЛКАВАГѠ,
И ВСѢХЪ НАЧИНАНІИ ЕГѠ: И СПСІТЕЛЬНЫМЪ ТВОИМЪ
СТРАХОМЪ ВЪ ЧИСТОТѢ И ПРАВДѢ ДУШѠ ЕГѠ СОБЛЮДИ: ДА
ВО ВСАКОМЪ ДѢЛѢ И СЛОВѢ БЛГОДѠГЖДААИ ТЕБѢ, СЫНЪ
И НАСЛѢДНИКЪ [ИЛИ: ДЩЕРЬ И НАСЛѢДНИЦА] ВЪДЕТЪ НЕНА-
ГѠ ТВОЕГѠ ЦРІТВІА.

Возгласнѡ: ѿкъ ты еси вѣгъ нашъ, вѣгъ еже миловати и спсати: и тебѣ слава возсылаемъ, оцѣ и снѣ и стѡмѣ дхѣ, нынѣ и пріенѡ и во вѣки вѣкѡвъ, аминь.

И по мѣтвѣ помазѡетъ крестнѡшагоа стѣмъ мѣромъ, творѣ крѣта ѡбразъ:

На челѣ, и очесѣхъ, и нѡздрехъ, и оустѣхъ, и ѡвоухъ оушесѣхъ, и персехъ, и рѣкахъ, и ногѣхъ,

И глагола:

Печать дара дха стѣгѡ. Аминь.

Тѣже творитъ сщеникъ съ воспріемникомъ и младенцемъ крѣга ѡбразъ. И поемъ:

Елицы во хрѣта крѣтнѣстѣа, во хрѣта ѡблекѡстѣа, аллѡдѡа. [Трижды.]

Тѣже прокіменъ, гласъ г:

Гдѣ проевѣщеніе мое, и спситель мой, когѡ оубѡиѣа;

Стѣхъ: Гдѣ защититель животѡ моего, ѡ когѡ оустрашѣа;

ѿплъ къ рнмѡнѡмъ, [Зачало ѡа:]

Пратіе, елицы во хрѣта ииса крѣтнѡмѣа, въ смѣрть егѡ крѣтнѡмѣа. Спогревѡхомѣа оубѡ емѣ крещеніемъ въ смѣрть: да ѿкоже воста хрѣтѡсъ ѡ мѣртвѡхъ славою ѡчен, тѣкъ и мы во ѡбновленіи жнзни ходити начнемъ. ѿще во сообразни выхомъ подобію смѣрти егѡ, тѡ и воскрѣнію вѣдемъ: сѣе вѣдающе, ѿкъ вѣтхій нашъ человекъ съ нимъ распѣтѣа, да оупразднѣтѣа тѣло грѣхѡвное, ѿкъ ктомѣ не работати намъ грѣхѣ. Оумерый во ѡправдѣа ѡ грѣхѡ. ѿще ли оумрѡхомъ со

хрѣто́мъ, вѣрѣдемъ, ѣкѡ ѥ живи вѣдемъ съ нѣмъ: вѣдѡще, ѣкѡ хрѣто́съ воста ѿ мѣртѡвѡхъ, ктѡмѡ ѡуже не ѡмираетъ, смѣрть емѡ ктѡмѡ не овладѣетъ. Еже во ѡмре, грѣхѡ ѡмре еди́ноу: а́ еже живѣтъ, бѣгови живѣтъ. Такоже ѥ вы помысла́йте себѣ, мѣртѡвѡмъ ѡубѡ быти грѣхѡ, живѡмъ же бѣгови, ѡ хрѣтѣ́ и́исѣ гдѣ́ нашѣмъ.

Іерей: Миръ ти. **Діаконъ:** Премѡрость, вѡнмемъ. **Чтецъ:** Я́влѡдіа. **Посѣмъ діаконъ:** Премѡрость, прѡстѣи, ѡубѡшимъ стѢгѠ еѡліа. **Іерей:** Ѡ матѡеа стѢгѠ еѡліа чтѣніе. **Діаконъ:** вѡнмемъ.

Еѡліе ѡ матѡеа, [зачало рѣі:]

Ро вре́мѡ о́но, е́диннѡдѣсѡтъ ѡѡнци ѥдоша въ галилею, въ гора́, а́може повелѣ́ ѥмъ́ и́исъ: ѥ ви́дѣвше е́го, поклонѣ́шасѡ емѡ́: о́ви же ѡубѡмѣ́шасѡ. ѥ пристѡпѡль и́исъ рече́ ѥмъ́, глаго́ла: даде́сѡ мѣ́ всѡ́ка вла́сть на нѣси́ ѥ на землѣ́. Ше́дше наѡчи́те всѡ́ гѡзыки, крестѡ́ще ѥхъ́ во ѥма́ о́ца ѥ сѣа ѥ стѢгѠ́ дѡ́ха: ѡубѡще ѥхъ́ бѡгѡсти́ всѡ́, е́лика заповѣ́дахъ́ ва́мъ. ѥ се́ а́зъ съ ва́ми е́смь во всѡ́ дни, до сконча́ніа вѣ́ка, а́минь.

Та́же е́ктеніа: Помѡлѡ́й насъ́, вѣ́же, по вели́чѣ́й мѡ́лѣти тѡеѡ́й, мо́лимъ́ ти́ сѡ́, ѡубѡ́ши ѥ помѡлѡ́й.

Дѣ́къ: Гдѣ́, помѡлѡ́й, тѣ́рижды.

Е́ще мо́лимсѡ́ ѡ́ вели́комъ́ господѣ́нѣ́ ѥ ѡ́тцѣ́́ нашѣмъ́ свѡтѣ́йшемъ́ патріа́рхѣ́́ ѥмѣ́къ, ѥ ѡ́ господѣ́нѣ́́ нашѣмъ́́ прѡсѡсѡщѣ́ннѣ́йшемъ́́ митрополѣ́тѣ́́ [ѥліа́: а́рхѣ́пѣ́скопѣ́́, ѥліа́: е́пѣ́скопѣ́́] ѥмѣ́къ [е́гѡ́же́ е́сть ѡ́в-ла́сть], ѥ ѡ́ все́й во хрѣ́тѣ́́ вѣ́рѣти́и на́шей.

Гдѣи, помнѣди, трижды.

Еще молима ѡ вѣохранѣнїи странѣ нашей, вла-
стѣхъ и вѣонствѣ еѣ, да тихое и безмѣльное житїе
поживѣмъ во всѣкомъ бѣгочестїи и чистотѣ.

Еще молима ѡ млти, жизни, мирѣ, здравїи,
спсѣнїи и ѡставленїи грѣхѣвъ раба вѣїа **йѣкѣ**, вос-
прїемника.

Еще молима ѡ новопросвѣщенномъ рабѣ вѣїи
[**йли:** ѡ новопросвѣщенной рабѣ вѣїей] **йѣкѣ**, ѡ еже
сохранѣнѣ быти емѣ въ вѣрѣ чїстагѣ исповѣданїа,
во всѣкомъ бѣгочестїи же и исполненїи заповѣдей
хрѣтовыхъ, во всѣ дни живота егѣ.

Йкѣ млтннѣ и члѣвколюбецѣ бгѣ еси:

Лїкѣ: **Йминь.**

Сщїенникѣ: Слава тебѣ хрѣте вѣе, оупованїе наше,
слава тебѣ.

Слава, и нынѣ:

Гдѣи помнѣди, трижды. Бѣгословїи.

И сщїенникѣ творїтъ ѡпѣтъ.

И во осмыи денѣ паки принѣсѣтъ егѣ въ црковь,
во еже ѡмыти. **И** разрѣшаѣтъ емѣ сщїенникѣ пеленнѣ
и поѣсѣ, глагола млтвы сїа:

Гдѣи помолїма. Лїкѣ: **Гдѣи, помнѣди.**

И збавленїе грѣхѣвъ стѣлымъ крѣщенїемъ рабѣ твоемѣ
[**йли:** рабѣ твоѣи] даровавый и жизнь паки рождѣ-
нїа емѣ подавый: самъ влѣко гдѣи, просвѣщенїе лица
твоегѣ въ сѣрдцѣ егѣ ѡзарѣти вынѣ бѣгволи, щїтъ
вѣры егѣ не навѣтованъ ѡ врагѣвъ соблюди: неплѣнїа

Одѣждѣ, ѣюже одѣждѣ, несквернѣ въ нѣмъ и неблаз-
ненѣ сохрани, нерѣшимѣ въ нѣмъ дхѣвнѣ печать блго-
датію твою соблюдаѣ, млтвѣ ѣмѣже и намѣ бываѣ,
по множествѣ щедрѣтѣ твоихѣ.

Икѣ блгословіѣ, и прославиѣ прѣчтноѣ и вели-
колѣпоѣ йма твоѣ, оца и сѣа и стѣгѣ дхѣ, нынѣ и
пріснѣ и во вѣки вѣкѣвъ, аминѣ.

Мѣтва втораѣ.

Гдѣ помѣлимѣ. **Діѣкъ:** Гдѣ помѣлѣ.

Рѣко гдѣ вѣе нашѣ, кѣпѣлію нѣное ѡсѣаніѣ крѣще-
мымѣ подаваѣ, паки родиѣвый раба твоѣго ново-
просвѣщеннаго [иѣн: раба твоѣго новопросвѣщеннаго]
водѣю и дхѣмѣ, и больнѣхѣ и невольнѣхѣ грѣхѣвъ
ѡставленіѣ томѣ дароваѣый, возложи на негѣ рѣкѣ
твоѣ державнѣю и сохрани ѣгѣ въ силѣ твоѣмѣ блгости,
некрадоѣмѣ ѡбрѣченіѣ сохрани и сподѣн ѣгѣ въ жизнь
вѣчнѣю и въ твоѣ блгодгожденіѣ.

Икѣ ты ѣси ѡсѣеніѣ наше, и тебѣ слава возсыла-
емѣ, оца и сѣа и стѣмѣ дхѣ, нынѣ и пріснѣ и во
вѣки вѣкѣвъ.

Діѣкъ: аминѣ. **Іерѣй:** Мирѣ всѣмѣ. **Діѣкъ:** И дхѣвнѣ
твоѣмѣ. **Діѣконѣ:** Глаѣы ваѣша гдѣвнѣ приклоніте. **Діѣкъ:**
Тебѣ, гдѣ.

Одѣлѣыйѣ [иѣн: одѣлѣваѣмѣ] въ тѣ хрѣта и вѣа
нашего, тебѣ подклони съ нами своѣ глаѣы, ѣгѣже со-
храни непѣвѣдіѣма подвижника прѣбыти на всѣ враждѣ
носѣщихѣ на негѣ и на ны, твоимѣ же нетлѣннымѣ
вѣнцѣмѣ даѣже до концѣ повѣдѣтели вѣа покажи.

Иако твоє єсть, єже мѣловати и спѣати, и тебѣ славу возсылаемъ со безначальнымъ твоимъ оцѣмъ, и пресвѣтымъ и бл҃гимъ и животворящимъ твоимъ дхѣмъ, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ.

Ликъ: Яминь.

И разрѣшаютьъ полкъ отрочаѣ, и пелены, и соединивъ краѣ ихъ, ѡмочаютьъ водою чистою ѿ, и кропитъ отроча, глагола:

Ѡправдалася єси [и҃и: Ѡправдалася єси]. Просвѣтилася єси. **Ѡ**сѣтилася єси. **Ѡ**мылася єси и҃менемъ г҃а нашего и҃са хр҃та и дхѣмъ вѣа нашего.

И вземъ гдѣвъ новѣю напоенѣю водою, ѡтираетъ лице єгѡ съ главою, и перси, и прѡчал, глагола:

Кр҃тилася єси [и҃и: **Кр҃тилася єси**]. **П**росвѣтилася єси. **Ж**ѡропомазалася єси. **Ѡ**сѣтилася єси. **Ѡ**мылася єси: во и҃мѣ оца и с҃на и с҃тагѡ дх҃а, аминь.

Жлтѡ на постриженіе власѡвъ.

Діаконъ: **Г**дѣ помѡлимсѣ.

Ликъ: **Г**дѣ, помнѣдѣ.

Рако гдѣи бже нашъ, иже ѡбразомъ твоимъ почитивый челоѡка, ѡ дшѣи словеснымъ и тѣла бл҃гоугоднагѡ ѡустроивый єгѡ, іако да тѣло славитъ словесной дшѣи: главу ѡуѣо на высочайшихъ положивый, и въ ней мнѡжайшымъ чѡствѡвъ водруживый, незапинающымъ дрѡгъ дрѡгъ: власы же главу покрывъ єси, во єже не вреждѣтисѣ преложеньми воздушными, и всѣ ѡуды єгѡ потрѣбенѡ насадивый, да всѣми бл҃годаритъ тѣ и҃зраднохѡдѡжника. самъ бл҃го создѡмъ

ИЗБРАНІА ТВОЕГѠ ПАВЛОМЪ АПЛОМЪ ЗАПОВѢДАВЫИ НАМЪ,
 ВСѦ ВЪ СЛАВѢ ТВОЕИ ТВОРИТИ ПРИШЕДШАГО РАБА ТВОЕГѠ
 [ИЛИ: ПРИШЕДШІА РАБЫ ТВОЕѦ] **ИМЪ**, НАЧАТОКЪ СОТВО-
 РИТИ СТРИЦИИ ВЛАСЫ ГЛАВЫ СВОЕѦ, БЛГОСЛОВИИ ВКЪПѢ СЪ
 ЕГѠ ВОСПРІЕМНИКОМЪ: И ДАЖДЪ ИМЪ ВСѢМЪ ПОДЧАТИСѦ
 ВЪ ЗАКОНѢ ТВОЕМЪ, И БЛГОДГѠДНАѦ ТЕБѢ ДѢЛАТИ.

ИКѠ МЛТИВЪ И ЧЛѢКОЛЮБЕЦЪ БГЪ ЕСИ, И ТЕБѢ СЛАВѢ
 ВОЗСЫЛАЕМЪ ОЦѢ И СНѢ И СТОМУ ДХѢ, НЫНѢ И ПРИСНѠ
 И ВО ВСѢКИ ВСѢКѠВЪ.

Ликъ: **А**МИНЬ. **Іерей:** **Ш**ИРЪ ВСѢМЪ.

Ликъ: **И** ДХѠВИ ТВОЕМѢ.

Діаконъ: ГЛАВЫ ВАША ГДѠВИ ПРИКЛОНИТЕ.

Ликъ: **Т**ЕБѢ, ГДѠИ.

Сщїенникъ же глаголетъ мѡтвѢ сїю:

ГДѠИ ВЖЕ НАШЪ, Ѡ ИСПОЛНЕНІА КЪПѢЛНАГѠ ТВОЕЮ
 БЛГОСТІЮ ѠСТІВЫИ ВЪ ТА ВѢРЮЩИА, БЛГОСЛОВИИ
 НАСТОѦЩАГО МАДЕНЦА, И НА ГЛАВѢ ЕГѠ БЛГОСЛОВЕНІЕ
 ТВОЕ ДА СНИДЕТЪ. И **И**АКОЖЕ БЛГОСЛОВИЛЪ ЕСИ ПРРОКОМЪ
 САМВЛОМЪ ДѢДА ЦАРѦ, БЛГОСЛОВИИ И ГЛАВѢ РАБА ТВОЕГѠ
 [ИЛИ: РАБЫ ТВОЕѦ] **ИМЪ**, РДКОЮ МЕНЕ ГРѢШНАГѠ, ПРИ-
 ХОДѦ ЕМѢ ДХѠМЪ ТВОИМЪ СТЫМЪ: **И**АКѠ ДА ПРЕСПѢВАѦИ
 ВОЗРАСТОМЪ, И СѢДИНАМИ СТАРОСТИ, СЛАВѢ ТЕБѢ ВОЗ-
 СЛѢТЪ, И ОУВИДИТЪ БЛГАѦ ІЕРЛІИМѠВА ВСѦ ДНИ ЖИВОТѦ
 СВОЕГѠ.

ИКѠ ПОДОВАЕТЪ ТЕБѢ ВСѦКАѦ СЛАВА, ЧЕСТЬ И ПОКЛО-
 НЕНІЕ, ОЦѢ И СНѢ И СТОМУ ДХѢ, НЫНѢ И ПРИСНѠ И ВО
 ВСѢКИ ВСѢКѠВЪ.

Ликъ: **А**МИНЬ.

И пострѣгаетъ єго крѣтовѣднѣ, глагола:

Пострѣгаетъ раба бжїи [или: раба бжїа] ѿмкѣ, во
имѣ оца и сїа и ст҃аго дха.

Ликъ: ѿмѣнь.

Таже єктенїа, въ нейже помнѣетъ по ст҃ѣйшемъ
патрїархѣ воспрїемника съ новопросвѣщеннымъ.

Помнѣди насъ бже, по велицѣй мѣти:

Єще молимъ ѡ мѣти, жїзни, мїрѣ, здравїи, и
ѡ спсѣнїи раба бжїа ѿмкѣ, воспрїемника, и новопросвѣ-
щеннаго [или: новопросвѣщеннаго] ѿмкѣ.

Іерей: ѿкѣ мѣтивъ:

И вывѣетъ ѡбычный ѿпѣетъ.





Жлѣтва сѣыхъ крѣщенїи вкратцѣ,
какѡ младѣнца крѣтити,
страха ради смѣртнаго

Глаголетъ іерей: Блгословѣно црѣтво: **Таже, Трїстое.**

Престѣл трѣце: **Оче нашъ: И**кѡ твоѣ ѣсть црѣтво:

Гдѣ помолнмса.

Гдѣ бже вседержителю, всегѡ зданїа видимагѡ же и невидимагѡ создѣтелю, сотворивый нѣбо и зѣмлю и море, и всѧ ѡже въ нихъ, собравый воды въ собранїе единое, заключивый безднѣ, и запечатствовавый ю страшнымъ и славнымъ именемъ твоимъ, возвысивый воды превыше нѣсъ: ты оутвердилъ єси зѣмлю на водахъ, ты оутвердилъ єси силу твою море, ты стерлъ єси главы смїєвъ въ водахъ: ты страшенъ єси, и кто противостанетъ тебѣ; призи гдѣ, на зданїе твоѣ сїе, и на водѣ сїю, и даждь єи блгодать и збавленїа, блгословенїе іорданово, сотвори ю нечлѣнїа источникъ, ѡсцѣненїа даръ, грѣхѡвъ рѣшительнѣ, недѣгѡвъ лѣчительнѣ, дѣмѡнѡвъ гвѣительнѣ, противнымъ силамъ непристѣпнѣ, аггльскїа крѣпости исполненѣ, да вѣжатъ ѡ неа навѣтѣющїи зданїю твоемѣ: ѡкѡ имѡ твоѣ гдѣ призвахъ, чѣданѡе и славноѡе, и страшноѡе противнымъ.

И ѿвѣе влагаетъ елей въ водѣ.

Таже крѣщаетъ, глагола: Крѣщается рабъ въи: И
прочеа. И ѿвѣе облачитъ егò, и мажетъ мѣромъ,
глагола: Печать дара: И по еихъ ѡбходитъ съ нимъ
по чинѣ, поа: Елицы во хрѣта крѣтисеа:
И вываетъ ѡпѣстъ.





Оубѣщаніе
ѿ іереа къ воспріемникѸ
по стѸмъ крѣщеніи младенца *

Бл҃гочестивый и хр҃тонменитый воспріемниче, гд҃ине, **ймкѸ**, бл҃годатію и щедрѸтами чл҃вѣколюбца б҃га, хотѣшаго всѣмъ челоуѣкомъ спастиѣа, дх҃овное днесь совершиѣа во храмѣ вж҃иіи рожденіе водою и дх҃омъ. Ѡ немже самъ хр҃тосъ гд҃ь, давый намъ тогѸ рожденіа законъ, глаголаше къ никоdimѸ сице: Амѣнь амѣнь глаголю тебе, аще кто не родитѣа водою и дх҃омъ, не мѸжетъ внити во цр҃твїе бж҃їе [ІѸан. г]. И по воскр҃сїи си завѣща ѿ немъ оученикомъ своимъ, глагола: дадемиѣа всѣа власть на небси и на земли: шедше оубо научите всѣа язѸки, крестѣще ихъ во имѣ оца и сїа и стѣаго дх҃а, оучѣще ихъ блюсти всѣа, елика заповѣдахъ вамъ. Ѡ семъ всестѸмъ превжественнымъ трїцы имени, крестѣа днесь новопросвѣщенный рабъ вж҃иіи, **ймкѸ**, и родѣа дх҃овнѣ. Ибо бысть и з҃ сына тьмы, сынъ свѣта, и з҃ сына гнѣва, сынъ бл҃годати вж҃їа: и преселѣа ѿ страны сѣни смертныа, во странѸ жребїа стѸхъ во свѣтѣ, и въ книзѣ написаѣа живѸтнѣй.

* Печатается по «Большому требнику» (Гл. 9. С. 15 об, 16, 16 об.).

Чесѡ радн веселѣтсѧ въ цѣркви торжествующей аггліи,
 радость велію обыкшіи имѣти ѿ єдинѣмъ грѣшн-
 цѣ кающемсѧ, ѿкѡ во исполненіе паденіѧ, въ ликъ сн
 вчинитисѧ хотѣщаго созерцаютъ челоѡвѣка. Радѡемсѧ
 ѿ мы во цѣркви подвижающейсѧ, ѿкѡ ко истинной
 лозѣ, ѿже єсть хрѣтѡсъ гдѣ, присадісѧ нѡваѧ розгѧ,
 єже тѡкомъ блгодѧти єгѡ ѡживлѧтисѧ, ѿ грѡзды
 добродѣтелей приносѧти. И зраднѣ же твоємѹ благо-
 чєстію веселѧтисѧ достѡнтъ, ѿкѡ тѹ розгѹ дхѡвнѹю,
 тогѡ сына блгодѧти ѿ свѣта, воспріѧлъ єсн ѿ вжѣ-
 ственныхъ кдпѣли, ѿ сотворісѧ єсн томѹ отѣцъ дхѡв-
 ный съ порѡченіемъ ѿ воспріѧтіемъ на землн: ємѡже
 отѣцъ бѣсть нынѣ блгодѧтію живый на нѣсн гдѣ. Сѡщѹ
 же тн отцѹ дхѡвномѹ, вѣдѣти достѡнтъ, ѿкѡ долгъ
 ѿ маши отѣческѡю любѡвь хранѧти ко вѡмъ данномѹ
 тебѣ сынѹ, по всѧ дни живота твоегѡ. И єгда дѧтъ
 гдѣ ѡма ємѹ блгѡе стѧжѧти ѡупотребленіе: тогдѧ
 наставляти ѿ, єже вѣры православнокаѡлѡическѧ, всѧ
 составы, ѿ всѧ нѡжнаѧ блгочестіивымъ ко спасенію
 знѧти ѿ хранѧти непорѡчнѡ: житіе же достѡно звѧ-
 нію хрѣтіанскомѹ провождѧти. Да, ѿкѡ нынѣ просвѣ-
 щенъ блгодѧти зарѧми чрезъ рожденіе дхѡвное, въ
 рѡцѣ твой предадѣсѧ мноѹ грѣшнымъ: тѡкѡ немрѧченъ
 по ѡрожденіи во ѿнъ вѣкъ предѧнетъ оцѹ нѣномѹ,
 ѿ ѿкѡ днєсь чнстъ, ѿ пѧче снѣга ѡубѣленъ на дѡшѣ,
 ѿ зѣ бѧни пакнбытїѧ: тѡкѡ непорѡченъ ѿ неѡчерненъ
 слѧбыми дѣлесы ѿзшѣдъ ѿ зѣ плѡти, предѧнетъ сѡдѧи
 нелнцемѣрномѹ, хотѣщемѹ воздѧти комѡждѡ по дѣ-

лѡмъ єгѡ. И ѿкѡ свѣтлѡ днесь оустѣи твоими ѡречєса сатанѣ проклѣтагѡ и всѣхъ дѣлъ єгѡ: всыновіса же творцѹ всѣхъ и бгѹ, благодѣтїю дхѡвнымъ стлжѣною рождѣніємъ, и членъ цѣркѡе хрѣтѡвы содѣлса со ѿсповѣданіємъ ѿстиннымъ вѣры хрѣтіанскіа: тѡкѡ во всѣ днѣ животѡ своєгѡ да прєвдєтѣ во єдїнствѣ вѣры нераскѡльнѡ ѡ цѣркѡе, и во блгѡдѣти всыновлєніа бгѹ неизмѣннѣи. не ѡбратїтѣса же на дѣла сатанѣ лѹкавагѡ никогдѣже, и самомѹ ѿкѡ врагѹ дхшегѡвномѹ, вѣндъ стѡнетѣ сопротивнѡ. гднїмъ же посѡбіємъ всѣхъ єгѡ кѡзней крѣпкїи ѡвїтѣса разрѹшїтель, ѿкѡ вѡннъ хрѣтѡвъ, печѣтїю дѡра дхѡ стѡгѡ на вѣрань прѡтївѹ ємѹ оутѣврдѣннїи. По снцєвѣхъ же вгѡдгѡднѣхъ пѡдвїзѣхъ, да воспрїимєтѣ ѡ пѡдвїгопѡлѡжнїка, жїзнї вѣчнѣмъ натрїжнєніє во црѣтѣи нѣнѣмъ толїкагѡ блажєнствѡ. ѡще твоимъ настѡвлєніємъ новѡпросѣщєннагѡ млѡдєнца прїлѣтїа спѡдѡвнтїса потщїшїсѡ оудѡстѡлѣти, и тѡє блгѡчєстїє дѡстѡйнагѡ вѡздѡлнїа не ѿмѡть бѣтї лїшєннѡ оу гдѡ бгѡ. Но за лѡбѡвь твою, къ сынѹ тѡємѹ дхѡвномѹ ѡвлѡемѹ, вѡзлѡблєнъ вѡдєши ѡ оцѡ нѣнагѡ, ѿже єсть лѡбѡ, по оно̀мѹ: бгѹ лѡбѡ єсть. За настѡвлєніє дхшепѡлєзнѡє, настѡвлєнъ вѡдєши прѡмѣмъ пѡдтѣмъ зѡповѣдєй гднїхъ шєєтѡвѡтї во странѹ жїзнї вѣчнѣмъ. Ѣжє по многѡлѣтнѡмъ блгѡдєнствїи настѣдѣл, ѡзъ тѡкѡ тѡєѣ самомѹ, ѿкоже и вгѡмъ дѡннѡмѹ тѣи сынѹ, тѣплѣи єсмь молїтѡвнїкѹ и оусѣрднѡ ѿстиннїи жєлѡтєль.





Полченіе новопросвѣщенномъ (взросломъ) *

Новопросвѣщеннаго же, наказавъ доволно ѿ вѣтвеныхъ писаній. и по мнозѣ наказаніи и сіа глетъ.

☩ чадо внимай їаже глаголю ти. во хѣ крѣтилса еси, во хѣ облечелса. емѣ же едн всегда оугоднаа творѣ, во всѣ дни живота твоего. во православнои вѣрѣ твердо пребываа, в добродѣтелехъ житіе совершаа. къ дхѣвно-мъ ѿцѣ послѣшаніе и повинненіе имѣа. ни когда же ѿлѣчылса црковнаго правила, кромѣ великіа нѣжда. но прилѣжны тшаніе едн всегда оупражнялса во мѣтвахъ и в водержаніи, и во время пощеніа не оунываи. рѣцѣ простираи къ милостыни тревѣзущи, и ко стѣмъ црквамъ, и ко оубогой чади елика сила. правдѣ и любови имѣи ко всѣмъ члкъ. не имѣи ни како же в рѣцы своѣ, ни гордыни ни тшеславіа, но все блгобѣ твори в смиренномѣдріи, и во чистотѣ тѣлеснѣи и в покаяніи. всегда во оумѣ имѣи смертныи часъ, и воскресіе мертвыхъ. и страшное второе хѣо пришествіе, и возданіе комѣждо подѣломъ. грѣшникомъ огнь не

* Печатается по «Потребнику патриарха Филарета Романова» (Гл. 71. Л. 44, 44 об.).

оугасимыи, и червѣе не оусыпающіе, и тма кромѣшнаа.
и иныа многоразличныа мѣки, не имѣщи конца. а
праведникомъ црѣтвѣе нѣное, и прочаа блгаа вь вѣко-
нѣчнѣй жи́зни. ихъ же оустаа челоуѣческаа не моудтѣ
и́зрещи, ꙗже оуготоуа бгъ любяцимъ єго.





Послѣдованіе мелодіа,
патріарха константинопольскаго,
ѡ ѡ ѡверженіа различныхъ лицъ,
и ко православному и истинному вѣрѣ
ѡбращающихся*

Ище оубо отроца възатса, и ѡвержеса илии страхомъ,
и невѣдѣніемъ, и недченіемъ: сицевый да пріемлетъ
ѡчистительныа молитвы на седмъ дней, и во осмый
да ѡмыетса. И ѡ бани лентіемъ преподасавса, да пома-
здетса мѣромъ, ѡкоже крещаемый, и да ѣмлетъ ри-
зы новыа по образѣ крещаемыхъ.

Ище же юнѡши сдтъ, илии старѣйшійи, илии старіи,
совершенни сдще вѡзрастомъ, аще оубо ѡ мѡкъ
ѡвергѡшася, да полдчатъ члвѣколюбіе: ѡбаче да по-
статса двѣ четиредесѡтницы, ѡупражняющеса въ
мѡтвахъ, и совершающе колѣнопреклонѣніа, и чѡстыа
молитвы. Привближающджеса исполненію двѣ мѡцѣ
сѣтыхъ дней, да пріемлютъ пакы ѡчистительныа
мѡтвы, и да глаголютъ на всѡкій дѣнь: Гдѣи, помилдѣи,
сдѡ. И посѣмъ да ѡмываются, и помазѡются мѣромъ,
сѣ предреченнымъ ѡставомъ. И бываемѣи лѡтѡргин, да
сподѡбелтса сѣбынь, ѡупражняющеса ѡкоже крещаеміи
въ цркви и лѡтѡргин въ сѣыа днѣи. Ище же нѣцыи ѡ
произволѣніа самодерждѡша ко ѡверженію, ѡбращаю-

* Печатается по «Большому требнику» (Гл. 97–98. С. 243–246).

цыма оубо сѧ пріемлемъ: бжтвенныхъ же таинствъ не причащяются, токмо въ концѣ живота ихъ, по огомъ правилу великаго васііа, глаголющъ: Иже хртѧ ѡвергса, и преступивъ спасеніа таинство, во все время живота своего плакати долженствуетъ и исповѣдаться: во время же, въ немже исходитъ ѡ житіа, стѣны сподобайса вѣрою вжїа члвколюбїа.

Млтва ѡчистительная, ѡ ѡверженїа
ѡбращающема ко истиннѣй вѣрѣ.

Гдѧ помолнма. Гдѧ, помнлн.

Праведенъ еси гдѧ, и прави суди твои: не бо по грѣхѡмъ нашимъ сотворилъ еси намъ, ниже по беззаконїемъ нашимъ воздалъ еси намъ: преступивше бо заповѣди твоѧ, самыхъ себе предахомъ смерти. ты бо ѧко елгодѣробенъ влко, вѣдый жителство наше ѧко лѣкавое, и ѧко пожрѣ насъ возмогши смертъ, млрдовавый на насъ, спасти благоволилъ еси твоѣ созданїе: зракъ рабїи прїемъ, и смерти сопѣтса, воззвалъ еси твоѧ образъ, своводивый насъ власти смертныхъ, и настѣвнвый насъ на пѣть спасенїа, пакнрожденїемъ стѧго твоегѡ дха. и спѧсшеса твоѣю елгодѣтїю, воспѣваемъ смотренїе твоѣ, и молнма, и мнлнма дѣемъ, и просимъ: во вторѡмъ твоѣмъ пришествїи, въ немже и маши судити живымъ и мѣртвымъ, и ѡдѣти комѣждо по дѣломъ егѡ, помнн мнлостъ, ѧко ѡ вѣка еси ты, и премнлъ еси челоѣческаа наша прегрѣшенїа и согрѣшенїа. подѧждь намъ ѡчищенїе просящимъ тебѣ, и прости всѧкое прегрѣшенїе, вольное же и невольное, въ вѣдѣнїи же и не въ вѣдѣнїи: не бо есть члвкъ, иже пожи-

вѣтъ, ѿ не согрѣшитъ, ниже ѿще єдинъ дѣнь было бы житіе єгѡ на землѣ. кто бо похвалитца чїсто ѿмѣти сердце своѣ; или кто свободосттвуетъ чїстъ быти ѿ грѣха; вси бо согрѣшихомъ въ словесѣхъ ѿ въ дѣлѣхъ предъ тобою, ѿ лишаемся твоѣа славы, надѣющея ѡправдїтиса на страшенѣмъ ѿ оужаснѣмъ сдѣиши твоѣмъ, а не ѿ дѣлъ правды, не бо сотворихомъ что блгое на землѣ: но ѿ вѣры истинныа, ѿ єже въ тѣ исповѣданїа. єже бо познати тѣ, всецѣлаа правда [єси], ѿ єже вѣдѣти твою державу, корень безсмертїа. ѿ вѣмы, ѿ исповѣдемъ ѿ вѣрдемъ, ѿкѡ ты єси ѿже ѿ небытїа во єже быти приведи ѿ насъ, ѿ падшыа мїадыа, ѿ согрѣшающыа терпѣ, ѿ ѿ смерти ѡживотвориа. молимтиса гдїи єже нашъ, ѿще что согрѣшихомъ предъ тобою, ѿкѡ плоть носѣще, ѿ въ мїрѣ семъ живѣще, ѿ немошїю ѡблежїми: ѿще же въ дѣлѣхъ, ѿще же въ словесѣхъ, ѿще же въ помышленїихъ, ты ѿкѡ блгъ ѿ члвѣколюбецъ ѿ мїлостивъ вѣка, ѡслави, ѡстави, прѣзри, ѿ прости прегрѣшенїа наша исповѣдающымы, ѿ не вѣни, ниже да внидешї въ сдѣ съ рабы твоїми: ѿкѡ не ѡправдїтса предъ тобою всѣкъ живыи. ѿкѡ ты єси єдинъ безгрѣшенъ, ѿ прїемлаа кающыася, ѿ тебѣ славу возсылаемъ, ѡцъ ѿ сїнъ ѿ стѡмъ дхъ, нынѣ ѿ прїснѡ ѿ во вѣки вѣкѡвъ, аминь.

Молїтва ѿнаа.

Гдѣ помолнмса. Гдїи, помїади.

Рѣко гдїи єже нашъ, ѿже ключї цѣтїа твоегѡ петръ верховномъ аплѡвъ оубѣривыи, ѿ на немъ стѣво твою црковъ создавыи, ѿ давыи ємъ власть твоею

благодѣтїю, ѣже възати и рѣшати, ѿже на земли: оуслыши и насъ недостойныхъ призывающихъ тѣ нынѣ, на очищенїе настоѣщаго рава твоего [и҃ли: настоѣщаго рава твоеа], и оудиви мѣти твоѣ на немъ, спасаѣи надѣющыяся на тѣ. ты бо рекъ еси гд҃и, вѣночными оустнами пророкъ твоихъ: ѡбратителю ко мнѣ, и ѡбращаею къ вамъ: и ѣже хотѣнемъ не хоцѣ смерти грѣшника, но ѣже ѡбратителю и живѣ быти емѣ. ты оубо человеколюбе, и настоѣщаго рава твоего ѡ прелести пѣти своего ѡбращающагося, и проѣща оу тебе очищенїа, да не ѡвратителю: но въ милости поспѣти, и въ щедротахъ воззови. ѿкъ ты еси вѣже, бѣгъ кающагося, и къ тебе ѡбращающагося спсѣ, и тебе слава возсылаемъ, оцѣ и снѣ и стѣомѣ дхѣ, нынѣ и прїсно и во вѣки вѣковъ, аминь.

Молїтва и҃наѣ.

Гд҃и помози ми. Гд҃и, помози ми.

Гд҃и вѣже всѣхъ творче, и вѣко, источниче благасти, оче всѣхъ человековъ, паче же вѣрныхъ: не презрѣвый человека, дїавольскою кознію во глѣбинѣ погїбели и прелести низведеннаго: но спасительнымъ во человеченїемъ единокорнаго твоего снѣ гд҃а и вѣа и спсѣ нашего и҃са хр҃та, сего паки взыскавый, и спасый, и къ себѣ возведый. самъ вѣко человеколюбе, и нынѣ прїзри на рава твоего [и҃ли: на рава твоѣ], и҃мкѣ, овчѣ словеснаго стада хр҃та твоего свѣща, егѣже ижебавилъ еси ѡ плѣненїа безбожныхъ враговъ, съ ними же невѣдѣнемъ дѣтскимъ, и҃ли насильствомъ мѣчїтель-

НЫМЪ, ОНЫХЪ ПРЕЛѢСТНЫМЪ ОБЫЧАИ ПРОХОЖДАШЕ: НЫНѢ
 ЖЕ СПОДОБИЛЪ ЄСІИ ЄГО ЛЮДЕЙ ТВОИХЪ ЖИТЕЛЬСТВѢ
 СОЕДИНИТИСЯ, ѠЗАРІИ ЄГѠ МЫСЛИ СИЛОЮ И ДѢЙСТВІЕМЪ
 СІАГѠ ТВОЕГѠ Д҃ХА, ЯКѠЖЕ ЛЕЖАЩЕЙ ВЪ ДѢШИ ЄГѠ ИС-
 КРѢ СПАСИТЕЛЬНАГѠ КРЕЩЕНІА, ВОЗДѢХИ БЛ҃ГОДАТИ О҃УМНѠ
 РАЗЖИЗАТИСЯ, И НАЗНАМЕНАНОЙ ВЪ НЕМЪ ПЕЧАТИ, ЯСНѢ
 ЯВІТИСЯ ВЪ СЕРДЦѢ ЄГѠ И ПОМЫШЛЕНІИХЪ, ЗНАМЕ-
 НОВАНІЕМЪ КР҃ТѦ ХР҃ТѦ ТВОЕГѠ, ВЪ ТѢ НАДЕЖДѢ И ИСТИНЫ
 ПОЗНАНІЮ: ДА ПОЗНАЕТЪ И ПОКЛОНИТЕЛЯ ТЕБѢ ЄДИНОМ҃У
 ИСТИННОМ҃У БГ҃У И ОЦ҃У, И ЄДИНОРОДНОМ҃У ТВОЕМ҃У СІН҃У,
 ГД҃У НАШЕМ҃У ИИСУ ХР҃ТУ, И СТОМУ ТВОЕМ҃У ДХ҃У. СОЕДИНИ
 ЄГО С҃ѢИ ТВОЕЙ КАЛОЛІЧЕСТВѢИ И АП҃ЛСТВѢИ ЦР҃КВИ. ѠСТА-
 ВИ Ѡ МЫСЛИ ЄГѠ ВСАКІИ ОБЫЧАИ ЯЗЫЧЕСКАГѠ БЕЗБО-
 ЖІА, И ИСПРАВИ ЄГО ВЪ ЗАПОВѢДЕХЪ ТВОИХЪ, И ВЪ ПО-
 ВЕЛЕНІИХЪ ТВОИХЪ ДОСТОЙНО ХОДИТИ: И СПАСИТЕЛЬНЫХЪ
 ТВОИХЪ ТАИНСТВѢ НЕОС҃УЖДЕННАГѠ ПРИЧАЩЕНІА СПОДО-
 БИ, И ВЪ ВЪДУЩЕЙ ЖИЗНИ НЕНАГѠ ТВОЕГѠ ЦР҃ТВІА ПРИ-
 ЧАСТНИКА ПОКАЖИ. ЯКѠ ТЫ ЄСІИ БЖЕ НАШЪ, БГ҃Ъ, ЄЖЕ
 МИЛОВАТИ И СПАСАТИ, И ТЕБѢ СЛАВУ ВОЗЫМАЕМЪ, ОЦ҃У И
 СІН҃У И СТОМУ ДХ҃У, НЫНѢ И ПРИСНѠ И ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ,
 АМИНЬ.

Молѣтва иная.

ГД҃У помолнимся.

ГД҃И БЖЕ ВСЕДЕРЖИТЕЛЮ, ОЧЕ ГДА НАШЕГѠ ИИСА ХР҃ТѦ,
 ХОТЯИ ВСѢМЪ ЧЕЛОВѢКѠМЪ СПАСИТИСЯ, И ВЪ РАЗДѢМЪ
 ИСТИНЫ ПРИИТИ, ПОГИБШАГѠ РАДИ ОБЧАТЕ, ЄДИНОРОД-
 НАГО ТВОЕГѠ СІА ПОСЛАВЫИ ВЪ МІРЪ, СІСА И ИЗБАВИТЕЛЯ,
 ЯКѠ ДА ТВОЙ ВЗЫЩЕТЪ, И ПАКИ СПАСЕТЪ ОБРАЗЪ: ТЕБѢ

прѡснмъ, ѡ тебѣ мо́лимъ, прїимѡ раба твоегѡ сего [и́ли: раба твоегѡ сїю], **и́мѣкъ**, къ щедрѡтамъ твоимъ привѣгашаго, ѡ ползчївашаго оубѡ издѣтства православною вѣрѡ, ѡже къ тебѣ, стѣимъ твоимъ крещенїемъ: ѡпадшаго же ѡ селѣ младенства ради, и́ли нѣкоегѡ и́ногогѡ слѣча, ѡбращающагѡ же нынѣ, ѡ пока́нїемъ ѡ познани́емъ, ѡ къ твоєй па́ки притекающаго благасти, и́злей на него твоегѡ человеколюбіа благоутрѡбіе, прїимѡ егѡ ѡкѡ блуднаго, къ тебѣ вѣдѡ ѡ оубѡ ѡбращающагѡ: ѡженѡ ѡ негогѡ всѣмъ прелесть ѡ коварство вражіе: сочинѡ егѡ словесныхъ твоихъ овецъ стѡмъ стада: оукрашѡ егѡ ѡ нынѣ славою престѡга и́мене хрѡта твоегѡ: причастника покажѡ со всѣми вѣрными стѣимъ твоихъ пречистыхъ, во ѡставленїе оубѡ прѣжде бывшихъ погрѣшенїй егѡ, во ѡтверженїе же вѣдѡшагѡ, ѡ храненїе души ѡ тѣла: даждѡ емѡ на всѣкое время ѡ мѣсто къ тебѣ привѣгати, оупражнѡтисѡ въ црѡвахъ твоихъ, ѡ благогѡднаѡ тебѣ наверхати, да наследникъ благодѣанїемъ ѡвѣтисѡ нѣнагѡ црѡтѡла: егѡже ѡ насъ сподѡби съ нимъ, благодатїю ѡ щедрѡтами хрѡта твоегѡ, съ нимже благословенъ еси, со престѡимъ ѡ бл҃гїмъ ѡ животворящимъ твоимъ дѡхомъ, нынѣ ѡ прїиснѡ ѡ во вѣки вѣкѡвъ, а́минь.

Жиръ всѣмъ. Главы наша гдѣви приклонимъ.

Гдѡ помѡлимсѡ.

Гди вѣже наша, приклонивый нѣса, ѡ сшѣдый на спасенїе рода члѣвческагѡ, ѡже крѡтомъ твоимъ прѡдѣднѡла клѡтвы свободивый насъ, ѡ къ бл҃женнѣй жизни возведый, рекїй бывати радости на нѣси ѡ

ѢДИНѢМЪ ГРѢШНИЦѢ КАЮЩЕМСА: ПРИМИ И НЫНѢ ПОГИБШЕЕ ТВОЕ СЛОВЕСНОЕ ОВЧА, И СТАДѸ СОВОКѸПИ, И ВОСХИТИВШЫА ВОЛКИ Ѡ НЕГѸ ѠЖЕНИ, И СПОДОБИ ЕГѸ НАСТѸПАТИ НА ЗМІИ И СКОРПИИ, ѠГРАЖДАЕМА КРѢТОМЪ ТВОИМЪ, И СОБЛЮДАЕМА СЛАВОЮ ПОКЛАНЯЕМАГѸ ТВОЕГѸ ИМЕНЕ, ПРИЗЫВАЕМАГѸ НАМИ РАВЫ ТВОИМИ.

Возгласъ:

Ты бо еси вѣхъ нашихъ, вѣхъ, еже милovati и спасати: и тебе слава возсылаемъ со безначальнымъ твоимъ оцѣмъ, и съ престѣлымъ и бл҃гимъ и животворящимъ твоимъ дхѸмъ, нынѣ и при си и во вѣки вѣкѸвъ, аминь.

И по аминѣ, вземъ стѣбе мѹро помазетъ егѸ [или еѸ] по чинѸ крещаемыхъ, творѸ крѣта Ѹвразъ, на челѣ же и очесѣхъ, и ноздрѣхъ, и оустѣхъ, и оубо оушеиѸ, и рѸкѸ, персехъ, и междораміи, и квалѣнѸ, глагола: Печать дара дхѸ стѣагѸ. И по помазаніи глаголетъ молитвѸ сѹю, на главѣ егѸ:

ГдѸ помолнмса. Гдн, помилѸи.

Гдн еже вседержителю, иже посланіемъ престѣагѸ твоегѸ дхѸа, благодати исполнивый оученики: и равѸ твоегѸ сегѸ [или: равѸ твою сѹю] Ѹбративый Ѡ прелестнагѸ пѸти, и на твою вѣрѸ настаивый, и благоуханіа стѣагѸ твоегѸ дхѸа помазаніемъ мѹра сегѸ сподобивый, сохрани егѸ во твоей стѣини, даждь емѸ по воли твоей ходити, и сподоби егѸ съ нами въ наслаженіи быти страшныхъ твоихъ таинствъ, и соблюдаша иже въ тѸ вѣрѸ правѸ, достѸйна гавѣтиса и

НѢНАГѠ ТВОЕГѠ ЦРѢТВІА, БЛАГОДАТІЮ ХРІСТА ТВОЕГѠ, СЪ
НИМЖЕ ТЕБѢ ПОДОБАЕТЪ СЛАВА, ЧЕСТЬ И ПОКЛОНЕНІЕ, СО
ПРЕСВѢТЫМЪ И БЛГІМЪ И ЖИВОТВОРАЩИМЪ ТВОИМЪ ДХѠМЪ,
НЫНѢ И ПРИСНѠ И ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ, АМІНЬ.

Слава, и нынѣ: и ѿпѣстѣ.





Чинъ присоединенїа къ православної цркви *

Крещеный во имя сѣой трѣцы – во имя Оца и сына и сѣаго дха – приходитъ къ архіерею, который прихо- дѣшаго да испытаетъ, како раздмеетъ оученіе право- славыа церкви.

По испытанїи и наставленїи, повелитъ емѹ исповѣ- дати вѣд грѣхї, елики ѿ юности своеа паматствуетъ.

Разрѣшенїа, по исповеди, не подаетъ емѹ. в часъ же присоединенїа поставлетъ егò при вхòдѣ въ храмъ. архіерей одѣанъ въ мантию, епитрахиль, омофоръ и мѣтрѹ, или іерей, одѣанный въ епитрахиль и делòнь, станетъ близъ церковныхъ дверей, и желающаго быти православыа христїаниномъ благословлетъ, гл҃а: Во имя Оца и сына и сѣаго дха, аминь.

И возложивъ рѣкѹ на приклоненнѹю главѹ егò, діаконѹ рекшѹ: Гдѹ помòлимся, и ликѹ: Гдїи, помилѹи, чтетъ молитвѹ сїю:

Ѡ имени твоёмъ, гдїи бже истинны, и единно- рòднагѹ твоегò сына, и сѣагѹ твоегò дха, при- зри на раба твоегò [или: на рабѹ твоє] имѣкъ, сподòбь-

* Печатается по: *Требник. М., 1984. Ч. 3. С. 316–333.*

шагосѧ прибѣгнѹти ко стѣкѣ православноѣй твоѣй цѣркви, и подѣ кровомъ крилѣ ѣд сохранигисѧ. Испѡлни ѣгѡ ѣже въ тѣхъ истинныхъ вѣры и надежды и любве: даждь ѣмѹ во всѣхъ заповѣдехъ твоихъ ходити, и оубѡднаѧ тебѣ творити, ѣкѡ аще сотворитъ сѧ чело-вѣкъ, живѣ вѣдетъ въ нихъ. напиши ѣгѡ въ книзѣ жизни твоѣхъ, соедини ѣгѡ стадо насѣдѣл твоегѡ, да прославитсѧ ѣмѧ твоѣ стѡе въ немъ, и возлюбленнагѡ твоегѡ сына, гдѧ же нашегѡ ѣиса хрѣта, и животворягѡ твоегѡ дѣха. Да вѣдѹтъ очи твоѣ видѹще на негѡ милостію вынѣ, и оѹши твоѣ, ѣже оѹслышати гласъ моленіѧ ѣгѡ: возведеши ѣгѡ въ дѣлѣхъ рѣкѹ ѣгѡ, да исповѣстсѧ тебѣ поклонѧсѧ и слава ѣмѧ твоѣ великое и вышнее, и восхвалятъ тѣхъ вынѣ всѣ дни живота своегѡ.

Возгласъ: Тѣхъ во поѹтъхъ всѣхъ силы небѣсныхъ, и твоѣхъ ѣсть слава, Оцѧ и сѧа и стѡгѡ дѣха, нынѣ и присно и во вѣки вѣкѡвъ. Аминь.

Вопрошеніе: Желѧеши ли оѹбѣхъ соединитисѧ стѣкѣ, православноѣй, католичестѣй, востѡчноѣй цѣркѣ;

Отвѣтъ: Желѧю ѡ всегѡ моего сѣрдѧца.

Вопрошеніе: Вѣрѣеши ли, и какѡ, во единагѡ вѣа въ трѣхъ славиаго, и поклонѧешисѧ ли ѣмѹ ѣкѡ царю и вѣхъ;

Отвѣтъ: Вѣрѣю во единаго вѣа, въ трѣхъ славиаго, Оцѧ и сѧа и стѡго дѣха, и поклонѧюсѧ ѣмѹ.

И, сотвори въ земный поклонъ, чтѣтъ сѹмволъ вѣры.

ПОСѢМЪ ПРЕДСТОЯТЕЛЬ ГЛѢТЪ:

Благословѣнъ бѣъ, просвѣщаѣи всѣакого челоуѣка, градѣщаго въ міръ.

И ПАКИ ВОПРОШАЕТЪ:

Правила апѡстольскаѣ и на седми вселѣнскихъ и девяти помѣстныхъ соборѣхъ оутвержденнаѣ, и прочѣѣ православноѣ церкви преданіѣ и оуставы пріемлеши ли и какъ содѣржиши;

Отвѣтъ: Апѡстольскаѣ и церкѡвнаѣ оузаконѣніѣ, на стѣихъ седми вселѣнскихъ и помѣстныхъ соборѣхъ оутвержденнаѣ, и прочѣѣ восточныѣ грекороссійскіѣ церкви преданіѣ, оуставы же и расположеніѣ пріемлю и исповѣдѡ. такожде стѡе писаніе, по раздѣленію, ѣже содержала и содѣржитъ церковь стѣѣ восточнаѣ, мати наша, пріимати и раздѣлѣвати бѣдѡ.

Вѣрѡ и исповѣдѡ седмъ быти таинствъ новагѡ завѣта, сіестъ: крещеніе, мѣропомазаніе, ѣвхаристію, покаяніе, свѣщенство, сѡбрѡженство и ѣлеосѡщеніе, ѡ хрѣта гда и церкви ѣгѡ оуставленыхъ къ полѡченію дѣйствиѣмъ и пріѣтіемъ ихъ вышнѣѣ благодѣти.

Вѣрѡ и исповѣдѡ, ѣкакъ въ бжественнѣѣ литѡргіѣ подѣ таинственныѣ видами хлѣба и вина причащѡются вѣрнѣѣ тѣла и крове гда нашегѡ ииса хрѣта во оуставленіе грѣхѡвъ и въ жизнь вѣчнѡ.

Вѣрѡ и исповѣдѡ, ѣкакъ стѣихъ со хрѣтомъ на небеснѣѣ царствѡущихъ, по раздѣлѣ стѣѣѣ восточныѣѣ церкви, почитати и призывати достѡитъ, и ѣкакъ ихъ молитвы и предстѣѣтельства дѣйствѡютъ оу благоутробнагѡ бга во спасеніе наше. Такожде нетлѣнѣѣмъ прославлен-

ныя мѡщи ихъ, ѣкѡ драгоцѣнныя добродѣтели ихъ
ОСТАЊКИ ЧѢСТВОВАТИ БОГОУГОДНО ЁСТЬ.

Признаю, ѣкѡ ікѡны хрѣта спасителя, и приснодѣ-
вы мрїи, и прочихъ стѣихъ достѡнтъ имѣти и чѣство-
вати, не къ боготворенію, но да взираніемъ на оныя
возбуждаемъ къ благочестію и къ подражанію дѣла
праведныхъ, стѣими ікѡнами представляемыхъ.

Исповѣдаю, ѣкѡ вѣрныхъ къ вѣдъ возвышаемыхъ
молітвы ѡ спасеніи въ вѣрѣ преставльшихъ, ѡ ми-
лосердіа вжїа прїемлютъ во благое.

Вѣрѡю и исповѣдѡю ѡ хрѣта спасителя даннѡю быти
власть въ цѣркви православнокаѡлической, ѣже вла-
зѣти и рѣшѣти. и ѣкѡ, ѣже ѣще тою властїю свѣ-
жетъ или разрѣшѣтъ на землїи, свѣзано или разрѣ-
шенѡ вѣдетъ и на небесїи.

Вѣрѡю и исповѣдѡю, ѣкѡ цѣркви стѣи правосла-
внокаѡлическіа, ѡснованїе, глава и наивышшїи архїерей
и архїпастырѣ ѣсть гдѣ нашъ іисъ хрѣтѡсъ, ѡ негѡже
архїерее, пастыре и оучителїе къ правленію цѣркви оу-
ставлени сѡтъ. и ѣкѡ сеа цѣркви правитель и кормчїи
ѣсть дхъ стѣи.

Сїю оубѡ цѣрковь невѣстѡ хрѣтѡвѡ быти исповѣ-
дѡю, и въ ней быти истинное спасенїе.

Архїпастыремъ русской православленной цѣркве, и ѡ
нихъ поставленнымъ іерѡмъ, истинное даже до кон-
чинъ живота моего послѡшанїе ѡдавати обѣщанемъ.

По семъ подаѣтъ присоединяемомъ, ѣще архїерей,
країи омофора, ѣще ли іерей, конѣцъ епитрахили, и
глетъ:

ВНИДИ ВЪ ЦЕРКОВЬ ПРАВОСЛАВНЮ, И СОВЕРШЕННО
ОТРИНДВЪ ЗАВЛДЖЕНІА, ВЪ НИХЪЖЕ ВЫЛЪ ЕСИ, ЧТИ ОЦА
ВСЕДЕРЖИТЕЛЯ, СНА ЄГѠ ІИСА ХРІТА, И ДХА СТАГО, ИЖЕ Ѡ
ОЦА ИСХОДИТЪ, ТРЦЪ ЄДИНОСВЩНЮ И НЕРАЗДѢЛЬНЮ.

И ТАКЪ ВВЕДЪ, ПОСТАВИТЪ ЄГѠ ПРЕДЪ АМВѠНОМЪ, И ДѢ-
ЖЕ НА СТОЛѢ ПОЛОЖЕНИ СЪТЬ КРЪТЪ И ЄВЪІЕ:

И ДѢЩЫМЪ ЖЕ ИМЪ ВЪ ЦЕРКОВЬ, ЧТЕЦЪ ЧТЕТЪ ПСА-
ЛОМЪ 35:

БЖЕ, ОУЩЕДРИ НЫ, И БЛАГОСЛОВИ НЫ, ПРОСВѢТИ ЛИЦЕ
ТВОЕ НА НЫ И ПОМИЛДИ НЫ: ПОЗНАТИ НА ЗЕМЛИ
ПЪТЬ ТВОЙ, ВО ВСѢХЪ ЯЗЫЦѢХЪ СПІСЕНІЕ ТВОЕ. ДА ИСПО-
ВѢДАТСА ТЕБѢ ЛЮДІЕ, БЖЕ, ДА ИСПОВѢДАТСА ТЕБѢ ЛЮДІЕ
ВСИ. ДА ВОЗВЕСЕЛАТСА И ДА ВОЗРАДУЮТСА ЯЗЫЦЫ: ЯКЪ
СЪДИШИ ЛЮДЕМЪ ПРАВОТОЮ, И ЯЗЫКИ НА ЗЕМЛИ НАСТАВИ-
ШИ. ДА ИСПОВѢДАТСА ТЕБѢ ЛЮДІЕ, БЖЕ, ДА ИСПОВѢДАТСА
ТЕБѢ ЛЮДІЕ ВСИ. ЗЕМЛЯ ДАДЕ ПЛОДЪ СВОЙ: БЛГОСЛОВИ НЫ,
БЖЕ, БЖЕ НАШЪ. БЛГОСЛОВИ НЫ, БЖЕ: И ДА ОУВОАТСА
ЄГѠ ВСИ КОНЦЫ ЗЕМЛИ.

ПО СКОНЧАНІИ ЖЕ ПСАЛМА ПОВЕЛЕВАЕТЪ ЄМЪ ПРЕСТОА-
ТЕЛЬ КВАКНА ПРЕДЪ СТЫМЪ ЄВЪІЕМЪ ПРЕКЛОНИТИ. СЕМЪ
ЖЕ БЫВШЪ, ГЛАГОЛЕТЪ ПРЕСТОАТЕЛЬ СТИХИ СІА:

ПОСЛИ ДХЪ ТВОЙ, И СОЗІЖАДТСА, И ѠБНОВІШИ ЛИЦЕ
ЗЕМЛИ.

ѠВРАТИСА, ГДИ, ДОКОЛѢ; И ОУМОЛЕНЪ ВДИ НА РАБА
ТВОЕГО.

БЖАДЪТЪ СТРОПѠТНАА ВЪ ПРАВАА, И ѠСТРАА ВЪ ПЪТИ
ГЛАДКИ.

СПАСИ РАБА ТВОЕГО, БЖЕ МОЙ, ОУПОВАЮЩАГО НА ТЯ.

Бѣди ѣмѹ гдѣ, столпъ крѣпости ѿ лица вражіа.

Ничтоже да оуспѣетъ врагъ на него, и сынъ беззаконіа да не преложитъ ѡсловенти егѡ.

Гдѣ, оуслыши молитвѹ мою, и вопль мой къ тебѣ да прійдетъ.

Діаконъ рѣкъшѹ: Гдѹ помѡлимся, и **лікѹ:** Гдѣ, помилѡди, **чтетъ іерей со оумиленіемъ молитвѹ сїю:**

Гдѣ бже вседержителю, єдине сѣе и во стѣхъ почиваѡи, великіа ради и неисчѣтныа твоєа къ челоувѣкомъ любєе, согрѣшающимъ разлічныа образы покаенія всегда предлагаѡи, и завлѡждашымъ ѿ истины пѣть правый къ познанію тебє єдинагѡ истиннагѡ въ трѣхъ славимагѡ и поклоняемагѡ бга показѡи, во єже ни єдиномѹ ѿ нихъ погнѣнѹти, но всѣмъ спастиса, и въ разѹмъ истины прїити. Благодаримъ тѡ, славимъ и величѡемъ, ѡакѡ и нынѣ семѹ словесномѹ созданію твоємѹ, **имѡкъ,** возсіалъ єси въ сердцѣ егѡ свѣтъ познанія истины твоєа, и ко стѣи твоєй апѡстольскои православнокаѡолическои цѣркѡи прибѣгнѹти сподѡвилъ єси егѡ. Возсіаѡи оубѡ вѡко, смиреннѡ молимъ тѡ, совершеннѡ въ сердцѣ егѡ свѣтъ благодѡти стѡгѡ твоєгѡ дха, къ просвѣщенію разѹма истины стѡгѡ євѡліа твоєгѡ. даждь ємѹ немѡщнѡ, невозвратнѡ, и нелѣстнѡ соединитиса стѣи твоєй собѡрнѣи цѣркѡи, истиннѡ же прїѡти и исповѣдати православнокаѡолическѹ вѣрѹ. соприти егѡ и збранномѹ твоємѹ стаѡдѹ, и соединити егѡ тѣлѹ цѣркѡе твоєа стѣиа. сотвори егѡ создѡдъ чѣстенъ, и жилище

СТІАГѠ ТВОЕГѠ ДХ҃А. ІАКѠ ДА ТѢМЪ ВСЕГДА ѠКОРМАЛЕМЪ
 И НАСТАВЛЯЕМЪ, СПАСІТЕЛЬНЫА ЗАПѠВѢДИ ТВОА СОБЛЮ-
 ДЕТЪ, И ТВОРА ВОЛЮ ТВОЮ БЛАГѠЮ, БЛАГОДѠГОДНЮ ЖЕ И
 СОВЕРШЕННЮ, СПОДОБИТСА И ВОСПРІАТІА НѢНІХЪ ТВО-
 НІХЪ БЛАГІХЪ, СО ВСѢМИ БЛАГОДѠГОДИВШИМИ ТЕБѢ. ТЫ
 БО ЕСИ БГ҃Ъ МІЛОСТИ И ШЕДРОТЪ И ЧЕЛОВѢКОЛЮБІА, И
 ВСѢМЪ ЧЕЛОВѢКѠМЪ ХОЩЕШИ СПАСІТІСА, И ТЕБѢ СЛАВѠ
 ВОЗСЫЛАЕМЪ, ОЦ҃Ъ И С҃НЪ И С҃ТѠМЪ ДХ҃Ъ, НЫНѢ И ПРИСНѠ
 И ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ.

ДІАКЪ: ЯМІНЬ.

**По молитвѣ предстоятель повелѣваетъ емѹ во-
 стати, глагола:**

СТАНИ ДОБРѢ, СТАНИ СО СТРАХОМЪ, И ПРЕДЪ СѢУЛИЕМЪ И
 СТ҃ЫМЪ КР҃ТѠМЪ СП҃СИТЕЛѠ ОУТВЕРДИ ДАННОЕ ТОВОЮ
 ОВЕЩАНІЕ.

Онъ же, воставъ, речетъ:

ВѢРѠ православнокаѠолическѹю, ИЖЕ НЫНѢ ДОБРО-
 БОЛНѢ ИСПОВѢДЮ, ЦѢЛѠ И НЕНАРѠШІМѠ ДАЖЕ ДО КО-
 НЕЧНАГѠ МОЕГѠ ИЗДЫХАНІА, БГ҃Ъ ПОМОГАЮЩѠ, ТВѢРДѠ
 СОДЕРЖАТИ, И ЗАПѠВѢДИ ЕА РАДЕТЕЛЬНѠ И РАДОСТНѠ
 ИСПОЛНІТИ ПОТЦѠДЕА, СОБЛЮДАА ВЪ НЕПОРОЧНОСТИ, ЕЛІ-
 КѠ МОЩНО, СЕРДЦЕ МОЕ. ВО ОУТВѢРЕНІЕ СЕГѠ МОЕГѠ ОБѢ-
 ЩАНІА ЦѢЛѠЮ СЛОВЕСА И КРЕСТЪ СПАСІТЕЛѠ МОЕГѠ. ЯМІНЬ.

По ловызаніи, іерей глетъ:

**Благословенъ бг҃ъ, хотѣи всѣмъ человекѠмъ спа-
 стіса и въ разѹмъ истины прїити, сый благословенъ
 во вѣки.**

ДІАКЪ: ЯМІНЬ.

Посѣмъ глаголетъ:

Преклонѣ колѣна твоѧ предъ гдѡмъ вѣгомъ, ѣгоже и сповѣдалъ єси, и прїимеши ѡставленїе грѣхѡвъ твоихъ.

Преклонѣшъ ємъ колѣна и главѣ, предстоѧтель разрѣшаетъ єго, сїце:

Гдѣ и бгъ нашъ іисъ хртѡсъ, ключи царствїа неба нагѡ апѡстолѡмъ своимъ вручивый, и давый имъ всю власть свою бгѡдатїю, ѣже влзати и рѣшити чело-вѣки ѡ грѣхѡвъ на земли, той самъ, неизреченнымъ ради милости своеѧ, да проститъ и разрѣшитъ тѧ. И азъ всецѣльною єгѡ властїю чрезъ стѣмъ єгѡ апѡстолы, и ихъ преемники, мнѣ аще и недостѡйномъ архїереею [или: іереею] данною, прощамъ и разрѣшамъ тѧ, чадо, **имъ,** ѡ всѣхъ грѣхѡвъ твоихъ, и соединенїю вѣрныхъ, и тѣмъ цѣркве хртѡвы совокуплю, и бжественнымъ тайнамъ цѣрковнымъ прїобщамъ тѧ, во имя оца и сїа и стѧгѡ дха. Аминь.

Семъ же бывшъ, предстоѧтель глаголетъ къ немъ:

Востани брате, и ѡкѡ вѣрный іисъ хртѡвъ рабъ, помолїса ємъ съ нами, ѡкѡ да сподѡбитъ тѧ въ помѧзанїи стѧгѡ мѣра, прїѧти благодѧть стѧгѡ дха.

Онъ воставъ со всѧкимъ ѡмиленїемъ стоитъ, ѡждаѧ мѣропомѧзанїа.

Единъ ѡ іереею, или прѡтодіакѡнъ [аще архїереею со-вершаетъ сїе], вземъ соудъ со стѣмъ мѣромъ, и гдѣ, и стрѣчець, и въ маломъ соудѣ водъ теплую, во єже гдѣ ѡмочивъ, мѣста мѣромъ помѧзаннымъ ѡтирати, полагаетъ ѧ на ѡготованномъ столѣ, на немъ же положено да вдетъ стѡе євлїе и животворѧщїи крестъ,

къ семѹ же и двѣ свѣщи зажженныя на свѣтільни-
цѣхъ да поставатся.

Сѣмъ же еще приготовленными, архіерей [или
іерей] поклоняется трижды къ востоку со всеми пред-
стоящими.

Діаконъ: Блгословѣ, влко.

Іерей: Блгословѣно црство Оца и сѣа и сѣагѡ дха,
нынѣ и приснѡ и во вѣки вѣкѡвъ.

Лікъ: Ѥминь.

И ѡбѣ поютъ стѣхирѹ, гласъ 5:

Црю нѣный, оутѣшителю, дше истины, ѣже вездѣ
сый, и всѡ исполнѣай, сокровище блгнхъ, и жизни
подаателю, прїиди и вселися въ ны, и очисти ны ѡ
всѣмъ скверны, и спаси, блже, души наша.

**По скончаніи же пѣніа, діаконъ ѡбѣ глаголетъ ѣк-
тенію сѣагѡ мѹропомазаніа:**

Міромъ гдѹ помолнмся.

Лікъ: Гдѣ помилди.

Ѡ свѣшнѣмъ мирѣ, и спсѣніи душъ нашихъ, гдѹ
помолнмся.

Ѡ мирѣ всегѡ міра, блгостоаніи сѣыхъ вжїихъ
црквей и соединеніи всѣхъ, гдѹ помолнмся.

Ѡ великомъ господнѣ и Отцѣ нашемъ сѣѣйшемъ
патріархѣ ѣмкъ, и ѡ господнѣ нашемъ пресвѣщеннѣй-
шемъ митрополитѣ [или: архіепкпѣ, или: епкпѣ] ѣмкъ,
чтнѣмъ пресвѣтерствѣ, во хрѣтѣ діаконствѣ, ѡ всемъ
прічтѣ и людехъ, гдѹ помолнмся.

Ѡ вѣохранімѣи странѣ нашей, властѣхъ и воин-
ствѣ ел, гдѹ помолнмся.

Ѡ Ѣже помазаніемъ всестѣгъ, благодѣтельнагъ и всесовершительнагъ мѣра, подаѣтиса силѣ бжественной, нынѣ церкви стѣи соборнѣи соединенномъ рабѣ бжѣію [илн: соединенней рабѣ бжѣіей] ѡмкъ въ повѣжденіе и попраііе всѣхъ сопротивныхъ діавольскихъ козней, ѡ плоти же и ѡ міра находѣщихъ браней, гдѣ помолнмса.

Ѡ Ѣже быти емѣ храбрѣ и повѣдоноснѣ воинѣ хртѣ бга нашегъ, сілою, дѣйствомъ, благодѣтію и пришествіемъ стѣгъ дха, помазаніемъ всестѣгъ мѣра, гдѣ помолнмса.

Ѡ Ѣже твердымъ и крѣпкимъ и непоколебимымъ въ православноѣ вѣрѣ, любві же и надежди, помазаніемъ всестѣгъ мѣра, быти емѣ во всѣ дни живота егѣ, гдѣ помолнмса.

Ѡ Ѣже подаѣтиса емѣ благодѣти, помазаніемъ всестѣгъ мѣра, Ѣже со дерзновеніемъ безъ страха неостыднѣ исповѣдати предъ всѣми ѡмъ хртѣ бга нашегъ, и тогѣ радн страдѣти и оумрѣти любовнѣ всегда и зволити, гдѣ помолнмса.

Ѡ Ѣже возрастѣти емѣ во всѣхъ добродѣтелехъ, и преспѣвѣти въ заповѣдехъ хртѣ бга нашегъ помазаніемъ всестѣгъ мѣра, гдѣ помолнмса.

Ѡ Ѣже свѣтительнымъ страхомъ въ чистотѣ и правдѣ дѣшѣ егѣ совлѣстн, помазаніемъ всестѣгъ мѣра, гдѣ помолнмса.

Ѡ Ѣже dospѣти емѣ въ чѣдо совершенно, въ мѣрѣ вѣзраста и исполненіѣ хртѣова, сілою, дѣйствомъ, благодѣтію и нашествіемъ пресстѣгъ дха, помазаніемъ всестѣгъ и всесовершительнагъ мѣра, гдѣ помолнмса.

Ѡ ѿже ѡзбавити сѧ емѸ и намѸ ѿ всѧкѣхъ скорби, гнѣва и нѸжды, и достигнѸти всѣмѸ намѸ въ соединеніе вѣры и разумѧ сѧа бжїа, гдѸ помолити сѧ.

ЗастѸпи, спаси, помилѸй, и сохрани егѸ и насѸ, бжѣ, твоєю благодѧтію.

ПрестѸю, пречтѸю, преблгословеннѸю, славноѸ влчцѸ нашѸ бцѸ и приснодѣв мрію, со всѣми стѣми поманѸвшѣ, сами себѣ, и дрѸгѸ дрѸга, и весь животѸ нашѸ хртѸ бгѸ предадимѸ.

Ликъ: Тебѣ, гдн.

Іерей: **Ѡ**кѸ подобаетѸ тебѣ всѧкаѧ слава, честь и поклоненіе, оцѸ и снѸ и стѸмѸ дхѸ, нынѣ и приснѸ и во вѣки вѣкѸвъ.

Ликъ: Ѡминь.

По скончанїи же ектенїи, рекшѸ діаконѸ: ГдѸ помолити сѧ, и ликъ: Гдн, помилѸй, архїерей [или іерей] глаголетѸ молитѸ сѸю со всѧкимѸ вниманїемѸ велегласнѸ:

БлагословенѸ еси, гдн бжѣ вседержителю, истѸчнику благаихѸ, солнце правды, возсіавый сѸщымѸ во тьмѣ свѣтѸ спасенїа, явленїемѸ едннороднагѸ твоегѸ сѧа и бгѧ нашегѸ, и даровавый намѸ недостѸйнымѸ блаженное ѡчищенїе во стѣхъ водѣ, и бжѣственное ѡсїенїе въ животворѧщемѸ помазанїи, иже нынѣ благоволил еси рабѸ твоемѸ семѸ [или: рабѣ твоеї сѧї] **имѸ** познати твою истинѸ, и въ покажнїи привѣгнѸти къ твоемѸ благодѸробїю, и соединити сѧ стѸмѸ твоемѸ ѡзбраномѸ стадѸ, и ѡставленїе грѣхѸвъ, мноѸ недостѸйнымѸ рабѸмѸ твоимѸ, томѸ даровавый. СамѸ влѸко, всѣхѸ царю благодѸробне, дарѸй емѸ печатѸ дѧра стѧгѸ все-

сильнагѡ ѿ покланяемагѡ твоегѡ дѣла, ѿ причащеніе стѣгѡ тѣла ѿ честныа крове іиса хрѣта твоегѡ. сохрани єгѡ въ твоємъ ѡщепеніи, ѡтверди въ православиѣи вѣрѣ, ѿзми ѡмъ лѣкавагѡ ѿ всѣхъ козней єгѡ, ѿ спасительнымъ твоимъ страхомъ въ чистотѣ ѿ правды душѣ єгѡ соблюди. ѿкъ да во всѣкомъ дѣлѣ ѿ словѣ благогождѣа тебѣ, сынъ ѿ наследникъ вѣдетъ пренебеснагѡ твоегѡ царствіа. ѿкъ ты єси бгъ нашъ, бгъ єже милувати ѿ спасати, ѿ тебѣ славу возсылаемъ, оцѣ ѿ снѣ ѿ стѡмѣ дхѣ, нынѣ ѿ приснѡ ѿ во вѣки вѣкѡвъ.

Ликъ: ѿминь.

По молитвѣ же авіе іерей помазѣтъ новосоєдиненаго мѡромъ стѣмъ, творѣ креста ѡбразъ на челѣ, ѿ очесѣхъ, ѿ нѡздрехъ, ѿ ѡстѣхъ, ѿ ѡбоухъ ѡшеѣхъ, ѿ персехъ, ѿ рѣкахъ ѿ ногѡхъ, глагола: Печѣть дѣра дѣла стѣгѡ. ѿминь.

Семъ же совершившѣа, діаконъ рѣкшъ: Гдѣ помѡлимса, ѿ ликъ: Гдѣ, помилѣи, глаголетъ молитвѣ снѡ:

Гдѣ вѣже нашъ, сподобивый совершенна [ѿли: совершеннѣ] показати раба твоегѡ сего [ѿли: рабѣ твоѡ снѡ] ѿмкъ, вѣрою правою, ѿже въ тебѣ, ѿ печѣтнѡ дѣра стѣгѡ дѣла, во стѣмъ твоємъ ѿ ренѣнѣмъ помѣзаннѡ, ты, вѣко всѣхъ, истиннѡю вѣрѣ въ нѣмъ соблюди, воспитѣи єгѡ въ правды ѿ истинѣ, ѿ всѣми дарованнѡи твоимнѡ ѡкраси.

ѿкъ ты єси бгъ нашъ, ѿ тебѣ славу возсылаемъ, оцѣ ѿ снѣ ѿ стѡмѣ дхѣ, нынѣ ѿ приснѡ ѿ во вѣки вѣкѡвъ.

Ликъ: ѿминь.

ВЗЕМЪ же ѿбѣ гдѣ и ѡмочивъ въ тёплой водѣ, ѡтрилетъ мѣста муромъ помазанна, глагола:

Оправдала еси, просвѣтила еси, ѡсѣтила еси именовъ гда нашего іиса хрѣта, и дѣломъ бѣа нашего, и муромъ помазала еси, во имя оца, и сѣа, и стѣагъ дѣа, нынѣ и приснѡ и во вѣки вѣкѡвъ.

Дікъ: Яминь.

Посемъ архіерей [или іерей] глаголетъ: **И**ръ всѣмъ.

Дікъ: И дѣломъ твоимъ.

Діаконъ: Главы ваши гдѣви приклоните.

Дікъ: Тебѣ, гди.

Всѣмъ же главы приклоншымъ, архіерей [или іерей] глаголетъ втайнѣ мѣтвѣ сѣю:

Одѣлывиша [или: одѣлываша] въ тѣ, хрѣта и бѣа нашего, тебѣ подклони съ нами главы свои, егѡже [или: иже] сохрани неповѣдима подвижника [или: неповѣдимъ подвижницѣ] пребыти, на всѣ враждѣ подвижающихъ на него [или: на нѡ] и на ны, твоимъ же нетлѣннымъ вѣнцемъ даже до конца повѣдители всѣхъ покажи.

Возгласъ: Твое бо есть еже мѡловати и спасати, и тебѣ слава возсылаемъ, со безначальнымъ твоимъ оцемъ, и претымъ и благимъ и животворящимъ твоимъ дѣомъ, нынѣ и приснѡ и во вѣки вѣкѡвъ.

Дікъ: Яминь.

Посемъ ектенія: Помилди насъ бже:

Ѹще молимъ ѡ великомъ господинѣ и отцѣ нашемъ стѣишемъ патріархѣ **имкѣ**, и ѡ господинѣ на-

ШЕМЪ ПРЕОСЦІЕННѢЙШЕМЪ МИТРОПОЛІТѢ [ИЛИ АРХІЕПКОПѢ,
ИЛИ ЕПКОПѢ] ИМѢ, И ВСЕЙ ВО ХРІТѢ БРАТІИ НАШЕЙ.

ЕЩЕ МОЛИМСЯ Ѡ ВГОХРАНІМѢЙ СТРАНѢ НАШЕЙ, ВЛА-
СТЕХЪ И ВОИНСТВѢ ЕА, ДА ТИХОЕ И БЕЗМОЛВНОЕ ЖИТІЕ
ПОЖИВЕМЪ ВО ВСАКОМЪ БЛГОУЧІИ И ЧИСТОТѢ.

ЕЩЕ МОЛИМСЯ Ѡ МЛТИ, ЖІЗНИ, МІРѢ, ЗДРАВІИ, СПІСЕ-
НІИ И ѠСТАВЛЕНІИ ГРѢХѠВЪ РАБА БЖІА ИМѢ, ВОСПРІ-
ЕМНИКА.

ЕЩЕ МОЛИМСЯ Ѡ НОВОПРОСВѢЩЕННЕМЪ РАБѢ БЖІИ
[ИЛИ Ѡ НОВОПРОСВѢЩЕННОЙ РАБѢ БЖІЕЙ] ИМѢ, Ѡ ЕЖЕ
СОХРАНЕНУ БЫТИ ЕМУ ВЪ ВѢРѢ ЧІСТАГО ИСПОВѢДАНІА,
ВО ВСАКОМЪ БЛАГОУЧІИ ЖЕ И ИСПОЛНЕНІИ ЗАПОВѢДЕЙ
ХРІТѠВЫХЪ, ВО ВСА ДНИ ЖИВОТА ЕГѠ.

ИЖЕ МИЛОСТИВЪ, И ЧЕЛОВѢКОЛЮБЕЦЪ БГЪ ЕСИ, И ТЕБѢ
СЛАВУ ВОЗСЫЛАЕМЪ, ОЦУ И СІНУ И СТОМУ ДУХУ, НЫНѢ И
ПРИСНѠ И ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ.

ДІКЪ: АМИНЬ.

СЦІЕННИКЪ: СЛАВА ТЕБѢ, ХРІТЕ БЖЕ, ѠПОВАНІЕ НАШЕ,
СЛАВА ТЕБѢ.

ДІКЪ: СЛАВА, И НЫНѢ: ГДИ, ПОМІЛУИ, ТРИЖДЫ.
БЛГОСЛОВИ.

И СЦІЕННИКЪ ТВОРИТЪ ѠПДѢТЪ.

ИВРОПОМАЗАННОМУ ЖЕ ПРИЧАСТИТСЯ ПРЕЧИСТЫМЪ ТАЙ-
НАМЪ ТѢЛА И КРѠВЕ ГДИ БЛАГОСЛОВАЕТЪ НА ЛІТЪРГІИ
БЖЕСТВЕННОЙ. СИА ВО ПРѢД БЖЕСТВЕННОЮ ЛІТЪРГІЕЮ СО-
ВЕРШАЮТСА.





ПРИЛОЖЕНИЕ





МОЛИТВА НА ОСВЯЩЕНИЕ МИРА, СОВЕРШАЕМОЕ В ВЕЛИКИЙ ЧЕТВЕРГ*

Когда святые дары вносят в святой алтарь, ставят на престол, протопресвитер вносит сосуд с миром и ставит его слева от дискоса. И после возгласа *И да будут милости...*, когда врата ещё не открыты, а дьякон безмолвно стоит на амвоне, архидьякон в алтаре возглашает: Будем внимательны! Затем архиерей поднимается на ступень (перед престолом), трижды запечатлевает миро образом Креста, после чего спускается и, склонившись, молится:

МОЛИТВА ОСВЯЩЕНИЯ МИРА

П Господь милости и Отец светов, от Тебя нисходит всякое даяние доброе и всякий дар совершенный, — подай же и нам, недостойным, благодать для совершения этого великого и животворного таинства, как Ты дал её верному служителю Своему Моисею, и рабу Своему Самуилу, и святым Своим апостолам; и ниспошли Всесвятого Твоего Духа на это миро, и содейлай его помáзанием царским, помáзанием духовным, ограждением жизни и освящением душ и тел,

* Перевод с греческого по изд.: Арранц М. *Таинства византийского евхология*. С. 342–350.

тем елеем радости, являвшимся уже во времена Закона, но воссиявшим в Новом Завете, которым помазывались священники и первосвященники, пророки и цари, которым и Ты Сам помазал святых Своих апостолов и всех, кто до нынешнего дня через купель возрождения возродился от них и бывших после них епископов и пресвітеров.

О Владыка, Бог Вседержитель, наитием святого и достопоклоняемого Твоего Духа содейай это миро одеждой нетления и печатью, которая завершает посвящение, запечатлевая святое имя Твоё, как и едиnorodного Твоего Сына и Святого Духа, на принимающих Твою божественную купель, — дабы, облékшись покровом непорочной славы Твоей, стали они близкими для Тебя, домашними и согражданами Твоими, служителями и служительницами, святыми душою и телом, чуждыми всякого порока и избáвленными от всякого греха; и дабы по этому святому знаку Твоему узнавали их святые ангелы и архангелы, и все небесные силы, а все злые и нечистые духи в трепете повергались пред ними. Запечатлённые этим Твоим непорочным миром, да станут они у Тебя народом избранным, царственным священством, племенем святым и да имеют в сердцах своих Христа Твоего, чтобы им быть жилищем Твоим, Бога и Отца, во Святом Духе во веки, —

ибо Ты свят, Боже наш, и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

П Мир всем!

Архидьякон Главы наши пред Господом преклоним!

Н Пред Тобой, Господи.

МОЛИТВА ГЛАВОПРЕКЛОННАЯ

П Пред Тобою, Богом и Царём всего, мы с благодарением склонили главы и сердца свои, ибо Ты удостоил нас, недостойных, стать служителями этих божественных таинств. Мы возвещаем милость Твою, которую Ты обильно излил на нас, и умоляем Тебя даровать нам освящение, как миро на главу, ибо имя едиnorodному Твоему Сыну, Христу Богу нашему, – Миро излитое, Которым благоухает весь мир, как видимый, так и невидимый.

Тебе же подобает от всех поклонение и благодарение, и Тебе мы воссылаем славу, [Отцу и Сыну и Святому Духу,] ныне и всегда и во веки веков.

Н Аминь.

И затем даёт стоящему на амвоне (дьякону) сказать: Всех святых помянув..., врата открывают, и архиерей завершает всё, подобающее божественному приношению.





ИЗ ТРЕБНИКА МИТРОПОЛИТА ПЕТРА МОГИЛЫ *

О КРЕЩЕНИИ НОВОРОЖДЁННЫХ СТРАННОГО ВИДА И ЧУЖДОЙ ПРИРОДЫ

Если у женщины родится некто странного вида и чуждой природы (т.е. если родившегося нельзя назвать человеком) и если он образа человеческого иметь не будет, да не будет крещён. Если же в этом будет сомнение, да будет крещён с такой оговоркой: Если это — человек, крещается раб Божий (имя), во имя Отца... <...>

О ВОСПРИЕМНИКАХ, ИЛИ КУМОВЬЯХ (КРЁСТНЫХ)

Приходской священник, прежде чем приступить к крещению, пусть спросит пришедших по этому делу о том, каковых избрали они восприемников, которые будут принимать младенца от святой купели, — и пусть он не допускает к этому делу больше людей, чем подобает, и тех, кто недостоин или неспособен.

Восприемник пусть будет только один, мужского пола или женского, или не больше двух, один мужчина и одна женщина, по древнему

* Перевод с церковнославянского по изд.: *Требник митрополита Петра Могилы*. Т. 1. С. 10–16.

обычаю церковному. Одновременно да не будут допущены двое мужчин или две женщины, а также отец или мать крещаемого, и не мужчина с женщиной, являющейся ему женою. Восприемники, избранные и допускаемые [для участия в крещении], должны быть совершеннолетними, а не в детском возрасте.

Твёрдо знай, иерей (и тщательно соблюдать старайся), что в восприемники, или кумовья, никак нельзя принимать некрещёного, или еретика, явно проклятого, отлучённого и запрещённого, а также явного грешника и преступника, или из числа осуждённых, невменяемых и не знающих молитв: Отец наш Небесный..., Верую в одного Бога..., Богородица Дева... и Десяти заповедей, ибо эти восприемники должны будут своих духовных чад, от купели святого крещения воспринимаемых, в своё время учить.

К тому же ни в коем случае да не будут приняты в восприемничество иноки или инокини, проще же говоря, никто из отошедших и отрёкшихся от мира.

О ВРЕМЕНИ И МЕСТЕ СОВЕРШЕНИЯ ТАИНСТВА СВЯТОГО КРЕЩЕНИЯ

В случае смертной нужды божественное крещение надлежит подавать требующим его во всякое время, в любой час и в любую минуту. Но есть время (если нет особой нужды), когда это запрещено: после [первых] двух недель святой великой Четырдесятницы вплоть до Великой субботы, по 45-му правилу Лаодикийского собора, — в это время не детей, но уже пришедших в совершенный возраст крестить не подобает. <...>

О КРЕЩЕНИИ ПРИШЕДШИХ
В СОВЕРШЕННЫЙ ВОЗРАСТ

Если кто из уже пришедших в совершенный возраст пожелает принять святое крещение, тот, во-первых, по Правилам апостольским и святых соборов, должен изучить исповедание святой христианской православной веры, усвоить святые обычаи и нравы и за некоторое время всесторонне обучиться посту, молитвам и всем добродетелям. В это же время подобает часто открыто испытывать его о воле и намерении и без явно выраженной его воли, как в вере и благочестии хорошо не наставленного, не крестить; оглашать же таковых, если пожелают, можно.

Если же кто, проходя таковое обучение, окажется в смертельной опасности и пожелает креститься, то с учётом этой опасности или некоей иной возникшей серьёзной необходимости, да будет крещён. <...>

Крещение пришедших в совершенный возраст, согласно древнему апостольскому преданию, установлено совершать во святую Великую субботу и в день святой Пятидесятницы. Поэтому если около этого времени иерей пожелает оглашаемых крестить (если не будет какого-либо препятствия), то крещение следует отложить на эти самые дни.

Если же кто обратится ко Господу сразу после Пасхи или, более того, после дня Сошествия Святого Духа и будет скорбеть о долгом ожидании своего крещения и пожелает поспешить к нему, то он, если научен вере и достойно приготовлен, может быть крещён, не ожидая указанных дней.

Оглашаемый, будучи научен вере, пусть будет крещён в церкви, а не в своём частном доме; да имеет он одного или не более двух воспри-

емников; на вопросы иерея пусть отвечает сам оглашаемый, разве что он будет немой, или совсем глухой, или иноязычный, не знающий нашего языка, — в таком случае пусть он возвестит и проявит свою волю или через своего восприемника, если тот знает его язык, или через иного истолкователя, или движением своих рук.

Уважая достоинство этого святого и великого таинства, священник, желающий крестить пришедшего в совершенный возраст, как и крещаемый (если он здоров), да приступят один к совершению, другой же к принятию святого крещения натошак прежде полуденного времени (за исключением какой-либо особой уважительной причины).

Иерей пусть велит оглашаемому печалиться и каяться в своих грехах.

Безумные и буйные не могут быть крещены, разве что они такими и родились. В последнем же случае к ним надлежит относиться как к младенцам, и тогда по вере церкви они могут быть крещены.

Если же они, на время придя в себя, вразумятся и усердно сами пожелают и изволят креститься, пусть будут крещены; и если прежде своего безумия и буйства они волю и желание своё к принятию святого крещения показали и возвестили, то при наступлении смертельной опасности, пусть даже они и безумны, да будут крещены.

То же самое говорится и о страждущих сонной болезнью, именуемой летаргия, или сџпот, и о временами теряющих сознание: можно крестить только не спящего и находящегося в сознании, кроме как в случае смертельной опасности и если он ещё прежде дал знать и возвестил о своём желании креститься, — тогда можно крестить и спящего, и пребывающего без сознания.

Да старается прилежно иереи узнать достоинство и чин желающих креститься, особенно же иноплеменных, а также исследовать и удостовериться, не были ли они уже каким-либо образом крещены; и пусть он внимательно следит, дабы никто, уже будучи крещён, по своей простоте, или невежеству, или по ошибке, или в виду какой-либо выгоды, или по иной какой-то причине преступно не пожелал креститься во второй раз.

Итак, после внимательного исследования и тщательного испытания все те, по отношению к кому останется действительное сомнение в том, были они крещены или нет, если не будет для этого какого-либо иного препятствия, пусть будут крещены с оговоркой: Если не крещён, крещается раб Божий (имя) во имя Отца, аминь...

О КРЕЩЕНИИ ЕРЕТИКОВ

Еретики, приходящие ко святой православной кафолической Церкви и желающие присоединиться к правоверным, все те, кто в единого Бога во святой Троице не веруют, каковы проклятые ариане и им подобные, и те, кто не сохраняет у себя подобающую форму и материю (т. е. правильное чинопоследование и вещество) таинства святого крещения, да будут по обычаю церковному во всём почину крещены. Но сперва пусть признают неправоту своего заблуждения, и отрекутся от него, и пусть будут тщательно научены святой православно-кафолической вере. А те, кто в единого Бога во святой Троице верит и у себя подобающую форму и материю святого крещения сохраняет, пусть не будут крещены вторично. <...>



Содержание

Предисловие к книге 4	5
Библиография	9
Условные обозначения	13

Последования таинств
крещения и миропомазания
и другие чины воцерковления

МОЛИТВЫ В ПЕРВЫЙ ДЕНЬ ПО РОЖДЕНИИ ЖЕНЩИНОЙ МЛАДЕНЦА	17
---	----

МОЛИТВА ЗАПЕЧАТЛЕНИЯ МЛАДЕНЦА, ПОЛУЧАЮЩЕГО ИМЯ В ВОСЬМОЙ ДЕНЬ ПО РОЖДЕНИИ	21
---	----

МОЛИТВЫ В СОРОКОВОЙ ДЕНЬ	
(1) Молитвы над женщиной-роженицей	23
(2) Молитвы над младенцем	25
(3) Воцерковление новокрещёного	27

МОЛИТВА В НАЧАЛЕ ПЕРВОГО ЭТАПА ОГЛАШЕНИЯ НАД ВЗРОСЛЫМ из язычников или еретиков, в которой и имя нарекается ему	29
--	----

МОЛИТВЫ НАД ОГЛАШАЕМЫМ ВТОРОГО ЭТАПА ОГЛАШЕНИЯ

- (1) Молитва, делающая оглашаемым
2-го этапа 31
- (2) Запрещения на дьявола 32
- (3) Молитва, делающая просвещаемого
крещаемым 35
- (4) Завершение второго оглашения.
Чин отречения и сочетания 37

ПОСЛЕДОВАНИЕ СВЯТОГО КРЕЩЕНИЯ

- (1) Вступительные молитвы 41
- (2) Освящение воды 44
- (3) Освящение елея и помазание 47
- (4) Святое крещение 48

ПОСЛЕДОВАНИЕ СВЯТОГО МИРОПОМАЗАНИЯ 51

КРЕСТНЫЙ ХОД И «ЛИТУРГИЯ ОГЛАШЁННЫХ» 53

ОБРЯДЫ НА «ВОСЬМОЙ ДЕНЬ» (по крещении)

- (1) Снятие белых одежд и омовение
знаков мира 57
- (2) Молитва на (первое) пострижение
волос 59

КРАТКАЯ МОЛИТВА СВЯТОГО КРЕЩЕНИЯ (если надо быстро крестить человека при опасности его смерти) 63

КРЕЩАЛЬНАЯ ЛИТУРГИЯ (краткое описание чина) 67

УВЕЩАНИЕ ОТ ИЕРЕЯ К ВОСПРИЕМНИКУ (по святом крещении младенца) 69

ПОУЧЕНИЕ НОВОПРОСВЕЩЁННОМУ
(взрослому). 73

УСТАВ СВ. МЕФОДИЯ,
ПАТРИАРХА КОНСТАНТИНОПОЛЬСКОГО,
о тех (крещёных и миропомазанных) людях,
кто обращается к православной
и истинной вере после её отвержения 75

(1) Молитвы умиловительные 77

(2) Последование святого миропомазания 82

ЧИН ПРИСОЕДИНЕНИЯ К ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ

(1) Первый и второй этап оглашения 85

(2) Чин сочетания с православной
церковью (включая таинство
покаяния) 87

(3) Последование святого миропомазания 93

(4) Чин омовения знаков мира 98

(5) Таинство причащения 100

Последования таинств
крещения и миропомазания
и другие чины воцерковления
на церковнославянском языке

Молитвы в первый день,
по внегда родити жене отроча 103

Молитва, во еже назнаменати отроча,
приемлющее имя во осмый день
рождения своего 107

Молитвы жене родильнице,
по четыредесяти днех 109

Молитва оглашения 115

Молитва во еже сотворити оглашенного	117
Последование святого крещения	127
Молитва святых крещений вкратце, како младенца крестити, страха ради смертного	143
Увещание от иерея к восприемнику по святом крещении младенца	145
Поучение новопросвещенному (взрослому)	149
Последование Мефодия, патриарха Константинопольскаго, о от отвержения различных лиц, и ко православней и истинней вере обращающихся	151
Чин присоединения к православной церкви	159

Приложение

Молитва на освящение мира, совершаемое в Великий четверг	175
Из Требника митрополита Петра Могилы	179



ДРУГИЕ КНИГИ СЕРИИ ПРАВОСЛАВНОЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ

Книга 1 ВЕЧЕРНЯ И УТРЕНЯ

Последование Вечерни *на русском и церковнославянском языке*

Последование Утрени *на русском и церковнославянском языке*

Избранные тропари, кондаки, величания, прокимны, запевы и отпусты: воскресные на восемь гласов; на двенадцатые, великие и другие особо чтимые праздники; из Триоди постной; из Триоди цветной

Книга 2 ЛИТУРГИЯ СВ. ИОАННА ЗЛАТОУСТА

Последование таинства евхаристии

Литургия св. Иоанна Златоуста *на русском и церковнославянском языке*

Канон покаянный ко Господу нашему Иисусу Христу

Чин приготовления ко святому причащению

Благодарственные молитвы

Литургийные прокимны, аллилуарии и причастны: воскресные на восемь гласов; седмичные; общие

святых; на двенадесятые, великие и другие особо чтимые праздники; из Триоди постной; из Триоди цветной

Часы пасхальные

Тропари воскресные на восемь гласов

Книга 3
ЛИТУРГИЯ СВ. ВАСИЛИЯ ВЕЛИКОГО,
ЛИТУРГИЯ ПРЕЖДЕОСВЯЩЁННЫХ
ДАРОВ, ЛИТУРГИЯ СВ. АПОСТОЛА
ИАКОВА

Последования таинства евхаристии

Литургия св. Василия Великого *на русском и церковнославянском языке*

Литургия преждеосвящённых даров *на русском и церковнославянском языке*

Литургия св. апостола Иакова

Прокимны, аллилуарии, причастны и отпусты на Литургии св. Василия Великого

Литургийные прокимны и аллилуарии воскресные на восемь гласов

Тропари воскресные на восемь гласов

Книга 5
ПОКАЯНИЕ, ЕЛЕОСВЯЩЕНИЕ, БРАК,
ПОСТАВЛЕНИЕ НА СЛУЖЕНИЕ ЦЕРКВИ

Таинство покаяния

Наставление о том, каким следует быть духовнику и как безукоризненно поучать приходящих к нему

Последование исповеди

Чин срочного причащения тяжелобольного
Последование елеосвящения
Последование церковного брака
 Обручение
 Венчание
 Обряды «Восьмого дня» (по венчании)
Последования поставлений на служение церкви

Книга 6

ОСНОВНЫЕ ТРЕБЫ

Последования освящения воды
 Последование великого освящения воды, совершаемого на святое Богоявление
 Последование малого освящения воды
Молитвы об усопших
 Последование погребения мирян
 Панихида
 Лития
 Поминки (поминальная трапеза в день погребения)
Молитвы до и после трапезы
 Молитвы перед едой и после еды
 Молитва на благословение и раздробление артоса
 Молитва на вкушение винограда 19 (6) августа
 Чин о панагии
 Чин благословения и резания «кблача» (жертвенного хлеба)
 Порядок совершения древней агапы (вечери любви)
Молебны
 Молебное пение о призывании помощи Святого Духа перед началом всякого доброго дела
 Молебное пение об одном или многих болящих
 Последование Утешительного канона ко Всесвятой Богородице

Последование благодарственного молебна
Молебное пение на Новый год
Молебное пение перед началом учебного года
Молебен в начале и в конце учебного года
Чин благословения отправляющихся в путь

Различные молитвы

Молитва на освящение всякой вещи
Молитва на поселение в новом доме (освящение дома)
Чин освящения колесницы (автомобиля)
Молитва на благословение (освящение) верб
Молитва, примиряющая враждующих
Молитва на всякую немощь
Молитва запретительная св. Василия Великого
(над страждущими от демонов)

Слово огласительное св. Иоанна Златоуста

Коленопреклонные молитвы в день святой Пятидесятницы на Великой вечерне



ПРАВОСЛАВНОЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ
в переводе с греческого
и церковнославянского языков

Книга 4

Последования таинств крещения
и миропомазания и другие чины
воцерковления с приложением
церковнославянских текстов

Перевод свящ. Георгия Кочеткова,
Б.А. Каячева, Н.В. Эппле

СВЯТО-ФИЛАРЕТОВСКИЙ
ПРАВОСЛАВНО-ХРИСТИАНСКИЙ
ИНСТИТУТ

105062, Москва, ул. Покровка, д. 29
тел. (495) 623-03-80, 625-77-86
E-mail: info@sfi.ru
<http://www.sfi.ru>

Издание подготовили:

Ответственный редактор Лариса Мусина

Ответственный за выпуск Мария Каячева

Оформление, макет и верстка Анны Данилевич



Подписано в печать 21.04.2008. Формат 84x108/32.
Объем 6 печ. л. Печать офсетная. Бумага офсетная.
Гарнитуры Antiqua и Orthodox.
Тираж 2000 экз. Заказ № 3628

Отпечатано в ОАО
«Можайский полиграфический комбинат»
143200, г. Можайск, ул. Мира, 93